iPhone
Manual do Utilizador

Para software iOS 6

Conteúdo

7 Capítulo 1: iPhone - Visão geral
7 Visão geral do iPhone 5
7 Acessórios
8 Botões
10 Ícones de estado

13 Capítulo 2: Introdução
13 O que é necessário
13 Instalar o cartão SIM
14 Configurar e activar o iPhone
14 Ligar o iPhone ao computador
15 Estabelecer ligação à Internet
15 Configurar o e-mail e outras contas
15 ID Apple
15 Gerir o conteúdo existente nos dispositivos iOS
16 iCloud
17 Sincronização com o iTunes
18 Visualizar este manual do utilizador no iPhone

19 Capítulo 3: Conceitos básicos
19 Utilizar aplicações
22 Personalizar o iPhone
24 Escrever
27 Ditado
28 Controlo por voz
29 Pesquisar
30 Notificações
31 Partilhar
32 Ligar o iPhone a um televisor ou outro dispositivo
33 Imprimir com AirPrint
33 Auriculares Apple
34 Dispositivos Bluetooth
35 Partilha de ficheiros
35 Funcionalidades de segurança
37 Bateria

39 Capítulo 4: Siri
39 O que é o Siri?
39 Utilizar o Siri
43 Restaurantes
43 Filmes
44 Desportos

44 Ditado
44 Corrigir o Siri

46 Capítulo 5: Telefone
46 Chamadas telefónicas
49 FaceTime
50 Visual Voicemail
51 Contactos
52 Reencaminhamento de chamadas, chamadas em espera e identificação de chamadas
52 Toques, interruptor de toque/silêncio e vibração
52 Chamadas internacionais
53 Definir opções para Telefone

54 Capítulo 6: Mail
54 Ler correio
55 Enviar e-mail
56 Organizar e-mails
56 Imprimir mensagens e anexos
57 Contas e definições do Mail

58 Capítulo 7: Safari

61 Capítulo 8: Música
61 Obter música
61 Reproduzir música
63 Cover Flow
63 Podcasts e audiolivros
64 Listas de reprodução
64 Genius
65 Siri e controlo por voz
65 iTunes Match
66 Partilha doméstica
66 Definições de Música

68 Capítulo 9: Mensagens
68 Enviar e receber mensagens
69 Gerir as conversas
69 Partilhar fotografias, vídeos e outras informações
70 Definições de Mensagens

71 Capítulo 10: Calendário
71 Visão geral
72 Trabalhar com vários calendários
73 Partilhar calendários de iCloud
73 Definições de Calendário

74 Capítulo 11: Fotografias
74 Visualizar fotografias e vídeos
75 Organizar fotografias e vídeos
75 Partilha de fotografias
77 Partilhar fotografias e vídeos
77 Imprimir fotografias

78 Capítulo 12: Câmara
78 Visão geral
79 Fotografias HDR
79 Visualizar, partilhar e imprimir
80 Editar fotografias e encurtar vídeos

81 Capítulo 13: Vídeos

83 Capítulo 14: Mapas
83 Procurar locais
84 Obter indicações
85 3D e Flyover
85 Definições da aplicação Mapas

86 Capítulo 15: Meteorologia

88 Capítulo 16: Passbook

90 Capítulo 17: Notas

92 Capítulo 18: Lembretes

94 Capítulo 19: Relógio

95 Capítulo 20: Bolsa

97 Capítulo 21: Quiosque

98 Capítulo 22: iTunes Store
98 Visão geral
99 Alterar os botões de navegação

100 Capítulo 23: App Store
100 Visão geral
101 Apagar aplicações

102 Capítulo 24: Game Center
102 Visão geral
103 Jogar com amigos
103 Definições do Game Center

104 Capítulo 25: Contactos
104 Visão geral
105 Adicionar contactos
106 Definições de Contactos

107 Capítulo 26: Calculadora

108 Capítulo 27: Bússola

109 Capítulo 28: Dictafone
109 Visão geral
110 Partilhar gravações de voz com o seu computador

111 Capítulo 29: Nike + iPod

113 Capítulo 30: iBooks
113 Visão geral
114 Ler livros
115 Organizar a estante
116 Sincronizar livros e ficheiros PDF
116 Imprimir e enviar um PDF por e-mail
116 Definições de iBooks

117 Capítulo 31: Podcasts

119 Capítulo 32: Acessibilidade
119 Funcionalidades de acessibilidade
119 VoiceOver
129 Encaminhar o áudio das chamadas recebidas
129 Siri
129 Triplo clique no botão principal
130 Zoom
130 Letra grande
130 Inverter cores
131 Enunciar selecção
131 Enunciar auto-texto
131 Áudio mono
131 Aparelhos auditivos
132 Toques e vibrações atribuíveis
132 Avisos com flash LED
133 Acesso guiado
133 AssistiveTouch
134 Acessibilidade no OS X
134 Suporte para TTY
134 Tamanho mínimo da letra para as mensagens de e-mail
134 Toques de chamada atribuíveis
135 Visual Voicemail
135 Teclados panorâmicos
135 Teclado telefónico grande
135 Controlo por voz
135 Legendagem opcional

136 Capítulo 33: Definições
136 Modo de voo
136 Wi-Fi
137 Bluetooth
137 VPN
138 Hotspot pessoal
138 Não incomodar e Notificações
139 Rede móvel
140 Geral
145 Sons
146 Brilho e papel de parede
146 Privacidade

147 Apêndice A: iPhone para empresas
147 Usar perfis de configuração
147 Configurar contas Microsoft Exchange
148 Acesso VPN
148 Contas LDAP e CardDAV

149 Apêndice B: Teclados internacionais
149 Usar teclados internacionais
150 Métodos de entrada especiais

152 Apêndice C: Segurança, manuseamento e suporte
152 Informações importantes de segurança
154 Informações importantes de manuseamento
155 Website de Suporte do iPhone
155 Reiniciar ou repor o iPhone
156 Surge "Código errado" ou "iPhone desactivado"
156 Surge "Este acessório não é suportado pelo iPhone"
156 Não é possível ver anexos de e-mail
157 Efectuar cópias do iPhone
158 Actualizar e restaurar o software do iPhone
159 Informações sobre software e assistência técnica
160 Utilizar o iPhone em ambiente empresarial
160 Utilizar o iPhone com outras operadoras
160 Informações sobre reciclagem e eliminação
162 A Apple e o ambiente

iPhone - Visão geral

1

Visão geral do iPhone 5

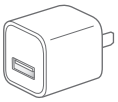
Nota: As aplicações e funcionalidades poderão variar conforme o local, o idioma, a operadora e o modelo do iPhone. As aplicações que enviam ou recebem dados através da rede móvel poderão dar origem a custos adicionais associados. Contacte a operadora, para obter informação sobre o plano de serviço do iPhone e respectivos custos.

Acessórios

Os seguintes acessórios são fornecidos em conjunto com o iPhone:

Auricular Apple: use os EarPods Apple com telecomando e microfone (iPhone 5, mostrado em cima) ou os auriculares Apple com telecomando e microfone (iPhone 4S ou anterior) para ouvir músicas e vídeos e fazer chamadas telefónicas. Consulte Auriculares Apple na página 33.

Ligar o cabo: use o cabo USB/Lightning (iPhone 5, mostrado em cima) ou o cabo USB/ligação à base (iPhone 4S ou anterior) para ligar o iPhone ao computador para sincronizar e carregar. O cabo também pode ser usado com a ligação à base do iPhone (vendida em separado).



Adaptador Apple de corrente USB: use com o cabo USB/Lightning ou o cabo USB/ligação à base para carregar o iPhone.

Ferramenta de ejecção do cartão SIM: use para ejectar o tabuleiro do cartão SIM (não está incluído em todos os países ou regiões).

Botões

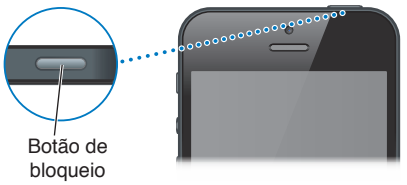
Botão de bloqueio

Quando não está a usar o iPhone, é possível bloqueá-lo para desligar o ecrã e poupar bateria.

Bloquear o iPhone: prima o botão de bloqueio.

Quando o iPhone está bloqueado, não acontece nada se tocar no ecrã. O iPhone pode continuar a receber chamadas, mensagens de texto e outras actualizações. É também possível:

- ouvir música;
- regular o volume;
- usar o botão central dos auriculares para atender chamadas ou ouvir música.



Desbloquear o iPhone: prima o botão de bloqueio ou o botão principal ▢ e, em seguida, arraste a seta para a direita.

Desligar o iPhone: prima e mantenha premido o botão de bloqueio durante alguns segundos, até surgir a seta vermelha e, em seguida, arraste a seta para a direita.

Ligar o iPhone: prima e mantenha premido o botão de bloqueio, até surgir o logótipo da Apple.

Abrir a aplicação Câmara quando o iPhone está bloqueado: prima o botão de bloqueio ou o botão principal ▢ e, em seguida, arraste 📷 para cima.

Aceder aos controlos de áudio quando o iPhone está bloqueado: prima duas vezes o botão principal ▢.

O iPhone bloqueia-se, se o utilizador não tocar no ecrã durante cerca de um minuto. Pode ajustar o tempo de auto-bloqueio (ou desactivá-lo) e pedir um código para desbloquear o iPhone.

Ajustar o tempo de auto-bloqueio ou desactivá-lo: Consulte Bloqueio automático na página 142.

Pedir um código para desbloquear o iPhone: Consulte Bloqueio por código na página 143.

Botão principal

O botão principal ▢ leva-o ao ecrã principal, independentemente do que estiver a fazer. Além disso, disponibiliza outros atalhos úteis.

Ir para o ecrã principal: prima o botão principal ▢.

No ecrã principal, toque numa aplicação para abri-la. Consulte Abrir e alternar entre aplicações na página 19.

Visualizar as aplicações usadas recentemente: Com o iPhone desbloqueado, prima duas vezes o botão principal ▢. A barra multitarefa surge na parte inferior do ecrã, mostrando as aplicações usadas mais recentemente. Passe o dedo para a esquerda na barra para ver mais aplicações.

Visualizar os controlos de reprodução de áudio:

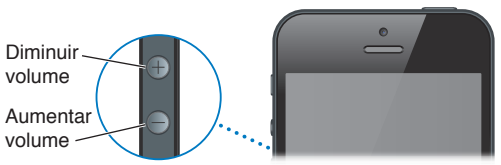
- *Quando o iPhone está bloqueado:* prima duas vezes o botão principal ▢. Consulte Reproduzir música na página 61.
- *Ao usar outra aplicação:* dê dois toques no botão principal ▢, passe o dedo da esquerda para a direita na barra multitarefa.

Usar o Siri (iPhone 4S ou posterior) ou o controlo por voz: prima e mantenha premido o botão principal ▢. Consulte Capítulo 4, Siri, na página 39 e Controlo por voz na página 28.

Controlos de volume

Durante uma chamada ou quando estiver a ouvir música, filmes ou outros conteúdos multimédia, os botões laterais do iPhone permitem regular o volume do áudio. Noutras situações, esses botões controlam o volume dos toques, alertas e outros efeitos sonoros.

> ***AVISO:*** Encontrará informação acerca de como evitar a perda auditiva, em Informações importantes de segurança na página 152.



Bloquear o volume de toque e dos avisos: vá a Definições > Sons e desactive "Regular com botões".

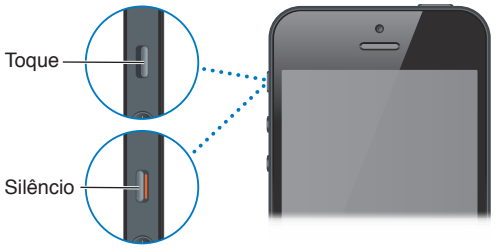
Limitar o volume para música e vídeos: vá a Definições > Música > Limite de volume.

Nota: Em alguns países, o iPhone pode dar indicação quando estiver a definir o volume acima das directrizes de segurança auditiva da União Europeia. Para aumentar o volume para além deste nível, pode ser necessário soltar de forma breve o controlo de volume.

Também é possível usar qualquer um dos botões de volume para tirar uma fotografia ou gravar um vídeo. Consulte Capítulo 12, Câmara, na página 78.

Interruptor de toque/silêncio

Mude a posição do interruptor de toque/silêncio para colocar o iPhone em modo de toque ou em modo silencioso.



Em modo de toque, o iPhone reproduz todos os sons. Em modo silencioso, o iPhone não toca nem reproduz avisos, nem outros efeitos sonoros.

Importante: Os alarmes do relógio, as aplicações dependentes do áudio (como Música) e muitos jogos continuam a tocar os sons através da coluna integrada quando o iPhone está em modo silencioso. Em alguns países ou regiões, os efeitos sonoros da Câmara e do Dictafone são reproduzidos mesmo quando o interruptor de toque/silêncio está na posição de silêncio.

Para obter mais informações sobre como alterar as definições de som e de vibração, consulte Sons na página 145.

Também pode usar a definição "Não incomodar" para silenciar chamadas, avisos e notificações.

Definir o iPhone para "Não incomodar" (): vá a Definições e active "Não incomodar". A definição "Não incomodar" impede que as chamadas, os avisos e as notificações emitam sons ou iluminem o ecrã quando este está bloqueado. Os alarmes continuam a emitir som, contudo, e se o ecrã estiver desbloqueado, a definição "Não incomodar" não tem efeito.

Para agendar horas de silêncio, permitir que certas pessoas telefonem ou permitir que as chamadas repetidas toquem, vá a Definições > Notificações > Não incomodar. Consulte Não incomodar e Notificações na página 138.

Ícones de estado

Os ícones da barra de estado, na parte superior do ecrã, dão informações acerca do iPhone:

Ícone de estado		Significado
	Sinal da rede*	Indica se está dentro do raio de alcance da rede móvel, para poder fazer e receber chamadas. Quanto mais barras houver, mais forte é o sinal. Se não houver sinal, as barras são substituídas pela mensagem "Sem rede".
	Modo de voo	Indica que está activo o modo de voo; não é possível utilizar o telefone, aceder à Internet, nem utilizar dispositivos Bluetooth®. Estão disponíveis as funcionalidades que não dependem da rede móvel. Consulte Modo de voo na página 136.
LTE	LTE	Indica a disponibilidade do suporte LTE da rede; o iPhone pode ligar-se à Internet através dessa rede. (iPhone 5: Não está disponível em todos os países ou regiões.) Consulte Rede móvel na página 141.

Ícone de estado		Significado
4G	UMTS	Indica a disponibilidade do suporte 4G UMTS (GSM) da rede; o iPhone pode ligar-se à Internet através dessa rede. (iPhone 4S ou posterior. Não está disponível em todos os países ou regiões.) Consulte Rede móvel na página 141.
3G	UMTS/EV-DO	Indica a disponibilidade do suporte 3G UMTS (GSM) ou EV-DO (CDMA) da rede; o iPhone pode ligar-se à Internet através dessa rede. Consulte Rede móvel na página 141.
E	EDGE	Indica a disponibilidade do suporte EDGE (GSM) da rede; o iPhone pode ligar-se à Internet através dessa rede. Consulte Rede móvel na página 141.
o	GPRS/1xRTT	Indica a disponibilidade do suporte GPRS (GSM) ou 1xRTT (CDMA) da rede; o iPhone pode ligar-se à Internet através dessa rede. Consulte Rede móvel na página 141.
	Wi-Fi*	Indica que o iPhone está ligado à Internet através de uma rede Wi-Fi. Quanto mais barras houver, mais forte é a ligação. Consulte Wi-Fi na página 136.
	Não incomodar	Indica que a definição "Não incomodar" está activada. Consulte Sons na página 145.
	Hotspot pessoal	Indica que o iPhone está ligado a outro iPhone com hotspot pessoal. Consulte Hotspot pessoal na página 138.
	Sincronização	Indica que o iPhone está a efectuar a sincronização com o iTunes.
	Actividade da rede	Indica a actividade da rede. Algumas aplicações de terceiros podem utilizar este ícone para indicar um processo activo.
	Reencaminhamento de chamadas	Indica que o reencaminhamento de chamadas está configurado no iPhone. Consulte Reencaminhamento de chamadas, chamadas em espera e identificação de chamadas na página 52.
VPN	VPN	Indica que está ligado a uma rede através de VPN. Consulte Rede móvel na página 141.
	Bloqueio	Indica que o iPhone está bloqueado. Consulte Botão de bloqueio na página 8.
	TTY	Indica que o iPhone está configurado para trabalhar com uma máquina TTY. Consulte Suporte para TTY na página 134.
	Reprodução	Indica que está em reprodução uma música, um audiolivro ou um podcast. Consulte Reproduzir música na página 61.
	Bloqueio da orientação vertical	Indica que o ecrã do iPhone está bloqueado na orientação vertical. Consulte Orientação vertical e horizontal na página 21.
	Alarme	Mostra que foi definido um alarme. Consulte Capítulo 19, Relógio, na página 94.
	Serviço de localização	Indica que um elemento está a utilizar o serviço de localização. Consulte Privacidade na página 146.
	Bluetooth*	*Ícone azul ou branco:* O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo. *Ícone cinzento:* O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo, mas o dispositivo está fora do alcance ou desligado. *Sem ícone:* O Bluetooth não está emparelhado com um dispositivo. Consulte Dispositivos Bluetooth na página 34.

Ícone de estado		Significado
	Bateria Bluetooth	Indica o nível da bateria de um dispositivo Bluetooth emparelhado suportado.
	Bateria	Mostra o nível da bateria ou da carga. Consulte Bateria na página 37.

* **Acessórios e desempenho sem fios:** A utilização de alguns acessórios com o iPhone pode afectar o desempenho das comunicações sem fios. Nem todos os acessórios para iPod são totalmente compatíveis com o iPhone. Activar o modo de voo no iPhone pode eliminar a interferência de áudio entre o iPhone e um acessório. Com o modo de voo activado, não é possível fazer ou receber chamadas, nem usar funcionalidades que requerem comunicação sem fios. Reorientar ou reposicionar o iPhone e o acessório ligado pode melhorar o desempenho sem fios.

Introdução 2

⚠ ***AVISO:*** Para evitar lesões, leia Informações importantes de segurança na página 152 antes de usar o iPhone.

O que é necessário

Para usar o iPhone, necessita de:

- um contrato de serviço com uma operadora de telecomunicações para o iPhone na sua área;
- uma ligação à Internet no computador (é recomendada uma ligação de banda larga);
- um ID Apple para algumas funcionalidades, incluindo iCloud, a App Store e a iTunes Store, e para compras online. Um ID Apple pode ser criado durante a configuração.

Para usar o iPhone com o computador, necessita de:

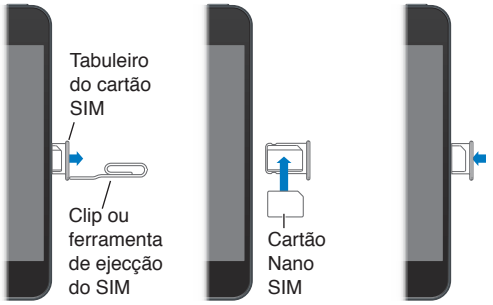
- um Mac com uma porta USB 3.0 ou 2.0 ou computador com Windows com uma porta USB 2.0 e um dos seguintes sistemas operativos:
  - Mac OS X versão 10.6.8 ou posterior;
  - Windows 7, Windows Vista ou Windows XP Home ou Professional com Service Pack 3 ou posterior.
- iTunes 10.7 ou posterior (para algumas funcionalidades), disponível em www.itunes.com/pt/download.

Instalar o cartão SIM

Se lhe tiver sido dado um cartão SIM para instalar, instale-o antes de configurar o iPhone.

Importante: O cartão SIM é necessário para se poder usar os serviços de redes móveis GSM e de algumas redes móveis CDMA. Um iPhone 4S ou posterior que tenha sido activado numa rede móvel CDMA também pode usar um cartão SIM para se ligar a uma rede GSM, sobretudo em roaming internacional. O iPhone está sujeito às políticas da sua operadora de rede móvel, que poderão conter restrições a nível da mudança de operadora e de roaming, mesmo após o período de fidelização. Contacte a sua operadora de rede móvel para obter mais informações. A disponibilidade de funcionalidades de rede móvel está dependente da rede.

Instalar o cartão SIM no iPhone 5



Instalar o cartão SIM: insira a extremidade de um pequeno clip ou ferramenta de ejecção do cartão SIM no orifício do tabuleiro do cartão SIM. Puxe para fora o tabuleiro do cartão SIM e coloque nele o cartão SIM, como mostra a figura. Com o tabuleiro alinhado e o cartão SIM em cima, da forma indicada, volte a inserir cuidadosamente o tabuleiro.

Configurar e activar o iPhone

Para configurar e activar o iPhone, ligue o iPhone e siga o Assistente de Configuração. O Assistente de Configuração indica os passos necessário para o processo de configuração, incluindo a ligação a uma rede Wi-Fi, o início de sessão com um ID Apple ou a criação de um ID Apple gratuito, a configuração de iCloud, a activação de funcionalidades recomendadas, como o serviço de localização e Encontrar iPhone, e a activação do iPhone na operadora. É também possível efectuar um restauro a partir de uma cópia de segurança do iCloud ou do iTunes durante a configuração.

A activação pode ser efectuada através de uma rede Wi-Fi ou, com o iPhone 4S ou posterior, através da rede móvel da operadora (não está disponível em todos os países ou regiões). Se nenhuma opção estiver disponível, é necessário ligar o iPhone ao computador com iTunes para activação.

Ligar o iPhone ao computador

Poderá ser necessário ligar o iPhone ao computador de forma a concluir a activação. Ligar o iPhone ao computador também permite sincronizar informação, música e outros conteúdos com o iTunes. Consulte Sincronização com o iTunes na página 17.

Ligar o iPhone ao computador: Use o cabo USB/Lightning (iPhone 5) ou o cabo USB/ligação à base (modelos anteriores do iPhone) fornecido com o iPhone.

Estabelecer ligação à Internet

O iPhone estabelece ligação à Internet sempre que necessário, usando uma ligação Wi-Fi (se estiver disponível) ou a rede móvel da operadora. Encontrará mais informações acerca da ligação a uma rede Wi-Fi em Wi-Fi na página 136.

Nota: Se não estiver disponível uma ligação à Internet através de Wi-Fi, algumas aplicações do iPhone poderão transferir dados através da rede móvel da operadora, o que pode dar origem a custos adicionais associados. Contacte a operadora, para obter informação sobre os tarifários de dados de rede móvel. Para gerir a utilização de dados da rede móvel, consulte Rede móvel na página 141.

Configurar o e-mail e outras contas

O iPhone trabalha com o iCloud, o Microsoft Exchange e muitos outros dos mais populares serviços baseados na Internet de e-mail, contactos e calendários.

Se ainda não tiver uma conta de e-mail, é possível criar uma conta iCloud gratuita ao configurar o iPhone pela primeira vez, ou mais tarde em Definições > iCloud. Consulte iCloud na página 16.

Configurar uma conta iCloud: Vá a Definições > iCloud.

Configurar outra conta: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário.

Pode adicionar contactos através de uma conta LDAP ou CardDAV, se a sua empresa ou organização o suportar. Consulte Adicionar contactos na página 105.

Pode igualmente adicionar calendários através de uma conta de calendários CalDAV e assinar calendários do iCalendar (.ics) ou importá-los a partir do Mail. Consulte Trabalhar com vários calendários na página 72.

ID Apple

Um ID Apple é o nome de utilizador de uma conta gratuita que permite aceder a serviços da Apple, como a iTunes Store, a App Store e iCloud. É apenas necessário um ID Apple para tudo o que fizer com a Apple. Podem existir custos adicionais para os serviços e produtos que usar, comprar ou alugar.

Se tiver um ID Apple, use-o quando configurar o iPhone pela primeira vez ou sempre que precisar de iniciar sessão para usar um serviço da Apple. Se ainda não tiver um ID Apple, pode criar um sempre que lhe for solicitado que inicie sessão.

Encontrará mais informação em support.apple.com/kb/HE37?viewlocale=pt_PT.

Gerir o conteúdo existente nos dispositivos iOS

É possível transferir informação e ficheiros entre os seus dispositivos iOS e computadores através do iCloud ou do iTunes.

- O *iCloud* armazena conteúdo como música, fotografias, calendários, contactos, documentos, etc., e envia-o, sem fios, para todos os seus dispositivos iOS e computadores, mantendo tudo actualizado. Consulte iCloud adiante.
- O *iTunes* sincroniza música, vídeo, fotografias e muito mais entre um computador e o iPhone. As alterações efectuadas num dispositivo são copiadas para o outro quando forem sincronizados. É também possível utilizar o iTunes para copiar um ficheiro para o iPhone para ser utilizado com uma aplicação ou copiar um documento criado no iPhone para o computador. Consulte Sincronização com o iTunes na página 17.

É possível utilizar o iCloud, o iTunes ou ambos, consoante as suas necessidades. Por exemplo, pode utilizar a partilha de fotografias do iCloud para copiar automaticamente as fotografias tiradas com o iPhone para todos os seus dispositivos e utilizar o iTunes para sincronizar os álbuns de fotografias do computador com o iPhone.

Importante: Não sincronize os elementos do painel Informação do iTunes (como contactos, calendários e notas) quando usa iCloud para manter essa informação actualizada nos dispositivos. Caso contrário, pode resultar em dados duplicados.

iCloud

O iCloud armazena conteúdo, incluindo música, fotografias, contactos, calendários e documentos suportados. O conteúdo armazenado em iCloud é enviado sem fios para os outros dispositivos iOS e computadores configurados com a mesma conta iCloud.

O iCloud está disponível em dispositivos com iOS 5 ou posterior, em computadores Mac com OS X Lion v10.7.2 ou posterior e em computadores com o Painel de Controlo de iCloud para Windows (é necessário o Windows Vista Service Pack 2 ou o Windows 7)

Funcionalidades do iCloud:

- *iTunes em na nuvem* — descarregue as compras anteriores de música e programas de TV do iTunes no iPhone gratuitamente, em qualquer altura.
- *Aplicações e livros* — descarregue as compras anteriores da App Store e iBookstore no iPhone gratuitamente, em qualquer altura.
- *Partilha de fotografias* — as fotografias que tirar aparecem em todos os dispositivos. Também pode criar partilhas de fotografias para partilhar com outras pessoas. Consulte Partilha de fotografias na página 75.
- *Documentos na nuvem* — para aplicações compatíveis com iCloud, mantenha os documentos e os dados da aplicação actualizados em todos os dispositivos.
- *Mail, Contactos, Calendário* — mantenha os contactos, calendários, notas e lembretes actualizados em todos os dispositivos.
- *Cópias de segurança*— efectue cópias de segurança automáticas do iPhone em iCloud quando estiver ligado a uma fonte de alimentação e rede Wi-Fi. Consulte Efectuar cópias do iPhone na página 157.
- *Encontrar iPhone* — Localize o iPhone num mapa, faça surgir uma mensagem, reproduza um som, bloqueie o ecrã ou apague remotamente os dados. Consulte Encontrar iPhone na página 36.
- *Encontrar amigos* — partilhe a sua localização com as pessoas que são importantes para si. Descarregue a aplicação gratuita na App Store.
- *iTunes Match* — com uma assinatura iTunes Match, toda a música (incluindo as músicas importadas de CDs ou que não tenham sido compradas no iTunes) aparecem em todos os dispositivos e podem ser descarregadas e reproduzidas a pedido. Consulte iTunes Match na página 65.
- *Separadores em iCloud* — veja páginas web que estão abertas em outros dispositivos iOS e computadores OS X. Consulte Capítulo 7, Safari, na página 58.

Com iCloud, tem direito a uma conta de e-mail gratuita e 5 GB de armazenamento para o e-mail, documentos e cópias de segurança. A música, as aplicações e os livros comprados, assim como a partilha de fotografias, não contam para o espaço ocupado.

Inicie sessão ou crie uma conta iCloud, e defina as opções de iCloud: Vá a Definições > iCloud.

Comprar armazenamento adicional em iCloud: Vá a Definições > iCloud > "Armazenamento e cópias" e, em seguida, toque em Gestão. Encontrará mais informação acerca da compra de armazenamento de iCloud na help.apple.com/icloud.

Visualizar e descarregar compras anteriores:

- *Compras da iTunes Store:* Vá a iTunes, toque em Mais e, em seguida, toque em Comprado.
- *Compras da App Store:* Vá a App Store, toque em Updates (Actualizações) e, em seguida, toque em Purchased (Comprado).
- *Compras da iBookstore:* Vá a iBooks, toque em Loja e, em seguida, toque em Purchased (Comprado).

Activar as descargas automáticas para música, aplicações e livros: Vá a Definições > iTunes e App Store.

Encontrará mais informação acerca do iCloud em www.apple.com/pt/icloud. Encontrará mais informação acerca de suporte em www.apple.com/pt/support/icloud.

Sincronização com o iTunes

A sincronização com o iTunes copia informação do seu computador para o iPhone e vice-versa. É possível sincronizar, ligando o iPhone ao computador ou, em alternativa, configurando o iTunes para efectuar a sincronização sem fios com Wi-Fi. É possível definir o iTunes para sincronizar música, fotografias, vídeos, podcasts, aplicações e muito mais. Encontrará mais informação acerca da sincronização do iPhone com o computador, abra o iTunes e, em seguida, seleccione Ajuda do iTunes no menu Ajuda.

Configurar a sincronização sem fios do iTunes: ligue o iPhone ao computador. No iTunes no computador, seleccione o iPhone (em Dispositivos), clique em Sumário e, em seguida, active "Sincronizar através de Wi-Fi".

Quando a sincronização por Wi-Fi está activada, o iPhone efectua a sincronização todos os dias. O iPhone tem de estar ligado a uma fonte de alimentação, o iPhone e o computador têm de estar ligados à mesma rede sem fios e o iTunes tem de estar aberto no computador. Encontrará mais informação em Sincronização por Wi-Fi com o iTunes na página 142.

Sugestões para a sincronização com o iTunes

- Se utiliza iCloud para armazenar contactos, calendários, marcadores e notas, não os sincronize com o dispositivo através do iTunes.
- As compras feitas com o iPhone na iTunes Store ou na App Store são sincronizadas com a biblioteca do iTunes. É também possível comprar ou descarregar conteúdos e aplicações directamente da iTunes Store no computador, sincronizando-os depois com o iPhone.
- No painel Sumário do dispositivo, é possível definir o iTunes para sincronizar automaticamente quando o dispositivo está ligado ao computador. Para substituir temporariamente esta definição, mantenha premidas as teclas Comando e Opção (Mac) ou Shift e Ctrl (PC) até o iPhone surgir na barra lateral.
- No painel Sumário do dispositivo, seleccione "Cifrar cópia de segurança do iPhone, se pretender cifrar as informações armazenadas no computador quando o iTunes efectuar uma cópia de segurança. As cópias de segurança cifradas são assinaladas com o ícone do cadeado 🔒, sendo necessária uma palavra-passe diferente para restaurar a cópia de segurança. Se não assinalar esta opção, outras palavras-passe (como as que são usadas para as contas de e-mail) não são incluídas na cópia de segurança e terão de ser novamente introduzidas, se utilizar a cópia de segurança para restaurar o dispositivo.

- No painel Informação do dispositivo, quando sincroniza contas de e-mail, apenas as definições são transferidas do computador para o iPhone. As alterações efectuadas a uma conta de e-mail no iPhone não afectam a conta no computador.
- No painel Informação do dispositivo, clique em Avançadas para seleccionar opções que permitem *substituir* a informação no iPhone por informação do computador durante a próxima sincronização.
- Se ouvir parte de um podcast ou audiolivro, o local onde parou é incluído se sincronizar o conteúdo com o iTunes. Se tiver começado a ouvir uma história no iPhone, é possível retomá-la onde a deixou, usando o iTunes no computador, ou vice-versa.
- No painel Fotografias do dispositivo, é possível sincronizar fotografias e vídeos de uma pasta do computador.

Visualizar este manual do utilizador no iPhone

É possível ver o *Manual do utilizador do iPhone* no iPhone no Safari e na aplicação iBooks gratuita.

Visualizar o manual do utilizador no Safari: Toque em 🕮 e, em seguida, no marcador do Manual do Utilizador do iPhone.

- *Adicionar um ícone do manual no ecrã principal:* Toque em e, em seguida, toque em "Adicionar ao ecrã principal".
- *Ver o manual num idioma diferente:* Toque em "Alterar idioma" na página do índice.

Visualizar o manual do utilizador no iBooks: se não tiver instalado o iBooks, abra a App Store e, em seguida, procure e instale "iBooks". Abra o iBooks e toque em Loja. Procure "iPhone User Guide" (Manual do Utilizador do iPhone) e, em seguida, seleccione e descarregue o manual.

Para mais informações acerca do iBooks, consulte Capítulo 30, iBooks, na página 113.

Conceitos básicos 3

Utilizar aplicações

Interage-se com o iPhone usando os dedos para tocar, dar dois toques, passar e ampliar/reduzir objectos no ecrã táctil.

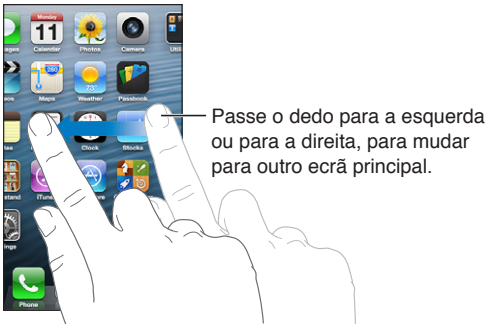
Abrir e alternar entre aplicações

Para ir para o ecrã principal, prima o botão principal ▢.

Abrir uma aplicação: toque na aplicação.

Para regressar ao ecrã principal, prima novamente o botão principal ▢.

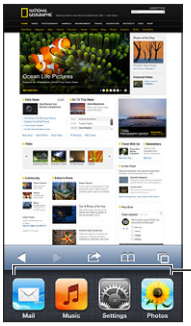
Ver outro ecrã principal: passe o dedo para a esquerda ou para a direita.



Ir para o primeiro ecrã principal: prima o botão principal ▢.

Ver aplicações usadas recentemente: dê dois toques no botão principal ▢ para ver a barra multitarefas.

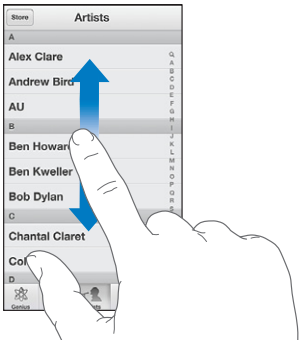
Toque numa aplicação para usá-la novamente. Passe o dedo para a esquerda para ver mais aplicações.



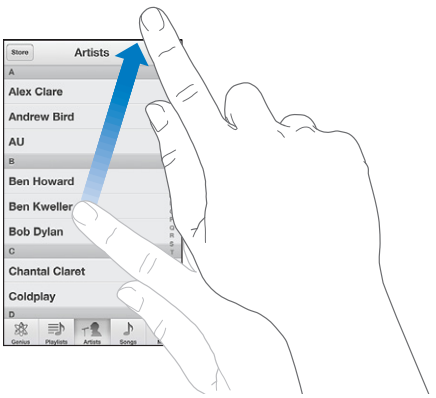
Se tiver muitas aplicações, poderá querer usar o Spotlight para localizar e abri-las. Consulte Pesquisar na página 29.

Deslocação

Arraste o dedo para cima ou para baixo para deslocar o conteúdo do ecrã. Em alguns ecrãs, como as páginas web, pode igualmente deslocar o conteúdo lateralmente. Arrastar o dedo para deslocar não selecciona nem activa nada que esteja no ecrã.



Para deslocar o conteúdo mais depressa, passe o dedo rapidamente.



Pode aguardar até que o conteúdo do ecrã se imobilize, ou tocar em qualquer ponto do ecrã para interromper a deslocação.

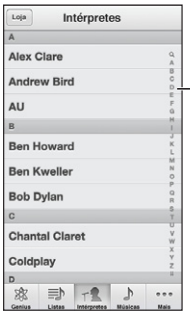
Para se deslocar rapidamente para a parte superior da página, toque na barra de estado na parte superior do do ecrã.

Listas

Conforme a lista, seleccionar num elemento pode ter resultados diferentes. Por exemplo, pode abrir outra lista nova, reproduzir uma música, abrir uma mensagem de e-mail ou mostrar as informações de contacto de alguém.

Seleccionar um elemento de uma lista: toque na aplicação.

Algumas listas têm um índice na parte lateral para ajudar a navegar rapidamente.



Arraste o dedo pelo índice para se deslocar rapidamente. Toque numa letra para ir para uma secção.

Voltar à lista anterior: toque no botão de retroceder no canto superior esquerdo.

Aumentar ou reduzir o zoom

Conforme a aplicação, poderá conseguir ampliar ou reduzir a imagem no ecrã. Ao visualizar fotografias, páginas web, correio ou mapas, por exemplo, junte dois dedos para reduzir ou afasta-os para ampliar. No caso de fotografias e páginas web, pode ainda dar dois toques (tocar duas vezes rapidamente) para ampliar e, em seguida, dar dois toques novamente para reduzir. No caso dos mapas, dê dois toques para ampliar e toque uma vez com dois dedos para reduzir.

O zoom é uma funcionalidade de acessibilidade que permite ampliar o ecrã de qualquer aplicação que esteja a utilizar, para que possa ver o que é apresentado no ecrã. Consulte Zoom na página 130.

Orientação vertical e horizontal

É possível visualizar muitas aplicações do iPhone na vertical ou na horizontal. Rode o iPhone e o conteúdo roda também, ajustando-se à nova orientação.

Bloquear o ecrã na orientação vertical: dê dois toques no botão principal ▢, passe o dedo da esquerda para a direita na barra multitarefas e, em seguida, toque em .

O ícone de bloqueio da orientação surge na barra de estado quando a orientação do ecrã está bloqueada.

Ajustar o brilho

É possível ajustar manualmente o brilho do ecrã ou activar o Auto-brilho para que o iPhone use o sensor de luz ambiente integrado para ajustar automaticamente o brilho.

Regular o brilho do ecrã: vá a Definições > "Brilho e Papel de parede" e, em seguida, arraste o nivelador.

Activar ou desactivar o Auto-brilho: vá a Definições > Brilho e Papel de parede.

Consulte Brilho e papel de parede na página 146.

Personalizar o iPhone

É possível personalizar a disposição das aplicações no ecrã principal, organizá-las em pastas e alterar o papel de parede.

Reorganizar as aplicações

Personalize o ecrã principal reorganizando aplicações, movendo aplicações para a Dock ao longo da parte inferior do ecrã e criando ecrãs principais adicionais.

Reorganizar as aplicações: toque e mantenha o dedo sobre qualquer aplicação do ecrã principal até que comece a abanar, em seguida, mova as aplicações arrastando-as. Prima o botão principal ▢, para guardar a disposição.

Criar um novo ecrã principal: ao organizar as aplicações, arraste uma aplicação para a extremidade direita do ecrã mais à direita até surgir um novo ecrã.

É possível criar até 11 ecrãs principais. Os pontos em cima da Dock mostram o número de ecrãs existentes e qual o ecrã que está a ser visualizado.

Passe o dedo para a esquerda ou para a direita para alternar entre ecrãs. Para ir para o primeiro ecrã principal, prima o botão principal ▢.

Mover uma aplicação para outro ecrã: enquanto a aplicação está a abanar, arraste-a para a parte lateral do ecrã.

Personalizar o ecrã principal através do iTunes: ligue o iPhone ao computador. No iTunes no computador, seleccione o iPhone e, em seguida, clique no botão Aplicações para ver a imagem do ecrã principal do iPhone.

Repor a disposição original do ecrã principal: nas Definições, vá a Geral > Repor e, em seguida, toque em "Repor disposição do ecrã principal". Repor o ecrã principal remove quaisquer pastas que tenha criado e aplica ao ecrã principal o papel de parede predefinido.

Organizar com pastas

É possível usar pastas para organizar as aplicações nos ecrãs principais. Reorganize as pastas — tal como acontece com as aplicações — arrastando-as pelos ecrãs principais ou na Dock.

Criar uma pasta: toque numa aplicação até que os ícones do ecrã principal comecem a abanar e, em seguida, arraste a aplicação para cima de outra.

O iPhone cria uma nova pasta que inclui as duas aplicações e dá um nome à pasta com base no tipo de aplicações. Para introduzir um nome diferente, toque no campo do nome.

Abrir uma pasta: toque na pasta. Para fechar uma pasta, toque fora da pasta ou prima o botão principal ▢.

Organizar com pastas: Ao arrastar as aplicações (os ícone estão a abanar):

- *Adicionar uma aplicação a uma pasta:* Arraste a aplicação para a pasta.
- *Remover uma aplicação de uma pasta:* abra a pasta se necessário e, em seguida, arraste a aplicação para fora dela.
- *Apagar uma pasta:* Mova todas as aplicações para fora da pasta. A pasta é apagada automaticamente.
- *Alterar o nome de uma pasta:* toque para abrir a pasta, toque no nome e introduza um novo.

Quando tiver terminado, prima o botão principal ▢.

Alterar o papel de parede

É possível personalizar o ecrã bloqueado e o ecrã principal, seleccionando uma imagem ou fotografia para usar como papel de parede. Seleccione uma das imagens fornecidas, ou uma fotografia do "Rolo da câmara" ou de outro álbum no iPhone.

Alterar o papel de parede: vá a Definições > Brilho e Papel de parede.

Escrever

O teclado no ecrã permite escrever quando é necessário introduzir texto.

Introduzir texto

Use o teclado no ecrã para introduzir texto, como informações de contacto, correio e endereços web. Conforme a aplicação e o idioma que estiver a usar, o teclado pode corrigir erros ortográficos, prever o que está a escrever e até mesmo aprender à medida que o usa.

Também pode usar um teclado Apple sem fios para escrever. Consulte Teclado Apple sem fios na página 26. Para usar o ditado em vez de escrever, consulte Ditado na página 27.

Introduzir texto: toque num campo de texto para fazer aparecer o teclado e, em seguida, toque nas teclas do teclado.

À medida que escreve o texto, cada letra surge por cima do seu polegar ou indicador. Se tocar numa tecla errada, pode deslizar o dedo para a tecla correcta. A letra não é escrita até que levante o dedo.

- *Escrever em maiúsculas:* Toque na tecla Shift ⇧ antes de tocar numa letra. Ou toque e mantenha premida a tecla Shift, deslizando até à letra.
- *Escrever rapidamente um ponto final e um espaço:* Dê dois toques na barra de espaços.
- *Activar o bloqueio de maiúsculas:* Dê dois toques na tecla Shift ⇧. Para desactivar o bloqueio de maiúsculas, toque na tecla Shift.
- *Introduzir números, pontuação ou símbolos:* Toque na tecla de números 123. Para ver pontuação e símbolos adicionais, toque na tecla Símbolo #+=.
- *Introduzir caracteres acentuados e outros caracteres alternativos:* Toque e mantenha o dedo sobre uma tecla e, em seguida, deslize para seleccionar uma das opções.

Para digitar um carácter alternativo, toque e mantenha premida uma tecla. Em seguida, deslize para seleccionar uma das opções.

Definir opções de digitação: Vá a Definições > Geral > Teclado.

Editar texto

Se precisar de editar texto, uma lupa no ecrã permite posicionar o ponto de inserção onde for necessário. Pode seleccionar texto e cortar, copiar e colar texto. Em algumas aplicações, também pode cortar, copiar e colar fotografias e vídeos.

Posicionar o ponto de inserção: toque e não levante o dedo, para que surja a lupa. Arraste o dedo até posicionar o ponto de inserção onde pretende.

Seleccionar texto: toque no ponto de inserção para ver os botões de selecção. Toque em Seleccionar para seleccionar a palavra adjacente ou toque em "Seleccionar tudo" para seleccionar todo o texto.

Também pode dar dois toques numa palavra para seleccioná-la. Arraste os pontos de captura para seleccionar mais ou menos texto. Em documentos só de leitura, como as páginas web, toque e mantenha o dedo sobre uma palavra para seleccioná-la.

Cortar ou copiar texto: seleccione o texto, depois toque em Cortar ou Copiar.

Colar texto: toque no ponto de inserção e, em seguida, toque em Colar para inserir o último texto que cortou ou copiou. Para substituir texto, seleccione-o antes de tocar em Colar.

Desfazer a última edição: abane o iPhone e, em seguida, toque em Desfazer.

Formatar o texto como negrito, itálico ou sublinhado: seleccione o texto, toque em ▶ e, em seguida, toque em B/I/U (nem sempre está disponível).

Procurar o significado de uma palavra: seleccione a palavra e, em seguida, toque em Definição (nem sempre está disponível).

Procurar palavras alternativas: seleccione a palavra e, em seguida, toque em Sugestão (nem sempre está disponível).

Correcção automática e ortográfica

Para muitos idiomas, o iPhone usa o dicionário activo para corrigir erros ortográficos ou fazer sugestões à medida que digita. Quando o iPhone sugere uma palavra, é possível aceitar a sugestão sem interromper a digitação. Encontrará uma lista de idiomas suportados em www.apple.com/pt/iphone/specs.html.

Aceitar a sugestão: digite um espaço, sinal de pontuação ou prima Enter.

Rejeitar uma sugestão: Toque no "x" junto à sugestão.

De cada vez que rejeitar uma sugestão para a mesma palavra, vai aumentando a probabilidade de o iPhone aceitar a palavra.

O iPhone pode também sublinhar palavras que já tenha digitado e possam ter erros de ortografia.

Substituir uma palavra mal escrita: toque na palavra sublinhada e, em seguida, toque na palavra bem escrita. Se a palavra pretendida não for apresentada, basta digitá-la novamente.

Activar ou desactivar a correcção automática ou ortográfica: Vá a Definições > Geral > Teclado.

Atalhos e dicionário pessoal

Os atalhos permitem digitar apenas alguns caracteres em vez de uma palavra ou expressão mais longa. O texto expandido é apresentado sempre que o atalho for digitado. Por exemplo, o atalho "fds" expande-se para "fim-de-semana".

Criar um atalho: vá a Definições > Geral > Teclado e, em seguida, toque em "Adicionar atalho de teclado".

Evitar que o iPhone tente corrigir uma palavra ou frase: crie um atalho, mas deixe o campo Atalho em branco.

Editar um atalho: vá a Definições > Geral > Teclado e, em seguida, toque no atalho.

Usar iCloud para manter o dicionário pessoal actualizado nos outros dispositivos iOS: vá a Definições > iCloud e, em seguida, active "Documentos e dados".

Disposições de teclado

É possível usar as Definições para definir disposições para o teclado no ecrã ou para um teclado Apple sem fios que é usado com o iPhone. As disposições disponíveis dependem do idioma do teclado. Consulte Teclado Apple sem fios em baixo e Apêndice B, Teclados internacionais, na página 149.

Seleccionar disposições de teclado: vá a Definições > Geral > Internacional > Teclados, seleccione um idioma e, em seguida, seleccione as disposições.

Teclado Apple sem fios

É possível usar um teclado Apple sem fios (disponível separadamente) para escrever no iPhone. O teclado Apple sem fios liga-se através de Bluetooth, sendo necessário emparelhá-lo primeiro com o iPhone. Consulte Emparelhar dispositivos Bluetooth na página 34.

Assim que o teclado estiver emparelhado, liga-se sempre que o teclado estiver no raio de alcance do iPhone — até cerca de 10 metros. Quando um teclado sem fios está ligado, o teclado no ecrã não aparece quando se toca num campo de texto. Para poupar bateria, desligue o teclado quando não estiver a ser usado.

Alternar o idioma ao usar um teclado sem fios: prima Comando + barra de espaço para visualizar uma lista dos idiomas disponíveis. Prima a barra de espaço novamente enquanto mantém premida a tecla Comando para seleccionar um idioma diferente.

Desactivar um teclado sem fios: mantenha premido o botão de alimentação do teclado até a luz verde se desligar.

O iPhone desliga o teclado quando este está desligado ou fora do raio de alcance.

Desemparelhar um teclado sem fios: vá a Definições > Bluetooth, toque em junto ao nome do teclado e, em seguida, toque em "Esquecer este dispositivo".

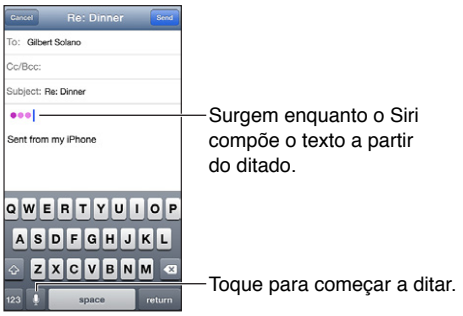
Ditado

No iPhone 4S ou posterior, é possível ditar texto em vez de escrever. Para usar a funcionalidade de ditado, o Siri tem de estar activado e o iPhone tem de estar ligado à Internet. É possível incluir pontuação e usar comandos para formatar o texto.

Nota: Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados.

Activar a funcionalidade de ditado: Vá a Definições > Geral > Siri e, em seguida, active o Siri.

Ditar texto: A partir do teclado no ecrã, toque em e, em seguida, fale. Quando concluir, toque em OK.



Para adicionar texto, toque em novamente e continue a ditar. Para inserir texto, toque para posicionar o ponto de inserção primeiro. Também pode substituir o texto seleccionado, ditando.

É possível aproximar o iPhone ao ouvido para começar a ditar, em vez de tocar em no teclado. Para terminar, volte a baixar o iPhone para a sua frente.

Adicionar pontuação ou formatar texto: Diga o comando de pontuação ou formatação:

Por exemplo, "Dear Mary comma the check is in the mail exclamation mark" resulta em "Dear Mary, the check is in the mail!"

Os comandos de pontuação e formatação incluem:

- quote … end quote;
- new paragraph;
- cap — para escrever a palavra seguinte com maiúscula;
- caps on … caps off — para escrever a primeira letra de cada palavra com maiúscula;
- all caps — para escrever a palavra seguinte toda em maiúsculas;
- all caps on … all caps off — para meter as palavras incluídas todas em maiúsculas;
- no caps on … no caps off — para meter as palavras incluídas todas em minúsculas;
- no space on … no space off — para escrever uma série de palavras juntas;
- smiley — para inserir :-)
- frowny — para inserir :-(
- winky — para inserir ;-)

Controlo por voz

O controlo por voz permite fazer chamadas telefónicas e controlar a reprodução de música utilizando comandos vocais. No iPhone 4S ou posterior, também é possível usar o Siri para controlar o iPhone por voz. Consulte Capítulo 4, Siri, na página 39.

Nota: O controlo por voz e as definições do controlo por voz não estão disponíveis quando o Siri está activo.

Utilizar o controlo por voz: prima e mantenha premido o botão principal ▢ até que o ecrã do controlo por voz apareça e ouça um sinal sonoro. Também pode premir e manter premido o botão central dos auriculares. Consulte Auriculares Apple na página 33.

Para obter melhores resultados:

- Fale com clareza e naturalmente.
- Diga apenas os comandos do iPhone, nomes e números. Faça ligeiras pausas entre os comandos.
- Utilize nomes completos.

Normalmente, o controlo por voz conta com comandos vocais no idioma que foi definido para o iPhone (em Definições > Geral > Internacional > Idioma). As definições do controlo por voz permitem mudar o idioma em que os comandos são enunciados. Alguns idiomas estão disponíveis em diferentes dialectos ou variantes.

Mudar de idioma ou de país: vá a Definições, seleccione Geral > Internacional > "Controlo por voz" e, em seguida, toque no idioma ou no país.

O controlo por voz para a aplicação Música está sempre activo, mas é possível evitar a marcação por voz quando o iPhone está bloqueado.

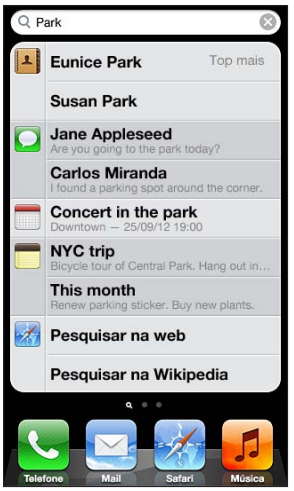
Impedir a marcação por voz quando o iPhone está bloqueado: vá a Definições > Geral > "Bloqueio por código" e, em seguida, desactive a marcação por voz (apenas disponível quando o Siri está desactivado em Definições > Geral > Siri). Para usar a marcação por voz, é necessário desbloquear o iPhone primeiro.

Para comandos específicos, consulte Fazer chamadas na página 46 e Siri e controlo por voz na página 65.

Para saber mais sobre como utilizar o controlo por voz, incluindo informações sobre como utilizá-lo com diversos idiomas, visite support.apple.com/kb/HT3597?viewlocale=pt_PT.

Pesquisar

É possível pesquisar em muitas aplicações do iPhone, assim como na Wikipédia e na web. Pesquise numa aplicação individual ou pesquise em todas as aplicações ao mesmo tempo através do Spotlight. O Spotlight também dá atenção aos nomes das aplicações do iPhone, pelo que se tiver muitas aplicações pode preferir usar o Spotlight como forma de encontrar e abrir aplicações.



Pesquisar numa aplicação individual: escreva o texto no campo de pesquisa.

Pesquisar no iPhone através do Spotlight: passe o dedo para a direita a partir do primeiro ecrã principal ou prima o botão principal ▢ em qualquer ecrã principal. escreva o texto no campo de pesquisa.

Os resultados da pesquisa aparecem à medida que digita. Para o teclado desaparecer e ver mais resultados, toque em Pesquisar. Toque num elemento da lista para o abrir. Os ícones permitem saber a que aplicações pertencem os resultados.

O iPhone pode apresentar um resultado principal, com base em pesquisas anteriores.

O Spotlight pesquisa o seguinte:

- Contactos — todo o conteúdo
- Aplicações — títulos
- Música — nomes de músicas, intérpretes e álbuns, e os títulos de podcasts e vídeos
- Podcasts — títulos
- Vídeos — títulos
- Audiolivros — títulos
- Notas — texto das notas
- Calendário (Eventos) — títulos de eventos, convidados, locais e notas
- Mail — campos Para, De e Assunto de todas as contas (não é pesquisado o texto das mensagens)
- Lembretes — títulos
- Mensagens — nomes e texto das mensagens

Pesquisar na web ou na Wikipédia a partir do Spotlight: Desloque-se para a parte inferior dos resultados da pesquisa e, em seguida, toque em "Pesquisar na web" ou "Pesquisar na Wikipedia".

Abrir uma aplicação a partir da pesquisa: Introduza parte ou a totalidade do nome da aplicação e, em seguida, toque na aplicação.

Escolher os elementos a pesquisar e a ordem pela qual são pesquisados: Vá a Definições > Geral > Pesquisa Spotlight.

Notificações

Para ajudar a garantir que não perde eventos importantes, muitas aplicações do iPhone podem fornecer avisos. Um aviso pode aparecer por breves instantes como faixa na parte superior do ecrã, que desaparece se não lhe responder, ou como um aviso no centro do ecrã, que se mantém até ser reconhecido. Algumas aplicações também apresentam emblemas nos respectivos ícones no ecrã principal, para informar quantos elementos novos existem, por exemplo, quantas mensagens de e-mail novas o utilizador têm. Caso ocorra um problema, como uma mensagem que não foi possível enviar, é apresentado um ponto de exclamação no emblema. Um emblema numerado numa pasta mostra o número total de avisos para todas as aplicações dessa pasta.

Os avisos também podem ser apresentados no ecrã bloqueado.

Responder a um aviso quando o iPhone está bloqueado: passe o dedo no aviso da esquerda para a direita.

A central de notificações apresenta todos os avisos num só local. Por isso, se não for possível responder ao aviso quando o recebe, pode responder na central de notificações quando tiver disponibilidade. Os avisos incluem:

- chamadas não atendidas e mensagens de voz;
- novas mensagens de e-mail;
- novas mensagens de texto;
- lembretes;
- eventos do calendário;
- pedidos de amizade (Game Center).

Também pode obter o tempo local e visualizar as cotações de bolsa pessoais. Se iniciou sessão nas contas Twitter e Facebook, pode enviar um tweet e fazer uma publicação nas respectivas contas a partir da central de notificações.

Ver a central de notificações: passe o dedo para baixo a partir da parte superior do ecrã. Percorra a lista para ver mais avisos.

- *Responder a um aviso:* toque na aplicação.
- *Remover um aviso:* Toque em ⊗ e, em seguida, toque em Apagar.

Gerir avisos das aplicações: Vá a Definições > Notificações. Consulte Não incomodar e Notificações na página 138.

Seleccionar sons de aviso, ajustar o volume dos avisos, ou activar ou desactivar a vibração: vá a Definições > Sons.

Partilhar

O iPhone oferece inúmeras formas de partilhar com outras pessoas.

Partilhar dentro de aplicações

Em muitas aplicações, tocar em apresenta opções de partilha, assim como outras acções, como imprimir ou copiar. As opções variam consoante a aplicação que está a usar.

Facebook

Inicie sessão na conta Facebook (ou crie uma conta nova) nas Definições, para publicar directamente a partir de muitas aplicações no iPhone.

Iniciar sessão ou criar uma conta Facebook: Vá a Definições > Facebook.

Publicar a partir da central de notificações: Toque em "Toque para publicar".

Publicar através do Siri: Diga "Post to Facebook ...."

Publicar um elemento a partir de uma aplicação: Na maior parte das aplicações, toque em . Na aplicação Mapas, toque em , toque em "Partilhar local" e, em seguida, toque em Facebook.

Definir opções do Facebook: vá a Definições > Facebook, para:

- actualizar os contactos no iPhone com nomes e fotografias do Facebook;
- permitir a utilização da conta por App Store, Calendário, Contactos ou iTunes.

Instalar a aplicação Facebook: vá a Definições > Facebook e, em seguida, toque em Instalar.

Twitter

Inicie sessão na conta Twitter (ou crie uma conta nova) nas Definições, para permitir tweets com anexos a partir de muitas aplicações no iPhone.

Iniciar sessão ou criar uma conta Twitter: Vá a Definições > Twitter.

Enviar um tweet a partir da central de notificações: Toque em "Toque para enviar tweet".

Enviar tweet através do Siri: Diga "Tweet …."

Enviar um elemento por tweet a partir de uma aplicação: Visualize o elemento, toque em e, em seguida, toque em Twitter. Se não for apresentado, toque no ecrã. Para incluir a localização actual, toque em "Adicionar local".

Enviar um tweet de um local na aplicação Mapas: Toque no alfinete do local, toque em , toque em "Partilhar local" e, em seguida, toque em Twitter.

Ao compor um tweet, o número no canto inferior direito do ecrã Tweet mostra o número de caracteres que ainda estão disponíveis para escrever. Os anexos utilizam alguns dos 140 caracteres de um Tweet.

Adicionar nomes de utilizador e fotografias do Twitter aos contactos: Vá a Definições > Twitter e, em seguida, toque em "Actualizar contactos".

Instalar a aplicação Twitter: vá a Definições > Twitter e, em seguida, toque em Instalar.

Para aprender a usar a aplicação Twitter, abra a aplicação, toque em Eu e, em seguida, toque em Ajuda.

Ligar o iPhone a um televisor ou outro dispositivo

É possível usar o AirPlay com o Apple TV para fazer streaming de conteúdos num televisor de alta definição (HDTV) ou ligar o iPhone ao televisor através de cabos.

AirPlay

Com o AirPlay, é possível fazer streaming sem fios de música, fotografias e vídeo no Apple TV e em outros dispositivos compatíveis com AirPlay. Os controlos do AirPlay aparecem quando um dispositivo compatível com AirPlay está disponível na mesma rede Wi-Fi a que o iPhone está ligado. Também pode projectar os conteúdos do ecrã do iPhone num televisor.

Fazer streaming de conteúdos num dispositivo compatível com AirPlay: Toque em e, em seguida, seleccione o dispositivo.

Aceder aos controlos do AirpPlay e de volume ao usar uma aplicação: com o ecrã ligado, prima duas vezes o botão principal e desloque-se para a extremidade esquerda da barra multitarefas.

Mudar a reprodução de volta para o iPhone: toque em e, em seguida, seleccione iPhone.

Projectar o ecrã no iPhone num televisor: toque em na extremidade esquerda da barra multitarefa, seleccione um Apple TV e, em seguida, toque em Projecção. É apresentada uma barra azul na parte superior do iPhone quando a projecção AirPlay é activada. Tudo o que aparece no ecrã do iPhone é apresentado no televisor.

Ligar o iPhone a um televisor através de um cabo

Os cabos e adaptadores Apple (vendidos separadamente) podem ser usados para ligar o iPhone a um televisor, projector ou outro dispositivo externo. Encontrará mais informação em support.apple.com/kb/HT4108?viewlocale=pt_PT.

Imprimir com AirPrint

O AirPrint permite imprimir sem fios em impressoras compatíveis com AirPrint, a partir das seguintes aplicações iOS:

- Mail — mensagens de e-mail e anexos que possam ser abertos na aplicação Vista Rápida
- Fotografias e Câmara — fotografias
- Safari — páginas web, documentos PDF e outros anexos que possam ser abertos na aplicação Vista Rápida
- iBooks — documentos PDF
- Mapas — a parte do mapa apresentada no ecrã
- Notas — a nota apresentada actualmente

Outras aplicações disponíveis na App Store podem também suportar AirPrint.

O iPhone e a impressora têm de estar ligados à mesma rede Wi-Fi. Encontrará mais informação acerca do AirPrint em support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=pt_PT.

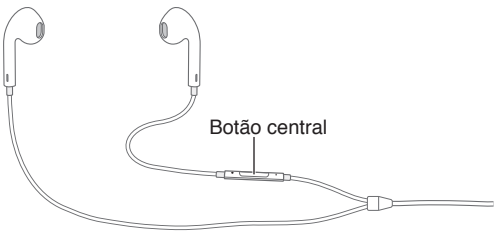
Imprimir um documento: toque em ↩ ou em ⬆ (consoante a aplicação usada) e, depois, toque em Imprimir.

Ver o estado de um trabalho de impressão: prima duas vezes o botão principal ▢ e, em seguida, toque em Impressão na barra multitarefa. O emblema no ícone apresenta o número de documentos que estão prontos para imprimir, incluindo o actual.

Cancelar um trabalho de impressão: em Impressão, seleccione o trabalho de impressão se necessário e, em seguida, toque em "Cancelar impressão".

Auriculares Apple

Os EarPods Apple com telecomando e microfone (iPhone 5) e os auriculares Apple com telecomando e microfone (iPhone 4S ou anterior), incluem microfone, botões de volume e um botão integrado que permite atender e desligar chamadas, além de controlar o áudio e a reprodução de vídeos.



Ligue os auriculares para ouvir música ou fazer uma chamada telefónica. Prima o botão central para controlar a reprodução de música e atender ou desligar chamadas, mesmo quando o iPhone está bloqueado.

Regular o volume: prima o botão + ou −.

Usar o botão central para controlar a reprodução de música:

- *Colocar em pausa uma música ou um vídeo:* Carregue uma vez no botão central. Prima outra vez, para retomar a reprodução.
- *Passar para a música seguinte:* Carregue duas vezes rapidamente no botão central.
- *Voltar à música anterior:* Carregue três vezes rapidamente no botão central.
- *Avançar rápido:* Carregue duas vezes rapidamente no botão central e mantenha-o premido.
- *Retroceder:* Carregue três vezes rapidamente no botão central e mantenha-o premido.

Usar o botão central para atender ou fazer chamadas:

- *Atender uma chamada:* Carregue uma vez no botão central.
- *Desligar a chamada actual:* Carregue uma vez no botão central.
- *Recusar uma chamada:* Carregue no botão central e mantenha-o premido durante cerca de dois segundos, depois pode soltá-lo. Dois sinais sonoros em tom baixo confirmam que a chamada foi recusada.
- *Passar para uma chamada nova ou em espera, colocando em espera a actual:* Carregue uma vez no botão central. Carregue outra vez, para voltar à primeira chamada.
- *Passar para uma chamada nova ou em espera, desligando a actual:* Carregue no botão central e mantenha-o premido durante cerca de dois segundos, depois pode soltá-lo. Dois sinais sonoros em tom baixo confirmam que terminou a primeira chamada.

Usar o Siri ou o controlo por voz: Prima uma vez no botão central e mantenha-o premido.

Consulte Capítulo 4, Siri, na página 39 ou Controlo por voz na página 28.

Se receber uma chamada com os auriculares ligados, pode ouvir o toque de chamada através da coluna do iPhone e dos auriculares.

Dispositivos Bluetooth

É possível utilizar o iPhone com o teclado Apple sem fios e outros dispositivos Bluetooth, como auscultadores estéreo, auriculares e kits mãos-livres para automóvel. Para os perfis Bluetooth suportados, visite support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=pt_PT.

Emparelhar dispositivos Bluetooth

> *AVISO:* Encontrará informação acerca de como evitar a perda auditiva e distracções durante a condução, em Informações importantes de segurança na página 152.

Para poder usar um dispositivo Bluetooth com o iPhone, é necessário emparelhá-los.

Emparelhar um dispositivo Bluetooth com o iPhone:

1. Torne o dispositivo detectável.

   Consulte a documentação fornecida com o dispositivo. Num teclado Apple sem fios, prima o botão de alimentação.
2. Vá a Definições > Bluetooth e active o Bluetooth.
3. Seleccione o dispositivo e, se solicitado, introduza o código ou o PIN. Consulte as instruções fornecidas com o dispositivo.

Encontrará mais informação acerca da utilização de um teclado Apple sem fios, em Teclado Apple sem fios na página 26.

Para usar um auricular Bluetooth com o iPhone, consulte a documentação fornecida com o dispositivo.

Devolver a saída de áudio ao iPhone quando o auricular Bluetooth está ligado: Desactive ou desemparelhe o dispositivo, ou desactive o Bluetooth em Definições > Bluetooth. A saída de áudio é devolvida ao iPhone sempre que o dispositivo estiver fora do raio de alcance. Também pode usar o AirPlay para mudar a saída de áudio para o iPhone. Consulte AirPlay na página 32.

Estado do Bluetooth

Depois de emparelhar um dispositivo com o iPhone, o ícone Bluetooth surge na barra de estado, na parte superior do ecrã:

- *ou :* O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo. (A cor depende da cor actual da barra de estado.)
- *:* O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo, mas o dispositivo está fora do alcance ou desligado.
- *Sem ícone de Bluetooth:* O Bluetooth não está emparelhado com um dispositivo.

Desemparelhar um dispositivo Bluetooth do iPhone

É possível desemparelhar um dispositivo Bluetooth, se já não quiser voltar a usá-lo com o iPhone.

Desemparelhar um dispositivo Bluetooth: vá a Definições > Bluetooth e active o Bluetooth. Toque em , ao lado do nome do dispositivo. Depois, toque em "Esquecer este dispositivo".

Partilha de ficheiros

É possível usar o iTunes para transferir ficheiros entre o iPhone e o computador. Também é possível ver ficheiros recebidos como anexos de e-mail no iPhone. Consulte Ler correio na página 54. Se tem as mesmas aplicações, que funcionam com iCloud, em vários dispositivos, pode usar iCloud para manter automaticamente os documentos actualizados em todos os dispositivos. Consulte iCloud na página 16.

Transferir ficheiros através do iTunes: ligue o iPhone ao computador através do cabo incluído. No iTunes no computador, seleccione iPhone e, em seguida, clique no botão Aplicações. Use a secção "Partilha de ficheiros" para transferir documentos entre o iPhone e o computador. As aplicações que suportam a partilha de ficheiros aparecem na lista de aplicações para partilha de ficheiros, no iTunes. Para apagar um ficheiro, seleccione o ficheiro na lista de ficheiros e, em seguida, prima a tecla Delete.

Funcionalidades de segurança

As funcionalidades de segurança ajudam a proteger as informações guardadas no iPhone contra o acesso alheio.

Códigos e protecção de dados

Por questões de segurança, é possível definir a obrigatoriedade de introduzir um código sempre que se ligar ou reactivar o iPhone, ou quando aceder às definições de bloqueio por código.

A definição de um código activa a protecção de dados, que usa o código como chave para cifrar mensagens de correio e anexos armazenados no iPhone (algumas aplicações disponíveis na App Store podem também suportar a protecção de dados). Uma nota na parte inferior do ecrã de bloqueio por código em Definições indica que a protecção de dados está activa.

Importante: Num iPhone 3GS fornecido sem iOS 4 ou mais recente, é necessário repor o software iOS para poder activar a protecção de dados. Consulte Actualizar e restaurar o software do iPhone na página 158.

Definir um código: vá a Definições > Geral > "Bloqueio por código" e, em seguida, toque em "Activar código" e introduza um código de 4 dígitos.

Usar um código mais seguro: Para aumentar a segurança, desactive "Código simples" e utilize um código mais comprido com uma combinação de números, letras, sinais de pontuação e caracteres especiais.

Para desbloquear o iPhone quando está protegido por código, este é introduzido através do teclado. Se preferir desbloquear o iPhone através do teclado numérico, pode configurar um código mais comprido usando apenas números.

Evitar o acesso ao Siri quando o iPhone está bloqueado: vá a Definições > Geral > "Bloqueio por código" e, em seguida, desactive o Siri.

Impedir a marcação por voz quando o iPhone está bloqueado: vá a Definições > Geral > "Bloqueio por código" e, em seguida, desactive "Marcação por voz" (disponível apenas quando o Siri está activo em Definições > Geral > Siri).

Consulte Bloqueio por código na página 143.

Encontrar iPhone

O serviço Encontrar iPhone pode ajudar a localizar e a proteger o iPhone através da aplicação gratuita Encontrar iPhone, a partir de outro iPhone, de um iPad ou iPod touch, ou através de um navegador da web num Mac ou PC com sessão iniciada em www.icloud.com.

Encontrar iPhone inclui:

- *Reproduzir som:* reproduz um som durante dois minutos.
- *Modo perdido:* pode bloquear imediatamente o iPhone perdido com um código e enviar-lhe uma mensagem com um número de contacto. O iPhone também regista e comunica a sua localização, para que possa ver onde está quando verificar a aplicação Encontrar o iPhone.
- *Apagar iPhone:* protege a sua privacidade apagando todas as informações e conteúdos do iPhone e repondo as definições originais de fábrica.

Importante: Para usar estas funcionalidades, é necessário que o serviço Encontrar iPhone tenha sido activado nas definições de iCloud no iPhone antes de ter sido perdido, e o iPhone deve estar ligado à Internet.

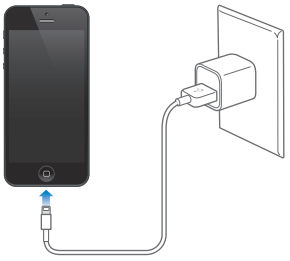
Activar Encontrar iPhone: vá a Definições > iCloud e, em seguida, active "Encontrar iPhone".

Bateria

O iPhone tem uma bateria interna de iões de lítio recarregável. Encontrará mais informação acerca da bateria (incluindo sugestões para maximizar a duração da bateria) em www.apple.com/pt/batteries.

> ***AVISO:*** Encontrará informação importante de segurança acerca da bateria e do carregamento do iPhone, em Informações importantes de segurança na página 152.

Carregar a bateria: ligue o iPhone a uma tomada eléctrica através do cabo e do adaptador de corrente USB incluídos.



Nota: Ligar o iPhone a uma tomada eléctrica pode iniciar uma cópia de segurança do iCloud ou a sincronização sem fios com o iTunes. Consulte Efectuar cópias do iPhone na página 157 e Sincronização com o iTunes na página 17.

Carregar a bateria e sincronizar o iPhone através de um computador: ligue o iPhone ao computador através do cabo incluído. Em alternativa, ligue o iPhone ao computador através do cabo incluído e da base de ligação, disponível separadamente.

A menos que o teclado tenha uma porta USB 3.0 ou 2.0 de alta potência, tem de ligar o iPhone a uma porta USB 3.0 ou 2.0 do computador.

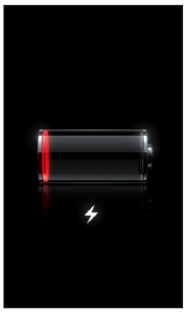
Importante: A bateria do iPhone pode gastar-se em vez de carregar, se o iPhone estiver ligado a um computador que está desligado, em pausa ou em suspensão.

O ícone da bateria, no canto superior direito, mostra o nível ou o estado de carga da bateria.

Apresentar a percentagem de carga da bateria: Vá a Definições > Geral > Utilização e active a definição em Bateria.

Se carregar a bateria durante a sincronização ou enquanto usa o iPhone, o carregamento pode demorar mais tempo do que o normal.

Importante: Se a bateria do iPhone estiver com um nível de carga muito baixo, pode surgir uma das seguintes imagens, indicando que o iPhone necessita de ser carregado durante cerca de dez minutos, antes de poder ser usado. Se a bateria do iPhone estiver com um nível de carga extremamente baixo, o ecrã pode ficar apagado durante dois minutos, até que surja uma das imagens de bateria fraca.



ou

As baterias recarregáveis dispõem de um número limitado de ciclos de carga e podem ter de ser substituídas.

Substituir a bateria: a bateria do iPhone não pode ser substituída pelo utilizador e a substituição só pode ser efectuada por um centro de assistência autorizado. Consulte www.apple.com/pt/batteries/replacements.html.

Siri

4

O que é o Siri?

O Siri é o assistente pessoal inteligente que ajuda a realizar operações apenas através da fala. O Siri compreende o discurso natural, por isso não é necessário aprender comandos específicos ou memorizar palavras-chave. É possível fazer pedidos de maneiras diferentes. Por exemplo, pode dizer "Set the alarm for 6:30 a.m." ou "Wake me at 6:30 in the morning". O Siri percebe o pedido de ambas as formas.

> *AVISO:* Encontrará informação acerca de como evitar distracções durante a condução, em Informações importantes de segurança na página 152.

Nota: O Siri está disponível no iPhone 4S ou posterior e requer acesso à Internet. Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados. O Siri pode não estar disponível em todos os idiomas, países ou regiões e as funcionalidades podem variar consoante o país ou região.

O Siri permite escrever e enviar uma mensagem, agendar uma reunião, fazer uma chamada, obter direcções, definir um lembrete, pesquisar na web e muito muito mais, apenas falando naturalmente. O Siri faz uma pergunta se precisar de um esclarecimento ou de mais informação. O Siri também usa informação dos contactos, biblioteca de música, calendários, lembretes, etc., para perceber o que o utilizador está a falar.

O Siri funciona na perfeição com a maior parte das aplicações integradas no iPhone e usa a pesquisa e o serviço de localização quando é necessário. Também pode pedir ao Siri para abrir uma aplicações por si.

Há uma variedade de coisas que pode dizer ao Siri. Eis alguns exemplos, para iniciantes:

- Call Joe;
- Set the timer for 30 minutes;
- Directions to the nearest Apple store;
- Is it going to rain tomorrow?;
- Open Passbook;
- Post to Facebook;
- Tweet.

Utilizar o Siri

Iniciar o Siri

O Siri ganha vida com o premir de um botão.

Iniciar o Siri: Prima o botão principal ▢ até o Siri ser apresentado. Se não activou o Siri quando configurou o iPhone, vá a Definições > Geral > Siri.

Ouvirá dois sinais sonoros rápidos e verá "Em que posso ser útil?" no ecrã.

Comece a falar. O ícone de microfone ilumina-se para informar que o Siri está a ouvir. Assim que tiver começado um diálogo com o Siri, toque no ícone de microfone para falar novamente.

O Siri espera que pare de falar, mas também pode tocar no ícone de microfone para indicar ao Siri que já terminou. Isto é útil quando há bastante ruído de fundo. Também pode servir para acelerar a conversa, visto que o Siri não tem de esperar pela sua pausa.

Quando parar de falar, o Siri apresenta o que ouviu e dá uma resposta. O Siri fornece frequentemente informação relacionada, que pode ser útil. Se a informação está relacionada com uma aplicação — por exemplo, uma mensagem de texto composta por si ou um local que pediu — basta tocar no ecrã, para abrir a aplicação para obter detalhes e efectuar outras acções.

“Meet with Jamie for coffee at two today”
O que o Siri ouviu
Your meeting with Jamie is scheduled for 2 pm today.
Resposta do Siri
26
Saturday, May 2012
Coffee
2 PM
Informação relacionada — toque para abrir a aplicação.
Cancel
Confirm
Toque para falar com o Siri.

O Siri pode fazer perguntas, se precisar de um esclarecimento para concluir um pedido. Por exemplo, diga ao Siri "Remind me to call mom" e o Siri poderá perguntar "What time would you like me to remind you?".

Cancelar um pedido: Diga "cancel", toque em ou prima o botão principal .

Parar uma chamada iniciada com o Siri: Antes de a aplicação Telefone se abrir, prima o botão principal . Se a aplicação Telefone já estiver aberta, toque em Desligar.

Dar informações ao Siri sobre si

Quanto mais o Siri souber sobre si, melhor consegue usar a informação em seu auxílio. O Siri obtém a sua informação a partir da sua ficha de informação pessoal ("Os meus dados") nos Contactos.

Diga ao Siri quem é: Vá a Definições > Geral > Siri > "Os meus dados" e, em seguida, toque no seu nome.

Coloque o seu endereço de casa e do trabalho na sua ficha, para poder fazer pedidos como "How do I get home?" e "Remind me to call Bob when I get to work."

O Siri também quer saber quem são as pessoas importantes da sua vida, por isso introduza essas relações na sua ficha de informação pessoal. O Siri pode ajudá-lo. Por exemplo, a primeira vez que pedir ao Siri para telefonar à sua irmã, o Siri pergunta quem é a sua irmã (caso ainda não tenha essa informação na sua ficha). O Siri adiciona essa relação à sua ficha de informação pessoal, para que não tenha de voltar a pergunta da próxima vez.

Crie fichas nos Contactos para todas as relações importantes e inclua informações, tais como números de telefone, endereços de e-mail, endereços de casa e do trabalho e alcunhas que deseja usar.

Guia no ecrã

O Siri dá exemplos do que se pode pode dizer, directamente no ecrã. Pergunte ao Siri "what can you do" ou toque em ⓘ quando o Siri é apresentado pela primeira vez. O Siri apresenta uma lista das aplicações suportadas, com um exemplo de pedido. Toque num elemento da lista para obter mais exemplos.

Ao ouvido para falar

Pode começar a falar com o Siri aproximando o iPhone do ouvido, como se estivesse a fazer uma chamada. Se o ecrã não estiver activo, prima primeiro o botão de bloqueio ou o botão principal. Ouvirá dois sinais sonoros rápidos a indicar que o Siri está a ouvir. Em seguida, comece a falar.

Activar "Ao ouvido para falar": Vá a Definições > Geral > Siri.

Se o Siri não responder quando aproxima o iPhone do ouvido, comece com o ecrã de frente para si, de forma a que a sua mão rode ao subir.

Siri mãos-livres

É possível usar o Siri com os auriculares fornecidos com o iPhone e com outros auriculares com fios ou Bluetooth compatíveis.

Falar com o Siri usando um auricular: Prima e mantenha premido o botão central (ou o botão de chamada num auricular Bluetooth).

Para continuar uma conversa com o Siri, prima e mantenha premido o botão cada vez que desejar falar.

Quando usa um auricular, o Siri responde oralmente. O Siri lê as mensagens de texto e as mensagens de e-mail ditadas pelo utilizador antes de as enviar. Isto dá-lhe a possibilidade de alterar a mensagem se desejar. O Siri também lê os assuntos de lembretes antes de os criar.

Serviço de localização

Visto que o Siri conhece locais (iPhone 4S ou posterior), como "current," "home" e "work", pode relembrar o utilizador de fazer uma determinada tarefa quando abandona ou chega a um local. Diga ao Siri "Remind me to call my daughter when I leave the office" e ele fará exactamente isso.

A informação de localização não é registada nem armazenada fora do iPhone. É possível usar o Siri com o serviço de localização desactivado, mas o Siri não fará nada que necessite de informação de localização.

Desactivar o serviço de localização para o Siri: vá a Definições > Privacidade > Serviço de localização.

Acessibilidade

O Siri está acessível a utilizadores invisuais e com problemas de visão através do VoiceOver, o leitor de ecrãs incorporado no iOS. O VoiceOver descreve em voz alta o que está no ecrã — incluindo qualquer texto nas respostas do Siri — para que possa utilizar o iPhone sem vê-lo.

Activar o VoiceOver: vá a Definições > Geral > Acessibilidade.

Activar o VoiceOver faz com que até as notificações sejam lidas em voz alta. Encontrará mais informação em VoiceOver na página 119.

Definir opções do Siri

Activar ou desactivar o Siri: Vá a Definições > Geral > Siri.

Nota: Desactivar o Siri faz com que este seja reposto, esquecendo tudo o que aprendeu sobre a sua voz.

Definir opções do Siri: Vá a Definições > Geral > Siri.

- *Idioma:* Seleccione o idioma que deseja usar com o Siri.
- *Feedback oral:* Por predefinição, o Siri responde oralmente apenas quando o iPhone está próximo do ouvido ou quando o Siri é usado com auriculares. Se desejar que o Siri responda sempre oralmente, defina esta opção como Sempre.
- *Os meus dados:* Indique ao Siri qual é a ficha nos Contactos que contém a sua informação pessoal. Consulte Dar informações ao Siri sobre si na página 40.
- *Ao ouvido para falar:* Fale para o Siri, aproximando o iPhone do ouvido quando o ecrã está ligado. Para activar ou desactivar esta funcionalidade, vá a Definições > Geral > Siri.

Permitir ou evitar o acesso ao Siri quando o iPhone está bloqueado através de um código: Vá a Definições > Geral > Bloqueio por código.

Também é possível desactivar o Siri, activando restrições. Consulte Restrições na página 143.

Restaurantes

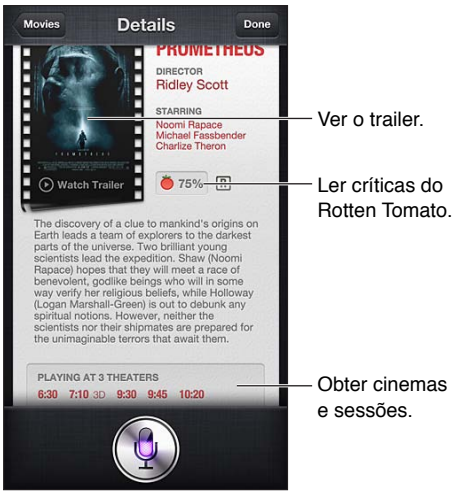
O Siri funciona com Yelp, OpenTable, etc., para fornecer informações sobre restaurantes e para ajudar a fazer reservas. Peça para procurar restaurantes por cozinha, preço, local, esplanada ou uma combinação de opções. O Siri consegue mostrar as fotografias disponíveis, estrelas Yelp, intervalo de preços e opiniões. Obtenha mais informações usando as aplicações Yelp e OpenTable — o iPhone pede-lhe para instalá-las caso ainda estejam instaladas.

Ver informações detalhadas sobre um restaurante: Toque num restaurante sugerido pelo Siri.

Filmes

Pergunte ao Siri que filmes estão em exibição ou onde pode ver um filme específico. Saiba quando um filme estreou, quem é o realizador e que prémios ganhou. O Siri fornece locais de cinemas, horas de sessões e críticas do Rotten Tomato.

Ver informações detalhadas sobre um filme: Toque num filme sugerido pelo Siri.


Movies
Details
Done
PROMETHEUS
DIRECTOR
Ridley Scott
STARRING
Noomi Rapace
Michael Fassbender
Charlize Theron
Watch Trailer
75%
The discovery of a clue to mankind's origins on Earth leads a team of explorers to the darkest parts of the universe. Two brilliant young scientists lead the expedition. Shaw (Noomi Rapace) hopes that they will meet a race of benevolent, godlike beings who will in some way verify her religious beliefs, while Holloway (Logan Marshall-Green) is out to debunk any spiritual notions. However, neither the scientists nor their shipmates are prepared for the unimaginable terrors that await them.
PLAYING AT 3 THEATERS
6:30 7:10 3D 9:30 9:45 10:20
Ver o trailer.
Ler críticas do Rotten Tomato.
Obter cinemas e sessões.

Desportos

O Siri sabe imenso sobre desporto — includindo basebol, basquetebol, futebol americano, futebol e hóquei. Pergunte ao Siri o calendário de jogos, os resultados dos jogos da época actual ou os resultados minuto-a-minuto de jogos ao vivo. Peça ao Siri para mostrar as estatísticas de um jogador e para compará-las com as estatísticas de outro jogador. O Siri também regista recordes de equipa. Eis algumas perguntas que pode fazer:

- What was the score of the last Giants game?
- What are the National League standings?
- When is the Chicago Cubs first game of the season?

Ditado

Quando o Siri está activado, é também possível ditar texto. Consulte Ditado na página 27.

Embora possa compor mensagens de e-mail, de texto, etc., falando directamente com o Siri, pode preferir usar a função de ditado. A função de ditado permite-lhe editar uma mensagem em vez de substituir o texto inteiro. A função de ditado também lhe dá mais tempo para pensar enquanto compõe.

Quando faz uma pausa, o Siri considera que já parou de falar de momento e aproveita a oportunidade para responder. Se, por um lado, isto permite manter uma conversa natural com o Siri, por outro lado, o Siri pode interromper o utilizador antes de ter realmente terminado, se a pausa for muito demorada. Com a função de ditado, pode fazer todas as pausas que desejar e retomar o discurso quando estiver pronto.

Também pode começar a compor texto usando o Siri e continuar usando a função ditar. Por exemplo, pode criar um e-mail com o Siri e, em seguida, tocar no rascunho para abrir a mensagem no Mail. No Mail, pode concluir ou editar a mensagem e fazer outras alterações, tais como adicionar ou remover destinatários, rever o assunto ou alterar a conta a partir da qual vai enviar o e-mail.

Corrigir o Siri

Se o Siri estiver com problemas

Por vezes, o Siri pode ter dificuldades em perceber o que lhe é dito, por exemplo, num ambiente barulhento. Se falar com sotaque, poderá demorar algum tempo até que o Siri se acostume à sua voz. Se o Siri não ouvir bem, é possível efectuar correcções.

O Siri mostra o que ouviu, juntamente com a sua própria resposta.

Corrigir o que o Siri ouve: Toque no balão que mostra o que o Siri ouviu. Edite o pedido digitando ou toque em no teclado para ditar.

Encontrará mais informação acerca da função ditar em Ditado na página 44.

Se parte do texto estiver sublinhado a azul, toque no texto e o Siri sugere algumas alternativas. Toque numa das sugestões ou substitua o texto, digitando ou ditando.

Corrigir o Siri por voz: Toque em e, em seguida, volte a afirmar ou clarifique o seu pedido. Por exemplo, "I meant Boston".

Ao corrigir o Siri, não lhe diga o que *não* quer — diga ao Siri apenas o que *realmente* quer.

Corrigir uma mensagem de texto ou de e-mail: Se o Siri perguntar se pretende enviar a mensagem, diga algo como:

- Change it to: Call me tomorrow.
- Add: See you there question mark.
- No, send it to Bob.
- No. (para manter a mensagem sem a enviar)
- Cancel.

Para que o Siri leia a mensagem em voz alta, diga "Read it back to me" ou "Read me the message". Se estiver correcta, diga algo como "Yes, send it".

Ambientes barulhentos

Num ambiente barulhento, segure o iPhone próximo da sua boca, mas não fale directamente para a extremidade inferior. Continue a falar com clareza e naturalmente. Toque em quando terminar.

Também pode tentar segurar o iPhone próximo do ouvido para falar com o Siri.

Ligação de rede

O Siri poderá indicar que está a ter problemas com a ligação à rede. Visto que o Siri depende de servidores Apple para o reconhecimento de voz e outros serviços, é necessário ter uma boa ligação de rede móvel (3G, 4G ou LTE) ou uma ligação Wi-Fi à Internet.

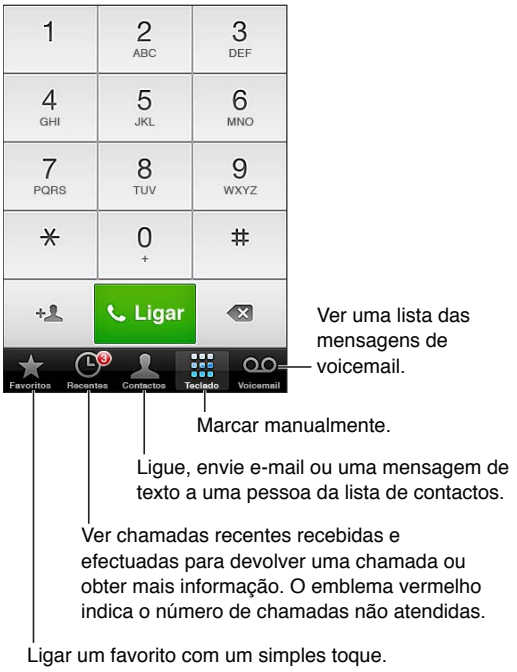
Telefone

5

Chamadas telefónicas

Fazer chamadas

Fazer uma chamada no iPhone é tão simples como tocar num nome ou número nos contactos, usar o Siri para dizer "call Bob" (iPhone 4S ou posterior), tocar num dos favoritos ou tocar numa chamada recente para ligar para esse mesmo número.



AVISO: Encontrará informação acerca de como evitar distracções, em Informações importantes de segurança na página 152.

Os botões na parte inferior do ecrã da aplicação Telefone permitem o acesso rápido aos seus favoritos, chamadas recentes, contactos e a um teclado numérico para marcar números manualmente.

Marcar manualmente um número: toque em Teclado, digite o número e depois toque em Ligar.

- *Colar um número no teclado numérico:* Toque no ecrã acima do teclado e depois toque em Colar.
- *Introduzir uma pausa breve (2 segundos):* Toque na tecla "*" até ser apresentada uma vírgula.

- *Introduzir uma pausa prolongada (suspender a marcação até ser premido o botão Ligar):* Toque na tecla "#" até ser apresentado um ponto e vírgula.
- *Voltar a marcar o último número:* Toque em Teclado, toque em Ligar para visualizar o número e, em seguida, volte a tocar em Ligar.

Adicionar um contacto aos Favoritos: Em Contactos, toque em "Adicionar aos favoritos" na parte inferior de uma ficha de contacto. Para apagar ou reorganizar a lista de favoritos, toque em Editar.

Usar o Siri ou o controlo por voz: Prima e mantenha premido o botão principal ▢, diga *ligar* ou *marcar* e, em seguida, diga o nome ou número. Pode adicionar *casa, emprego* ou *telemóvel*. Consulte Capítulo 4, Siri, na página 39 e Controlo por voz na página 28.

Para obter melhores resultados, diga o nome completo da pessoa a quem pretende ligar. Ao marcar um número por voz, diga cada dígito separadamente, por exemplo, *nove nove dois, três quatro três, cinco quatro cinco.* Para o indicativo "800" nos EUA, pode dizer *oitocentos*.

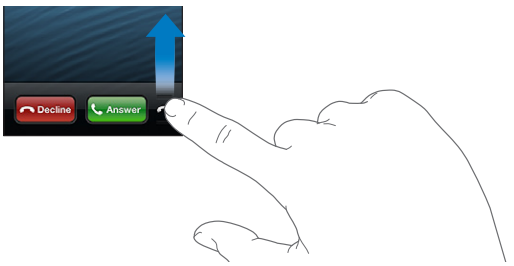
Receber chamadas

Atender uma chamada: Toque em Atender. Se o iPhone estiver bloqueado, arraste a seta para a direita. Também pode premir o botão central dos auriculares.

Silenciar uma chamada: Prima o botão de bloqueio ou qualquer um dos botões de volume. Pode na mesma atender a chamada depois de a silenciar, até que ela seja enviada para o voicemail.

Responder a uma chamada recebida com uma mensagem de texto: Passe o dedo em ☎ para cima, toque em "Enviar mensagem" e, em seguida, escolha uma resposta ou toque em Personalizar. Para criar as suas próprias respostas predefinidas, vá a Definições > Telefone > "Enviar mensagem" e substitua qualquer uma das mensagens predefinidas.

Lembrar-se de ligar para o número de uma chamada recebida: Passe o dedo sobre ☎ para cima, toque em "Lembrar mais tarde" e, em seguida, escolha quando pretende ser relembrado.



Recusar uma chamada e enviá-la directamente para o voicemail: proceda de uma das seguintes formas:

- Prima duas vezes rapidamente o botão de bloqueio.
- Prima e mantenha premido o botão central dos auriculares durante dois segundos. Dois sinais sonoros em tom baixo confirmam que foi recusada uma chamada.
- Toque em Recusar (se o iPhone estiver activo quando receber a chamada).

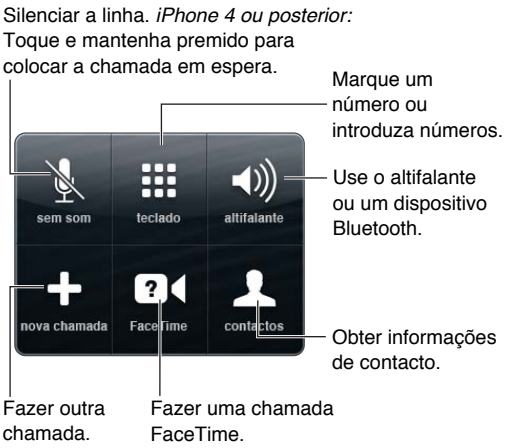
Bloquear chamadas e manter o acesso Wi-Fi à Internet: Vá a Definições e active o modo de voo, e depois toque em Wi-Fi para activá-lo.

Definir o iPhone para "Não incomodar" (☾): Vá a Definições e active "Não incomodar". Consulte Não incomodar e Notificações na página 138.

Quando o iPhone está desligado, em modo de avião ou definido para "Não incomodar", as chamadas recebidas vão directamente para o voicemail.

Durante uma chamada

Quando estiver numa chamada, o ecrã apresenta as opções de chamada.


Silenciar a linha. *iPhone 4 ou posterior:* Toque e mantenha premido para colocar a chamada em espera.
Marque um número ou introduza números.
Use o altifalante ou um dispositivo Bluetooth.
Obter informações de contacto.
Fazer outra chamada.
Fazer uma chamada FaceTime.
sem som
teclado
altifalante
nova chamada
FaceTime
contactos

Usar outra aplicação durante uma chamada: prima o botão principal ▢ e, em seguida, abra a aplicação. Para voltar ao telefonema, toque na barra verde no cimo do ecrã.

Desligar uma chamada: Toque em Desligar. Em alternativa, prima o botão central dos auriculares.

Responder a uma segunda chamada:

- *Ignorar a chamada e enviá-la para o voicemail:* toque em Ignorar.
- *Colocar a primeira chamada em espera e atender a segunda:* toque em "Em espera + Atender".
- *Desligar a primeira chamada e atender a segunda:* se utilizar uma rede GSM, toque em "Desligar + Atender". Numa rede CDMA, toque em Desligar e, quando a segunda chamada tocar, toque em Atender, ou arraste a seta para a direita, se o telefone estiver bloqueado.

Se estiver numa videochamada FaceTime, é possível terminar a videochamada e atender outra chamada que tenha em espera, ou recusar receber essa chamada.

Alternar entre chamadas: Toque em Trocar. A chamada activa é colocada em espera. Com CDMA, não é possível alternar entre chamadas se a segunda for uma chamada efectuada, mas é possível agrupá-las. Se terminar a segunda chamada ou a chamada agrupada, ambas as chamadas serão finalizadas.

Agrupar chamadas: Toque em Agrupar. Com CDMA, não é possível agrupar chamadas se a segunda chamada tiver sido recebida.

Chamadas em conferência

Com GSM, é possível configurar uma chamada em conferência com até cinco pessoas em simultâneo, consoante a operadora.

Criar uma chamada em conferência: Durante uma chamada, toque em "Nova chamada", faça outra chamada e, em seguida, toque em Agrupar. Repita para adicionar mais pessoas à conferência.

- *Abandonar uma pessoa:* Toque em Conferência, toque em ⓧ junto a uma pessoa e, em seguida, toque em Desligar.
- *Falar em privado com uma pessoa:* Toque em Conferência e, em seguida, toque em Privado junto a uma pessoa. Toque em Agrupar para retomar a conferência.
- *Adicionar uma chamada a receber:* Toque em "Em espera + Atender", e depois em Agrupar.

Nota: Não é possível fazer uma videochamada FaceTime enquanto estiver numa chamada em conferência.

Usar um dispositivo Bluetooth

Encontrará mais informação acerca da utilização do dispositivo Bluetooth na documentação fornecida com o dispositivo. Consulte Emparelhar dispositivos Bluetooth na página 34.

Ignorar o dispositivo Bluetooth:

- atenda a chamada tocando no ecrã do iPhone;
- durante uma chamada, toque em Áudio e seleccione iPhone ou "Telefone mãos-livres";
- desactive o Bluetooth em Definições > Bluetooth;
- desligue o dispositivo Bluetooth, ou afaste-o do raio de alcance É necessário estar a uma distância inferior a 9 metros do dispositivo Bluetooth, para este se manter ligado ao iPhone.

Chamadas de emergência

Fazer uma chamada de emergência quando o iPhone está bloqueado: No ecrã de digitar o código, toque em "Chamada de emergência".

Importante: O iPhone pode ser usado para fazer uma chamada de emergência em muitos locais, desde que o serviço de rede móvel esteja disponível, mas não se deve depender dele para emergências. Algumas redes móveis podem não aceitar uma chamada de emergência do iPhone se este não estiver activado, se o iPhone não for compatível com uma determinada rede móvel ou não estiver configurado para funcionar nessa rede móvel, ou (se for o caso) se o iPhone não tiver um SIM ou se o cartão SIM estiver bloqueado por PIN.

Nos Estados Unidos, são fornecidas informações de localização (se disponível) aos serviços de emergência quando se liga para o 911.

Com CDMA, quando se termina uma chamada de emergência, o iPhone entra no *modo de chamada de emergência* durante alguns minutos para permitir uma chamada de resposta dos serviços de emergência. Durante este tempo, a transmissão de dados e as mensagens SMS ficam bloqueadas.

Sair do modo de chamada de emergência (no modelo CDMA): proceda de uma das seguintes formas:

- toque no botão de retroceder;
- prima o botão de bloqueio ou o botão principal ▢;
- utilize o teclado numérico para marcar um número que não seja de emergência.

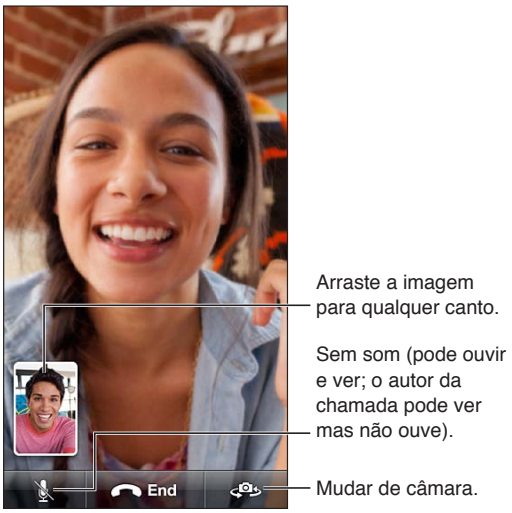
FaceTime

Com o iPhone 4 ou posterior, é possível fazer uma videochamada com qualquer pessoa que tenha um dispositivo Mac ou iOS compatível com FaceTime. A câmara FaceTime permite falar cara a cara; mude para a câmara iSight na parte traseira, para partilhar o que está a ver à sua volta.

Nota: No iPhone 3GS ou iPhone 4, é necessário ter uma ligação Wi-Fi à Internet. No iPhone 4S ou posterior, também pode fazer chamadas FaceTime através de uma ligação de dados móvel. Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados. Para desactivar o FaceTime através de dados móveis, vá a Definições > Geral > Rede móvel.

Fazer uma chamada FaceTime: em Contactos, escolha um nome, toque em FaceTime e, em seguida, toque no número de telefone ou no endereço de e-mail que essa pessoa usa para o FaceTime.

Para ligar a alguém que tenha um iPhone 4 ou posterior, pode começar por fazer uma chamada de voz e, em seguida, tocar em FaceTime.



Nota: Com o FaceTime, o número de telefone é apresentado mesmo que a identificação de chamadas esteja bloqueada ou desactivada.

Usar o Siri ou o controlo por voz: Prima e mantenha premido o botão principal ▢ e, em seguida, diga "FaceTime" seguido do nome da pessoa a fazer a chamada.

Definir opções do FaceTime: vá a Definições > Facetime para.

- activar ou desactivar o FaceTime;
- especificar o ID Apple ou um endereço de e-mail para receber chamadas FaceTime.

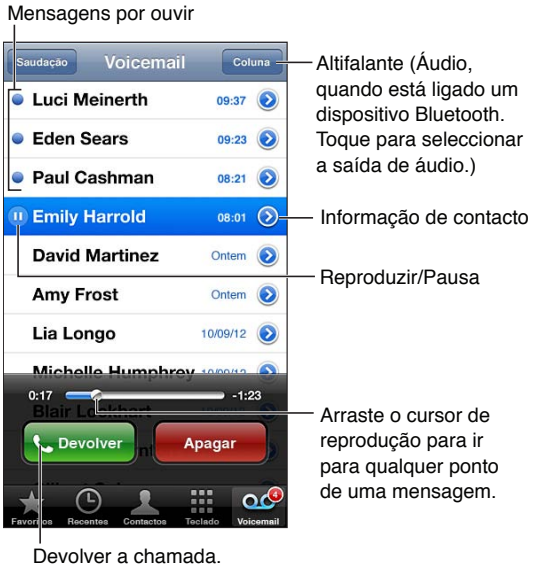
Visual Voicemail

O Visual Voicemail permite ver uma lista das mensagens e escolher as que deseja ouvir ou apagar, sem ter de ouvir as instruções nem as mensagens anteriores. O emblema no ícone do Voicemail indica o número de mensagens não ouvidas.

Configurar o Visual Voicemail: Da primeira vez que tocar em Voicemail, ser-lhe-á pedido para criar uma palavra-passe para o voicemail e para gravar a mensagem de saudação do voicemail.

Ouvir uma mensagem de voicemail: toque em Voicemail e, em seguida, toque numa mensagem. Para ouvir novamente, seleccione a mensagem e toque em ▶. Se o Visual Voicemail não estiver disponível com o serviço, toque em Voicemail e siga as instruções de voz.

Ouvir o voicemail a partir de outro telefone: Marque o seu próprio número ou o número de acesso remoto da sua operadora.



As mensagens são guardadas até serem apagadas por si ou pela operadora de rede.

Apagar uma mensagem: passe o dedo ou toque na conversa e, em seguida, toque em Apagar.

Nota: Em alguns países ou regiões, as mensagens apagadas poderão ser apagadas definitivamente pela operadora de rede.

Gerir as mensagens apagadas: toque em "Mensagens apagadas" (no fundo da lista de mensagens) e, em seguida:

- *Ouvir uma mensagem apagada:* toque na mensagem.
- *Recuperar uma mensagem:* abra a mensagem e toque em Recuperar.
- *Apagar mensagens definitivamente:* Toque em "Limpar tudo".

Alterar a sua saudação: Toque em Voicemail, toque em Saudação, toque em Personalizar e, em seguida, toque em Gravar e diga a sua saudação. Ou, para usar a saudação genérica da operadora de rede, toque em Predefinição.

Definir um aviso sonoro para novas mensagens de voicemail: vá a Definições > Sons e, em seguida, toque em "Novo voicemail".

Nota: Se o interruptor de toque/silêncio estiver desligado, o iPhone não emite avisos sonoros.

Alterar a palavra-passe do voicemail: Vá a Definições > Telefone > Alterar palavra-passe do voicemail.

Contactos

No ecrã de informação de um contacto, um toque rápido permite fazer uma chamada, criar uma mensagem de e-mail, encontrar a localização dos contactos, etc. Consulte Capítulo 25, Contactos, na página 104.

Reencaminhamento de chamadas, chamadas em espera e identificação de chamadas

As informações seguintes aplicam-se apenas a redes GSM. Para redes CDMA, contacte a sua operadora para obter informações sobre a activação e utilização destas funcionalidades. Visite http://support.apple.com/kb/HT4515?viewlocale=pt_PT.

Activar ou desactivar o reencaminhamento de chamadas: vá a Definições > Telefone > Reencaminhamento de chamadas. O ícone de reencaminhamento de chamadas (↪) aparece na barra de estado quando o reencaminhamento de chamadas está activado. Quando activar esta funcionalidade no iPhone, tem de se encontrar numa zona com cobertura da rede móvel; caso contrário as chamadas não serão reencaminhadas. As chamadas FaceTime não podem ser reencaminhadas.

Activar ou desactivar a chamada em espera: vá a Definições > Telefone > Chamada em espera. Se estiver numa chamada e a chamada em espera estiver desactivada, as outras chamadas vão directamente para o voicemail.

Activar ou desactivar a identificação de chamadas: vá a Definições > Telefone > Mostrar o meu número.

Nota: Para chamadas FaceTime, o número de telefone é apresentado mesmo que a identificação de chamadas esteja desactivada.

Toques, interruptor de toque/silêncio e vibração

O iPhone é fornecido com toques de chamada, que tocam para assinalar a recepção de chamadas, alarmes do relógio e para o temporizador do relógio. Também pode comprar toques de chamada a partir de músicas no iTunes. Consulte Capítulo 22, iTunes Store, na página 98.

Definir o toque predefinido: vá a Definições > Sons > Toque.

Activar ou desactivar o toque: mude a posição do interruptor na lateral iPhone.

Importante: Os alarmes do Relógio continuam a soar, mesmo se colocar o interruptor de toque/silêncio em silêncio.

Activar ou desactivar a vibração: vá a Definições > Sons.

Atribuir um toque diferente a um contacto: Em Contactos, seleccione um contacto, toque em Editar, em seguida toque em Toque e seleccione um toque.

Encontrará mais informação em Sons na página 145.

Chamadas internacionais

Para obter informações sobre como fazer chamadas internacionais a partir da sua área de residência, incluindo tarifas e outros custos aplicáveis, contacte a operadora da sua rede ou consulte o respectivo site.

Quando viajar para o estrangeiro, poderá conseguir utilizar o iPhone para efectuar chamadas, enviar e receber mensagens de texto e utilizar aplicações que acedem à Internet, consoante as redes disponíveis.

Activar o roaming internacional: contacte a sua operadora para obter informações sobre disponibilidade e tarifários.

Importante: O serviço de roaming de dados, mensagens de texto e voz pode estar sujeito a custos adicionais. Para evitar custos durante o roaming, desactive "Roaming de voz" e "Roaming de dados".

Se tiver um iPhone 4S ou posterior que tenha sido activado para funcionar numa rede CDMA, poderá ser possível usar redes GSM em roaming, se o telefone tiver um cartão SIM instalado. Usado em roaming numa rede GSM, o iPhone tem acesso às funcionalidades da rede GSM. Podem aplicar-se custos adicionais. Contacte a sua operadora caso necessite de informação adicional.

Definir opções da rede: Vá a Definições > Geral > "Rede móvel", para:

- activar ou desactivar o roaming de dados;
- activar ou desactivar os dados móveis;
- activar ou desactivar o roaming de voz (CDMA);
- usar redes GSM no estrangeiro (CDMA).

Desactivar os serviços de rede móvel: vá a Definições, active o modo de voo e, em seguida, toque em Wi-Fi para activá-lo. As chamadas recebidas são enviadas para o voicemail. Para retomar o serviço de rede móvel, desactive o modo de voo.

Adicionar automaticamente o prefixo ou indicativo de país para chamadas para os EUA: (GSM) Vá a Definições > Telefone e, em seguida, active o "Apoio internacional". Isto permite usar os contactos e favoritos para fazer chamadas no estrangeiro.

Escolher uma operadora de rede: Vá a Definições > Rede móvel. Esta opção só está disponível quando estiver a viajar num local fora da sua rede móvel e com operadoras que tenham acordos de roaming com a sua operadora. Consulte Rede móvel na página 139.

Obter voicemail quando o Visual Voicemail não está disponível: marque o seu próprio número (com CDMA, adicione # após o seu número) ou toque e mantenha o dedo sobre o número "1" no teclado numérico.

Definir opções para Telefone

Vá a Definições > Telefone, para:

- ver o número de telefone do seu iPhone;
- alterar as respostas predefinidas por mensagem de texto para chamadas recebidas;
- activar ou desactivar o reencaminhamento de chamadas, a chamada em espera e a identificação de chamadas (GSM);
- activar ou desactivar TTY;
- alterar a sua palavra-passe do voicemail (GSM);
- solicitar um PIN para desbloquear o SIM quando liga o iPhone (exigido por algumas operadoras).

vá a Definições > Facetime para:

- activar ou desactivar o FaceTime;
- utilizar o seu ID Apple para o FaceTime;
- adicionar um endereço de e-mail para o FaceTime;
- activar ou desactivar os dados móveis.

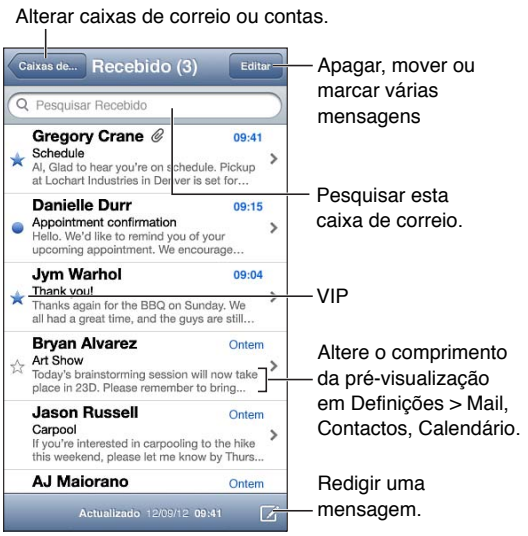
Vá a Definições > Sons, para:

- definir toques de chamada e volume;
- definir opções de vibração;
- definir o som para novas mensagens de voicemail.

Mail

6

Ler correio


Alterar caixas de correio ou contas.
Caixas de...
Recebido (3)
Editar
Pesquisar Recebido
Gregory Crane
09:41
Schedule
Danielle Durr
09:15
Appointment confirmation
Hello. We'd like to remind you of your upcoming appointment. We encourage...
Jym Warhol
09:04
Thank you!
Thanks again for the BBQ on Sunday. We all had a great time, and the guys are still...
Bryan Alvarez
Ontem
Art Show
Today's brainstorming session will now take place in 23D. Please remember to bring...
Jason Russell
Ontem
Carpool
If you're interested in carpooling to the hike this weekend, please let me know by Thurs...
AJ Maiorano
Ontem
Actualizado 12/09/12 09:41
Apagar, mover ou marcar várias mensagens
Pesquisar esta caixa de correio.
VIP
Altere o comprimento da pré-visualização em Definições > Mail, Contactos, Calendário.
Redigir uma mensagem.

Assinalar uma mensagem ou marcá-la como não lida: toque em . Para marcar várias mensagens de uma vez, toque em Editar na lista de mensagens.

Identificar mensagem endereçadas especificamente para si: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active ou desactive "Mostrar Para/Cc". As mensagens com o seu endereço no campo Para ou Cc estão indicadas com um ícone na lista de mensagens.

Ver todos os destinatários de uma mensagem: toque na palavras Detalhes no campo De. Toque no nome ou endereço de e-mail de um destinatário para ver as informações de contacto ou adicioná-lo aos Contactos ou à lista VIP.

Evitar a descarga de imagens remotas: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active ou desactive "Carregar imagens".

Abrir uma ligação: Toque na ligação para usar a acção predefinida ou toque e mantenha premida a ligação para ver outras acções. Por exemplo, em relação a um endereço, é possível mostrar a localização na aplicação Mapas ou adicioná-lo a Contactos. No caso de uma ligação web, pode adicioná-la à lista de leitura.

Abrir um convite para uma reunião ou um anexo: toque no elemento. Se o anexo puder ser usado por várias aplicações, toque e mantenha o dedo para seleccionar uma aplicação que funciona com o ficheiro.

Guardar uma fotografia ou vídeo anexado: Toque e mantenha premida a fotografia ou o vídeo e, em seguida, toque em "Guardar imagem" ou "Guardar vídeo". É guardado no "Rolo da câmara" na aplicação Fotografias.

Carregar novas mensagens: puxe a lista de mensagens ou a lista de caixas de correio para baixo para actualizar a lista.

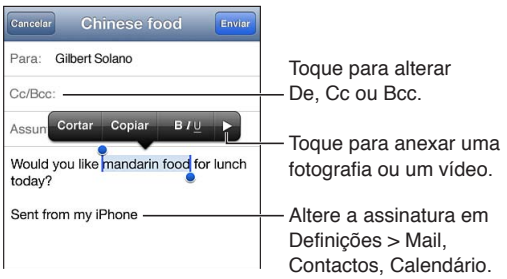
- *Definir o número de mensagens antigas obtidas:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Mostrar.

Desactivar as notificações de nova mensagem para uma conta: vá a Definições > Notificações > Mail > *nome da conta* e, depois, desactive "Central de notificações".

Alterar os toques reproduzidos pelo Mail: Vá a Definições > Som.

- *Alterar o toque reproduzido para novo correio em cada conta:* vá a Definições > Notificações > Mail > *nome de conta* > Som de correio novo.
- *Alterar o toque reproduzido para novo correio de VIPs:* vá a Definições > Notificações > Mail > VIP > Som de correio novo.

Enviar e-mail



Escrever uma mensagem: toque em e, em seguida, escreva um nome ou endereço de e-mail. Depois de introduzir os destinatários, pode arrastar para movê-los entre campos, por exemplo, do campo Para para o campo Cc. Se tiver várias contas de correio, toque em De para alterar a conta da qual está a enviar.

Incluir-se automaticamente em Bcc em mensagens enviadas: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Bcc sempre para mim.

Guardar um rascunho de uma mensagem: Toque em Cancelar e depois em Guardar. A mensagem é guardada na caixa de correio Rascunhos da conta. toque e mantenha o dedo sobre para ver os rascunhos guardados.

Responder a uma mensagem: Toque em e, em seguida, toque em Responder. Os ficheiros ou as imagens anexados à mensagem inicial não são reenviados. Para incluir os anexos, reencaminhe a mensagem em vez de responder.

Reencaminhar uma mensagem: Abra uma mensagem e toque em . Depois, toque em Reencaminhar. Isto também reencaminha os anexos da mensagem.

Citar parte da mensagem a que está a responder ou que está a reencaminhar: Toque e não levante o dedo para seleccionar texto. Arraste os pontos de captura para seleccionar o texto que pretende incluir na resposta e, em seguida, toque em .

- *Alterar o nível de indentação:* seleccione o texto para indentar, toque em ▶ pelo menos duas vezes e, em seguida toque em "Nível de citação".
- *Aumentar automaticamente o nível de citação:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, active "Aumentar nível de citação".

Enviar uma fotografia ou vídeo numa mensagem: toque no ponto de inserção para ver os botões de selecção. toque em ▶, toque em "Inserir uma fotografia ou um vídeo" e, em seguida, escolha uma fotografia ou vídeo de um álbum. Também pode enviar várias fotografias por e-mail através da aplicação Fotografias — consulte Partilhar fotografias e vídeos na página 77.

Alterar a assinatura do e-mail: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Assinatura. Se tiver várias contas, toque em "Por conta" para especificar um assinatura diferente para cada conta.

Organizar e-mails

Ver mensagens de VIPs: vá à lista de caixas de correio (toque em "Caixas de correio") e, em seguida, toque em VIP.

- *Adicionar uma pessoa à lista VIP:* toque no nome ou endereço da pessoa num campo De, Para ou CC/Bcc e, em seguida, toque em "Adicionar a VIP".

Agrupar mensagens relacionadas: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active ou desactive "Organizar por tema".

Pesquisar mensagens: abra uma caixa de correio, desloque-se até ao início e, em seguida, escreva o texto no campo de pesquisa. Pode pesquisar no campo De, Para ou Assunto na caixa de correio que está actualmente aberta. Para contas de correio que suportam a pesquisa de mensagens no servidor, toque em Tudo para pesquisar nos campos De, Para, Assunto e no campo da mensagem.

Apagar uma mensagem: se a mensagem estiver aberta, toque em 🗑.

- *Apagar uma mensagem sem a abrir:* passe o dedo sobre o título da mensagem e, em seguida, toque em Apagar.
- *Apagar várias mensagens:* ao visualizar a lista de mensagens, toque em Editar.
- *Desactivar a confirmação de eliminação:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Perguntar ao apagar.

Recuperar uma mensagem: vá à caixa de correio Lixo da conta, abra a mensagem, toque em 📁 e, depois, mova a mensagem para a caixa de entrada ou para outra pasta da conta.

- *Definir quanto tempo as mensagens permanecem no Lixo antes de serem definitivamente apagadas:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > *nome de conta* > Conta > Avançadas.

Activar ou desactivar o arquivamento: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > *nome de conta* > Conta > Avançadas. Quando uma mensagem é arquivada, é movida para a caixa de correio "Todo o correio". Nem todas as contas de correio suportam o arquivamento.

Mover uma mensagem para uma caixa de correio diferente: ao visualizar a mensagem, toque em 📁 e, em seguida, escolha um destino.

Adicionar, alterar o nome ou apagar uma caixa de correio: na lista de caixas de correio, toque em Editar. Não é possível alterar o nome e apagar algumas caixas de correio.

Imprimir mensagens e anexos

Imprimir uma mensagem: toque em ↩ e, em seguida, toque em Imprimir.

Imprimir uma imagem incorporada: Toque e mantenha premida a imagem, e depois toque em "Guardar imagem". Abra a aplicação Fotografias e imprima a imagem a partir do álbum "Rolo da câmara".

Imprimir um anexo: toque no anexo para o abrir na Vista Rápida, toque em ⬆ e, em seguida, toque em Imprimir.

Encontrará mais informação acerca da impressão, em Imprimir com AirPrint na página 33.

Contas e definições do Mail

Alterar as definições do Mail e das contas de correio: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário. É possível configurar:

- iCloud;
- Microsoft Exchange e Outlook;
- Google;
- Yahoo!;
- AOL;
- Microsoft Hotmail;
- outras contas POP e IMAP.

As definições variam consoante o tipo de conta que está a configurar. O seu fornecedor de serviços de Internet ou administrador do sistema pode fornecer-lhe as informações que precisa de introduzir.

Deixar de usar uma conta temporariamente: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, desactive o serviço de correio para essa conta. Quando o serviço está desactivado, o iPhone não apresenta nem sincroniza as informações até que volte a activá-lo. É uma boa forma de deixar de receber e-mail de trabalho durante as férias, por exemplo.

Apagar uma conta: Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, depois seleccione uma conta, percorra o ecrã para baixo e toque em "Apagar conta". Todas as informações sincronizadas com essa conta (como marcadores, correio e notas) são removidas.

Configurar as definições de Push: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Obter dados. Push entrega novas informações sempre que estas aparecem no servidor e existe uma ligação à Internet (podem ocorrer alguns atrasos). Quando Push está desactivado, use a definição "Obter dados" para determinar com que frequência os dados são pedidos. A definição aqui seleccionada substitui as definições de conta individuais. Para conseguir uma duração máxima da bateria, não o faça muitas vezes. Nem todas as contas suportam Push.

Enviar mensagens assinadas e cifradas: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > *nome de conta* > Conta > Avançadas. Active S/MIME e, em seguida, seleccione certificados para a assinatura e cifragem de mensagens enviadas. Para instalar certificados, pode obter um perfil de configuração junto do administrador do sistema, descarregue os certificados do website do emitente com o Safari ou receba-os como anexos de correio.

Definir opções avançadas: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > *nome de conta* > Conta > Avançadas. As opções variam consoante a conta, e podem incluir:

- armazenar rascunhos, mensagens enviadas e mensagens apagadas no iPhone;
- definir quanto tempo as mensagens apagadas são armazenadas antes de serem definitivamente apagadas;
- ajustar as definições do servidor de correio;
- ajustar definições de SSL e de palavra-passe.

Pergunte ao fornecedor de serviços de Internet ou administrador do sistema se não tiver a certeza sobre quais são as definições adequadas à sua conta.

Safari

7

Funcionalidades do Safari:

- Leitor — ver artigos sem anúncios ou outras distracções
- Lista de leitura — coleccionar artigos para ler mais tarde
- Modo de ecrã completo — ao ver páginas web na horizontal

Use iCloud para ver páginas que esteja abertas noutros dispositivos e mantenha os marcadores e a lista de leitura actualizada nos outros dispositivos.

Introduzir um endereço web (URL).
Toque na barra de estado para se deslocar rapidamente para o topo.
National Geographic - Inspiring People to Care...
nationalgeographic.com
Pesquisar
Pesquise a web e a página actual.
Ocean Life Pictures
Dê dois toques num elemento ou junte ou afaste os dedos para reduzir ou ampliar.
Passe o dedo pelas páginas abertas ou abra uma página nova.
Veja a lista de leitura, o histórico e os marcadores.
Adicione um marcador, um elemento à lista de leitura ou um ícone para a página inicial, ou partilhe ou imprima a página.

Visualizar uma página web: toque no campo de endereço (na barra de título), introduza o URL e, em seguida, toque em Ir.

- *Deslocar-se numa página web:* Arraste o dedo para cima, para baixo ou para o lado.
- *Deslocar-se dentro de uma moldura:* arraste dois dedos no interior da moldura.
- *Ver na horizontal em ecrã completo:* rode o iPhone e, em seguida, toque em ⤡.
- *Recarregar uma página web:* Toque em ↻ no campo de endereço.

Fechar uma página web: toque em ⧉ e, em seguida, toque em ⊗ ao lado da página.

Ver páginas web que estão abertas em outros dispositivos: toque em 📖 e, em seguida, toque em "Separadores em iCloud". Para partilhar páginas web que estão abertas no iPhone com outros dispositivos através de "Separadores em iCloud", vá a Definições > iCloud e active o Safari.

Seguir uma ligação contida numa página web: toque na ligação.

- *Ver o destino de uma ligação:* Toque e mantenha premida a ligação.
- *Abrir uma ligação num novo separador:* toque e mantenha o dedo sobre a ligação e, em seguida, toque em "Abrir em página nova".

Os dados detectados — como números de telefone e endereços de e-mail — podem também ser apresentados como ligações nas páginas web. Toque e mantenha premida uma ligação para ver as opções disponíveis.

Visualizar um artigo no Leitor: toque no botão Leitor, se for apresentado no campo de endereço.

- *Ajustar o tamanho do tipo de letra:* toque em AA.
- *Partilhar o artigo:* toque em ⬆.

  Nota: Quando envia um artigo por e-mail a partir do Leitor, é enviada a totalidade do texto do artigo, para além da ligação.
- *Voltar à vista normal:* Toque em OK.

Usar a lista de leitura para compilar páginas web para ler mais tarde:

- *Adicionar a página web actual:* toque em ⬆ e, em seguida, toque em "Adicionar a lista de leitura". Com o iPhone 4 ou posterior, a página web e a ligação são guardadas, por isso, pode ler a página mesmo quando não tem ligação à Internet.
- *Adicionar o destino de uma ligação:* toque e mantenha o dedo sobre a ligação e, em seguida, toque em "Adicionar a lista de leitura".
- *Visualizar a lista de leitura:* Toque em 📖 e, em seguida, toque em "Lista de leitura".
- *Apagar um elemento da lista de leitura:* passe o dedo pela elemento e, em seguida, toque em Apagar.

Preencher um formulário: toque num campo de texto para fazer aparecer o teclado.

- *Ir para outro campo de texto:* Toque no campo de texto ou toque no botão Seguinte ou Anterior.
- *Enviar um formulário:* toque em Ir, em Pesquisar ou na ligação existente na página web para enviar o formulário.
- *Activar o preenchimento automático:* Vá a Definições > Safari > Autopreencher.

Pesquisar a web, a página web actual ou um PDF pesquisável: escreva o texto no campo de pesquisa.

- *Pesquisar na web:* toque numa das sugestões apresentadas ou toque em Pesquisar.
- *Procurar o texto da pesquisa na página web ou PDF actual:* desloque-se até à parte inferior do ecrã e, em seguida, toque na entrada por baixo de "Nesta página".

  É realçada a primeira ocorrência. Para ver as ocorrências seguintes, toque em ▶.

Adicionar a página web actual aos marcadores: toque em ⬆ e, em seguida, toque em Marcador.

Ao guardar um marcador, pode editar o seu título. Por predefinição, os marcadores são guardados no nível principal dos Marcadores. Para escolher uma pasta diferente, toque em Marcadores no ecrã de adicionar marcadores.

Criar um ícone no ecrã principal: Toque em e, em seguida, toque em "Adicionar ao ecrã principal". O Safari adiciona um ícone da página web actual no ecrã principal. Se a página web não tiver um ícone personalizado, a imagem é também utilizada como ícone do Web Clip no ecrã principal. São efectuadas cópias de segurança dos web clips por iCloud e pelo iTunes, mas não são enviados para outros dispositivos por iCloud, nem sincronizados pelo iTunes.

Partilhar ou copiar uma ligação para a página web actual: toque em e, em seguida, toque em Mail, Mensagem, Twitter, Facebook ou Copiar.

Imprimir a página web actual: toque em e, em seguida, toque em Imprimir. Consulte Imprimir com AirPrint na página 33.

Usar iCloud para manter os marcadores e a lista de acções actualizada em outros dispositivos iOS: vá a Definições > iCloud e active o Safari. Consulte iCloud na página 16.

Definir as opções do Safari: Vá a Definições > Safari. As opções incluem:

- motor de pesquisa;
- autopreencher para preencher formulários;
- abrir ligações numa nova página ou em plano de fundo;
- navegação privada para proteger informações privadas e impedir alguns websites de controlarem o seu comportamento;
- limpar histórico, cookies e dados;
- dados móveis para a lista de leitura;
- aviso de fraude.

Música

8

Obter música

Obter música e outro conteúdo de áudio para o iPhone:

- *Comprar e descarregar na iTunes Store:* em Música, toque em Loja. Consulte Capítulo 22, iTunes Store, na página 98.
- *Descarregar automaticamente a música comprada em outros dispositivos iOS e computadores:* Consulte iCloud na página 16.
- *Sincronizar o conteúdo com o iTunes no computador:* Consulte Sincronização com o iTunes na página 17.
- *Usar o iTunes Match para armazenar a biblioteca de música em iCloud:* Consulte iTunes Match na página 65.

Reproduzir música

> ***AVISO:*** Encontrará informação acerca de como evitar a perda auditiva, em Informações importantes de segurança na página 152.

É possível ouvir áudio a partir da coluna integrada, de auscultadores ligados à entrada para auscultadores ou de auscultadores estéreo Bluetooth sem fios emparelhados com o iPhone. Quando os auscultadores estão ligados ou emparelhados, a coluna não emite qualquer som.

Reproduzir uma faixa: navegue por lista de reprodução, intérprete, música ou outra categoria e, em seguida, toque na faixa.

- *Ver botões de navegação adicionais:* toque em Mais.
- *Alterar os botões de navegação que surgem na parte superior:* Toque em Mais, toque em Editar e, em seguida, arraste um ícone para cima do botão que pretende substituir.

O ecrã "A reproduzir" mostra o que está a ser reproduzido e disponibiliza os controlos de reprodução.

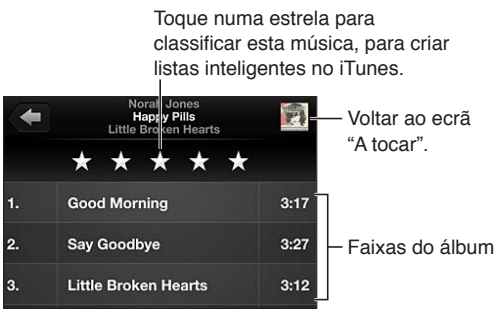
A letra surge no ecrã "A reproduzir" se tiver sido adicionada à música através da janela de informações da música no iTunes e se o iPhone tiver sido sincronizado com o iTunes.

Apresentar controlos adicionais (iPhone 4S ou anterior): toque no grafismo do álbum no ecrã "A reproduzir" para visualizar o cursor e a barra de duração, e os botões Repetir, Genius e Aleatório.

Saltar para qualquer ponto de uma música: Arraste o cursor de reprodução ao longo da barra de duração. Deslize o dedo para baixo para ajustar a velocidade de leitura.

Abanar para mudar: abane o iPhone para activar a reprodução aleatória e para mudar as músicas. Para activar ou desactivar a opção "Abanar para mudar", vá a Definições > Música.

Ver todas as faixas do álbum que contém a música actual: toque em ☰. Para reproduzir uma faixa, toque nela.


Toque numa estrela para classificar esta música, para criar listas inteligentes no iTunes.
Norah Jones
Happy Pills
Little Broken Hearts
Voltar ao ecrã "A tocar".
1. Good Morning 3:17
2. Say Goodbye 3:27
3. Little Broken Hearts 3:12
Faixas do álbum

Pesquisar música (títulos, intérpretes, álbuns e compositores): ao navegar, toque na barra de estado para mostrar o campo de pesquisa na parte superior do ecrã e, em seguida, introduza o texto a pesquisar. É também possível pesquisar conteúdo de áudio a partir do ecrã principal. Consulte Pesquisar na página 29.

Visualizar os controlos de áudio dentro de outra aplicação: dê dois toques no botão principal e, em seguida, passe o dedo para a direita na barra multitarefas. Passe novamente o dedo para a direita para visualizar um controlo de volume e o botão AirPlay (se estiver dentro do raio de alcance de um Apple TV ou de colunas AirPlay).

Visualizar os controlos de áudio quando o ecrã está bloqueado: prima duas vezes o botão principal.

Reproduzir música em colunas AirPlay ou num Apple TV: toque em . Consulte AirPlay na página 32.

Cover Flow

Quando roda o iPhone, o conteúdo musical é apresentado em Cover Flow.

Percorrer os álbuns em Cover Flow arraste com o dedo para a esquerda ou para a direita.

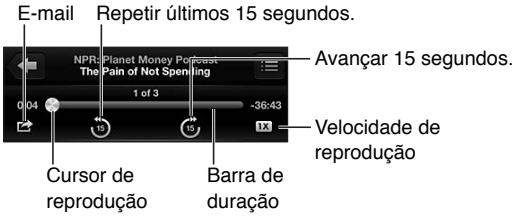
- *Ver as faixas de um álbum:* Toque no grafismo do álbum ou em . Arraste para cima ou para baixo para se deslocar; toque numa faixa para a reproduzir.
- *Voltar aos grafismos:* Toque na barra de título ou toque em novamente.

Podcasts e audiolivros

No iPhone 5, surgem controlos e informações adicionais para podcasts e audiolivros no ecrã "A reproduzir", quando inicia a reprodução.

Nota: A aplicação Podcasts está disponível gratuitamente na App Store. Consulte Capítulo 31, Podcasts, na página 117. Se instalar a aplicação Podcasts, o conteúdo e os controlos de podcasts são removidos da aplicação Música.

Mostrar ou ocultar os controlos e as informações (iPhone 4S ou anterior): Toque no centro do ecrã.



Obter mais episódios de podcast: toque em Podcasts (toque primeiro em Mais, se Podcasts não estiver visível) e, em seguida, toque num podcast para ver a lista de episódios disponíveis. Para descarregar mais episódios, toque em "Obter mais episódios".

Ocultar a letra e as informações do podcast: vá a Definições > Música e, em seguida, desactive "Legendas / Informação".

Listas de reprodução

Criar uma lista de reprodução: visualize Listas, toque em "Adicionar lista" junto à parte superior da lista e, em seguida, introduza um título. Toque em ⊕ para adicionar músicas e vídeos e, em seguida, toque em OK.

Editar uma lista de reprodução: Seleccione a lista de reprodução a editar e, em seguida, toque em Editar.

- *Adicionar mais músicas:* toque em +.
- *Apagar uma música:* toque em ⊖. Apagar uma música de uma lista de reprodução não a apaga do iPhone.
- *Alterar a ordem das músicas:* arraste ☰.

As listas de reprodução novas e alteradas são copiadas para a biblioteca do iTunes da próxima vez que sincronizar o iPhone com o computador ou através de iCloud se tiver assinado o iTunes Match.

Limpar ou apagar uma lista de reprodução: seleccione a lista de reprodução e, em seguida, toque em Limpar ou Apagar.

Apagar uma música do iPhone: Em Músicas, passe o dedo sobre a música e, em seguida, toque em Apagar.

A música é apagada do iPhone, mas não da biblioteca do iTunes no Mac ou PC, nem de iCloud.

Quando o iTunes Match está activado, não é possível apagar música. Se for necessário espaço, o iTunes Match remove música por si, começando pelas músicas mais antigas e menos reproduzidas.

Genius

Uma lista de reprodução Genius é uma colecção de músicas da biblioteca que combinam. O Genius é um serviço gratuito, mas requer um ID Apple.

Uma mistura Genius é uma selecção de músicas do mesmo género, que é recriada a partir da biblioteca sempre que ouve a mistura.

Usar o Genius no iPhone: Active o Genius no iTunes no computador e, em seguida, sincronize o iPhone com o iTunes. As misturas Genius são sincronizadas automaticamente, a menos que faça a gestão da música manualmente. Também pode sincronizar as listas Genius.

Percorrer e reproduzir misturas Genius: toque em Genius (toque primeiro em Mais, se Genius não estiver visível). Passe o dedo para a esquerda ou para a direita para aceder às outras misturas. Para reproduzir uma mistura, toque em ▶.

Criar uma lista Genius: visualize Listas e, em seguida, toque em "Lista Genius" e escolha uma música. Em alternativa, no ecrã "A reproduzir", toque no ecrã para visualizar os controlos e, em seguida, toque em ⚛.

- *Substituir a lista de reprodução usando uma música diferente:* toque em Nova e escolha uma música:
- *Actualizar a lista de reprodução:* toque em Actualizar.
- *Guardar a lista de reprodução:* toque em Guardar. A lista de reprodução é guardada com o título da música que escolheu e assinalada com ⚛.

Editar uma lista Genius guardada: Toque na lista de reprodução e, em seguida, toque em Editar.

- *Apagar uma música:* toque em ⊖.
- *Alterar a ordem das músicas:* arraste ☰.

Apagar uma lista Genius guardada: Toque na lista Genius e depois em Apagar.

As listas Genius criadas no iPhone são copiadas para o computador quando efectua a sincronização com o iTunes.

Nota: Assim que a lista Genius é sincronizada com o iTunes, não pode ser apagada directamente no iPhone. Utilize o iTunes para editar o nome da lista, parar a sincronização ou apagar a lista.

Siri e controlo por voz

É possível usar o Siri (iPhone 4S ou posterior) ou o controlo por voz para controlar a reprodução de música. Consulte Capítulo 4, Siri, na página 39 e Controlo por voz na página 28.

Usar o Siri ou o controlo por voz: prima e mantenha premido o botão principal ▢.

- *Reproduzir ou colocar a música em pausa:* Diga "reproduzir" ou "reproduzir música". Para colocar em pausa, diga "pausa", "pausar música" ou "parar". Pode também dizer "música seguinte" ou "música anterior".
- *Reproduzir um álbum, intérprete ou lista de reprodução:* Diga "reproduzir" e depois diga "álbum" , "intérprete" ou "lista de reprodução" seguido do respectivo nome.
- *Reproduzir aleatoriamente a lista de reprodução actual:* Diga "aleatório".
- *Saber mais acerca da música actual:* Diga "como se chama esta música", "quem canta esta música" ou "quem compôs esta música".
- *Usar o Genius para reproduzir músicas semelhantes:* diga "Genius" ou "tocar mais músicas como esta".

iTunes Match

O iTunes Match armazena a biblioteca de música em iCloud (incluindo as músicas importadas de CDs) e permite reproduzir a colecção no iPhone e em outros dispositivos iOS e computadores. O iTunes Match é um serviço de assinatura paga.

Assinar o iTunes Match: no iTunes no computador, seleccione Loja > "Activar iTunes Match" e, em seguida, clique no botão Assinar.

Assim que assinar, o iTunes adiciona as suas músicas, listas de reprodução e misturas Genius a iCloud. As músicas que correspondam a música já existente na iTunes Store estão automaticamente disponíveis em iCloud. Outras músicas são enviadas. É possível descarregar e reproduzir as músicas com correspondência com qualidade até iTunes Plus (AAC a 256 kbps sem DRM), mesmo que o original tivesse uma qualidade inferior. Encontrará mais informação em www.apple.com/pt/icloud/features.

Activar o iTunes Match: Vá a Definições > Música.

Activar o iTunes Match remove a música sincronizada do iPhone e desactiva as misturas Genius e as listas Genius.

Nota: Se a definição "Usar dados móveis" estiver activada, a transmissão de dados móveis pode estar sujeita a custos.

As músicas são descarregadas para iPhone quando são reproduzidas. Também pode descarregar as músicas manualmente.

Descarregar um álbum no iPod touch: ao navegar, toque em Álbuns, toque num álbum e, em seguida, toque em ☁.

Mostrar apenas as músicas que foram descarregadas de iCloud: vá a Definições > Música e, em seguida, desactive "Mostrar todas as músicas" (apenas disponível quando o iTunes Match está activado).

Gerir os dispositivos com o iTunes Match ou as descargas automáticas: no iTunes no computador, vá a Loja > Ver a minha conta. Inicie sessão e, em seguida, clique em "Gerir dispositivos" na secção "iTunes na nuvem".

Partilha doméstica

A partilha doméstica permite reproduzir música, filmes e programas de TV a partir da biblioteca do iTunes no Mac ou computador. O iPhone e o computador têm de estar ligados à mesma rede Wi-Fi.

Nota: A partilha doméstica requer a utilização do iTunes 10.2 ou mais recente, disponível em www.itunes.com/pt/download. Não é possível partilhar conteúdos bónus, como folhetos digitais e iTunes Extras.

Reproduzir música da biblioteca do iTunes no iPhone:

1. No iTunes, no seu computador, seleccione Avançadas > Activar a partilha doméstica. Inicie sessão e, em seguida, clique em "Criar partilha doméstica".
2. No iPhone, vá a Definições > Música e, em seguida, inicie sessão na partilha doméstica com o mesmo ID Apple e palavra-passe.
3. Em Música, toque em Mais, depois toque em Partilhado e escolha a biblioteca do seu computador.

Voltar ao conteúdo no iPhone: toque em Partilhado e seleccione "O meu iPhone".

Definições de Música

Vá a Definições > Música para definir opções para Música, incluindo:

- abanar para mudar;
- ajuste de volume;
- equalizador;

  Nota: O equalizador afecta toda a saída de som, incluindo a entrada para auscultadores e o AirPlay. Normalmente, as definições do equalizador aplicam-se apenas à música reproduzida na aplicação Música.

A definição Noite aplicação a toda a saída de áudio, tanto de vídeo como de música. Esta definição comprime o intervalo dinâmico da saída de áudio, reduzindo o volume de passagens mais altas e aumentando o volume de passagens mais calmas. Por exemplo, pode querer usar esta definição ao ouvir música num avião ou noutros ambientes barulhentos.

- letras e informações de podcast;
- agrupar por intérprete;
- iTunes Match;
- partilha doméstica.

Definir o limite de volume: vá a Definições > Música > "Limite de volume" e, em seguida, ajuste o nivelador de volume.

Nota: Em países da União Europeia, é possível limitar o volume máximo dos auriculares para o nível recomendado pela União Europeia. Vá a Definições > Música > "Limite de volume" e, em seguida, active "Limite de volume EU".

Restringir as alterações ao limite de volume: vá a Definições > Geral > Restrições > "Limite de volume" e, em seguida, toque em "Não permitir alterações".

Mensagens

9

Enviar e receber mensagens

AVISO: Encontrará informação acerca de como evitar distracções durante a condução, em Informações importantes de segurança na página 152.

A aplicação Mensagens permite a troca de mensagens de texto com outros dispositivos com SMS e MMS através da ligação de dados móvel, e com outros dispositivos iOS através do iMessage.

O iMessage é um serviço Apple que permite enviar mensagens ilimitadas através de Wi-Fi (assim como de ligações de dados móveis) para outros utilizadores de iOS e OS X Mountain Lion. Com o iMessage, pode ver quando as outras pessoas estão a escrever e permitir que elas saibam quando leu as mensagens delas. As iMessages são apresentadas em todos os dispositivos iOS com sessão iniciada na mesma conta, para que possa começar uma conversa num dos dispositivos e continuá-la noutro dispositivo. As iMessages são cifradas, por razões de segurança.

Mensagens
Jorge Cortez
Editar
You won't believe who just reeled in a big one.
Ummm, you?
Nope. Pretty amazing, huh? :)
What?! OK, next fishing trip, I'm coming with.
Come with anytime!
Delivered
iMessage
O azul indica uma conversa iMessage.
Toque para introduzir texto.
Toque no botão para anexar multimédia para incluir uma fotografia ou vídeo.

Iniciar uma conversa por texto: toque em ✎, toque em ⊕ e seleccione um contacto, pesquise contactos através da introdução de um nome ou introduza um nome, número de telemóvel e endereço de e-mail manualmente. Introduza uma mensagem e, em seguida, toque em Enviar.

É apresentado um emblema de aviso, se não for possível enviar a mensagem. Toque no aviso numa conversa, para tentar reenviar a mensagem. Dê dois toques para enviar a mensagem, como uma SMS.

Retomar uma conversa: toque na conversa pretendida na lista da aplicação Mensagens.

Usar caracteres pictográficos: Vá a Definições > Geral > Teclado > Teclados > "Novo teclado" e, em seguida, toque em Emoji para disponibilizar o teclado. Em seguida, ao escrever uma mensagem, toque em para ser apresentado o teclado emoji. Consulte Métodos de entrada especiais na página 150.

Ver as informações de contacto de uma pessoa: desloque-se para a parte superior (toque na barra de estado) para ver as acções que pode executar, como fazer uma chamada FaceTime.

Ver as mensagens anteriores da conversa: desloque-se para a parte superior (toque na barra de estado). Toque em "Carregar mensagens anteriores", se necessário.

Enviar mensagens para um grupo (iMessage e MMS): toque em e, em seguida, introduza vários destinatários. Com MMS, as mensagens de grupo também têm de ser activadas em Definições > Mensagens e as respostas são enviadas apenas para si — não são copiadas para as outras pessoas do grupo.

Gerir as conversas

As conversas são guardadas na lista de Mensagens. Um ponto azul indica mensagens não lidas. Toque numa conversa para a visualizar ou continuá-la.

Reencaminhar uma conversa: toque em Editar, seleccione as partes a incluir e, em seguida, toque em Reencaminhar.

Editar uma conversa: toque em Editar, seleccione as partes a apagar e, em seguida, toque em Apagar. Para limpar todo o texto e anexos sem apagar a conversa, toque em "Limpar tudo".

Apagar uma conversa: na lista de Mensagens, passe o dedo sobre a conversa e, em seguida, toque em Apagar.

Pesquisar uma conversa: toque na parte superior do ecrã para visualizar o campo de pesquisa. Depois, introduza o texto que procura. É também possível pesquisar conversas a partir do ecrã principal. Consulte Pesquisar na página 29.

Adicionar uma pessoa à lista de contactos: Toque num número de telefone na lista de Mensagens e, em seguida, toque em "Adicionar a Contactos".

Partilhar fotografias, vídeos e outras informações

Com iMessage ou MMS, é possível enviar e receber fotografias e vídeos, e enviar localizações, informações de contacto e gravações. O limite de tamanho dos anexos é determinado pela operadora. O iPhone pode comprimir os anexos com fotografias e vídeos, quando for necessário.

Enviar uma fotografia ou um vídeo: toque em .

Enviar uma localização: em Mapas, toque em relativo a um local, toque em "Partilhar local" e, em seguida, toque em Mensagem.

Enviar informações de contacto: em Contactos, seleccione um contacto, toque em "Partilhar contacto" e, em seguida, toque em Mensagem.

Enviar uma gravação: Em Dictafone, toque em , toque na gravação, toque em Partilhar e, em seguida, toque em Mensagem.

Guardar uma fotografia ou vídeo recebido no álbum "Rolo da câmara": Toque na fotografia ou vídeo e, em seguida, toque em .

Copiar uma fotografia ou um vídeo: Toque e mantenha premido o anexo, e depois toque em Copiar.

Adicionar uma pessoa à lista de contactos a partir da lista de Mensagens: toque no número de telefone ou endereço de e-mail, toque na barra de estado para ir para a parte superior e, em seguida, toque em "Adicionar contacto".

Guardar informações de contacto recebidas: Toque no balão do contacto e, em seguida, toque em "Criar novo contacto" ou em "Adicionar a um contacto".

Definições de Mensagens

vá a Definições > Mensagens para definir opções para Mensagens, incluindo:

- activar ou desactivar iMessage;
- notificar os outros quando as mensagens deles são lidas;
- especificar um ID Apple ou endereço de e-mail para usar a aplicação Mensagens;
- opções de SMS e MMS;
- mostrar o campo Assunto;
- mostrar a contagem de caracteres.

Gerir as notificações de mensagens: Consulte Não incomodar e Notificações na página 138.

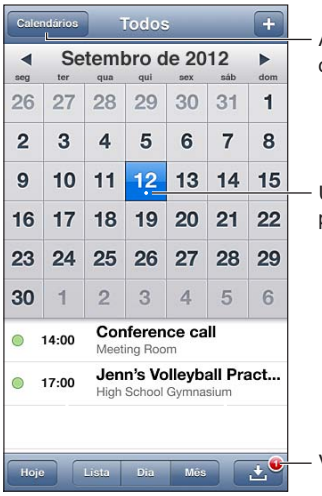
Definir o som de aviso de mensagens de texto recebidas: Consulte Sons na página 145.

Calendário

10

Visão geral

O iPhone simplifica a organização do seu tempo. É possível ver calendários individualmente ou ver vários calendários ao mesmo tempo.



Alterar calendários ou contas.

Um dia com um ponto tem eventos.

Ver convites.

Ver ou editar um evento: Toque no evento. É possível:

- definir um aviso principal e secundário;
- alterar a data, hora ou duração do evento;
- mover um evento para um calendário diferente;
- convidar outras pessoas para participarem em eventos em calendários iCloud, Microsoft Exchange e CalDAV;
- apagar o evento.

Também é possível mover um evento arrastando-o para baixo ou arrastando-o para uma nova hora, ou ajustando os pontos de captura.

Adicionar um evento: toque em + e introduza as informações do evento e, em seguida, toque em OK.

- *Predefinir um calendário para criar novos eventos:* Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Calendário predefinido.
- *Definir horas de aviso predefinidas para aniversários e eventos:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Avisos predefinidos.

Procurar eventos: toque em Lista e, em seguida, introduza o texto no campo de pesquisa. Os títulos, convidados, locais e notas dos calendários que está a ser visualizado são pesquisados. É também possível pesquisar os eventos do Calendário a partir do ecrã principal. Consulte Pesquisar na página 29.

Definir o som de aviso do calendário: Vá a Definições > Sons > Avisos do calendário.

Visualizar por semana: Rode o iPhone de lado.

Importar eventos a partir de um ficheiro de calendário: Se receber um ficheiro de calendário .ics no Mail, abra a mensagem e toque no ficheiro de calendário para importar todos os eventos que contém. Também pode importar um ficheiro .ics publicados na web tocando numa ligação para o calendário. Alguns ficheiros .ics assinam um calendário em vez de adicionarem eventos ao calendário. Consulte Trabalhar com vários calendários na página 72.

Se tiver uma conta iCloud, uma conta Microsoft Exchange ou uma conta CalDAV suportada, é possível receber e responder a convites para reuniões enviados por outras pessoas da sua organização.

Convidar outras pessoas para um evento: toque num evento, toque em Editar e, em seguida, toque em Convidados para seleccionar pessoas dos Contactos.

Responder a um convite: toque num convite no calendário. Em alternativa, toque em para visualizar o ecrã Evento e, em seguida, toque num convite. Pode ver informações acerca do organizador e outros convidados. Se adicionar comentários, o que pode não estar disponível em todos os tipos de calendários, os comentários estão visíveis para o organizador, mas não para os outros convidados.

Aceitar um evento sem marcar a hora como reservada: toque no evento e, em seguida, toque em Disponibilidade e seleccione "livre". O evento permanece no calendário mas não aparece como ocupado para as outras pessoas que lhe enviam convites.

Trabalhar com vários calendários

É possível ver calendários individuais ou vários calendários ao mesmo tempo. É possível assinar calendários de iCloud, Google, Yahoo! ou iCalendar, assim como eventos e aniversários do Facebook.

Activar calendários de iCloud, Google, Exchange ou Yahoo!: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, toque numa conta e, em seguida, active Calendário.

Adicionar uma conta CalDAV: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, toque em "Conta nova" e, em seguida, toque em Outra. Em Calendários, toque em "Adicionar conta CalDAV".

Ver eventos do Facebook: vá a Definições > Facebook e, em seguida, inicie sessão na conta Facebook e active a o acesso ao Calendário.

Seleccionar os calendários a visualizar: Toque em Calendários. Depois toque para seleccionar os calendários que deseja visualizar. Os eventos de todos os calendários seleccionados surgem numa única vista.

Visualizar o calendário de aniversários: Toque em Calendários e, em seguida, toque em "Dias de anos" para incluir os dias de anos dos Contactos nos eventos. Se configurou uma conta Facebook, também é possível incluir os aniversários de amigos do Facebook.

Pode assinar calendários que utilizem o formato iCalendar (.ics). Muitos serviços baseados em calendários suportam assinaturas de calendários, incluindo o iCloud, o Yahoo!, o Google e a aplicação Calendário do OS X. Os calendários assinados são só de leitura. É possível ler no iPhone eventos de calendários assinados, mas não é possível editá-los nem criar eventos novos.

Assinar um calendário: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque em "Conta nova". Toque em Outra e, em seguida, toque em "Adicionar assinatura". Introduza o servidor e o nome de ficheiro do ficheiro .ics que pretende assinar. Também pode assinar um calendário do iCalendar (.ics) publicado na web tocando numa ligação para o calendário.

Partilhar calendários de iCloud

É possível partilhar um calendários de iCloud com outros utilizadores de iCloud. Ao partilhar um calendário, os outros utilizadores podem visualizá-lo e também é possível permitir que adicionem ou alterem o evento. Também pode partilhar uma versão só de leitura que pode ser vista por qualquer pessoa.

Criar um calendário de iCloud: Toque em Calendários, toque em Editar e, em seguida, toque em Calendário.

Partilhar um calendário de iCloud: Toque em Calendários, toque em Editar e, em seguida, toque no calendário de iCloud que pretende partilhar. Toque em Contacto e, em seguida, escolha alguém nos Contactos. A pessoa irá receber um convite por e-mail para aceder ao calendário, mas é precisa de ter um ID Apple e uma conta iCloud para aceitar o convite.

Desactivar notificações para calendários partilhados: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active "Avisos dos partilhados".

Alterar o acesso de uma pessoa a um calendário partilhado: toque em Calendários, toque em Editar e, em seguida, toque numa pessoa com quem está a partilhar. Pode desactivar a capacidade da pessoa para editar o calendário, pode reenviar o convite para aceder ao calendário ou pode deixar de partilhar com essa pessoa.

Partilhar um calendário só de leitura com alguém: Toque em Calendários, toque em Editar e, em seguida, toque no calendário de iCloud que pretende partilhar. Active o "Calendário público" e, em seguida, toque em "Partilhar ligação" para copiar ou enviar o URL do calendário. Qualquer pessoa pode usar o URL para assinar o calendário através de uma aplicação compatível, como o Calendário para iOS ou OS X.

Definições de Calendário

Existem várias definições em Definições > Mail, Contactos, Calendário que afectam o calendário e as contas de calendários. Incluindo:

- sincronização de eventos passados (os eventos futuros estão sempre sincronizados);
- som de aviso reproduzido para novos convites para reunião;
- gestão de fuso horário do Calendário, para mostrar datas e horas usando um fuso horário diferente.

Fotografias

11

Visualizar fotografias e vídeos

A aplicação Fotografias permite visualizar fotografias e vídeos no iPhone contidos nos seguintes álbuns:

- Álbum "Rolo da câmara" — vídeos e fotografias tiradas com o iPhone ou guardadas de um e-mail, de uma mensagem de texto, de uma página web ou de uma captura de ecrã
- Álbuns "Partilha de fotografias" — fotografias em "As minhas partilhadas" e as fotografias partilhadas(consulte Partilha de fotografias na página 75)
- Fototeca e outros álbuns sincronizados do computador (consultar Sincronização com o iTunes na página 17)

Rolo da câmara
15 of 22
Editar
Editar a fotografia.
Toque no ecrã para mostrar os controlos.
Apagar a fotografia.
Transmitir fotografias através do AirPlay.
Reproduzir um diaporama.
Partilhe a fotografia, atribua-a a um contacto, use-a como papel de parede ou imprima-a.

Ver fotografias e vídeos: Toque num álbum e, em seguida, toque numa miniatura.

- *Ver a fotografia ou vídeo seguinte ou anterior:* passe o dedo para a esquerda ou para a direita.
- *Ampliar ou reduzir o zoom:* Dê dois toques ou separe/junte os dedos.
- *Fazer panorâmica de uma fotografia:* arraste-a.
- *Reproduzir um vídeo:* toque em ▶ no centro do ecrã. Para mudar entre a visualização em ecrã completo e ajustada ao ecrã, dê dois toques no ecrã.

Os álbuns sincronizados com o iPhoto 8.0 (iLife '09) ou posterior, ou com o Aperture v3.0.2 ou posterior, podem ser visualizados por eventos ou rostos. As fotografias também podem ser visualizadas por local, se tiverem sido tiradas com uma câmara que suporte a geocodificação.

Visualizar um diaporama: toque numa miniatura e, em seguida, toque em ▶. Seleccione as opções e, em seguida, toque em "Iniciar diaporama". Para parar o diaporama, toque no ecrã. Para definir outras opções, vá a Definições > Fotografias e Câmara.

Fazer streaming de um diaporama ou vídeo num televisor: Consulte AirPlay na página 32.

Organizar fotografias e vídeos

Criar um álbum: toque em Álbuns, toque em +, introduza um nome e, em seguida, toque em Guardar. Seleccione os elementos que pretende adicionar ao álbum e, em seguida, toque em OK.

Nota: Os álbuns criados no iPhone não são sincronizados com o computador.

Adicionar elementos a um álbum: ao visualizar as miniaturas, toque em Editar, seleccione os elementos e, em seguida, toque em "Adicionar a".

Gerir os álbuns: toque em Editar.

- *Alterar o nome de um álbum:* seleccione o álbum e, em seguida, introduza um novo nome.
- *Reorganizar os álbuns:* arraste ☰.
- *Apagar um álbum:* toque em ⊖.

Apenas é possível alterar o nome e apagar os álbuns criados no iPhone.

Partilha de fotografias

Com a partilha de fotografias, uma funcionalidade de iCloud (consulte iCloud na página 16), as fotografias tiradas com o iPhone aparecem automaticamente nos outros dispositivos configurados com partilha de fotografias, incluindo o Mac ou PC. A partilha de fotografias permite partilhar fotografias seleccionadas com amigos e familiares, directamente para os respectivos dispositivos ou na web.

Acerca da partilha de fotografias

Com a partilha de fotografias activada, as fotografias tiradas no iPhone (assim como outras fotografias adicionadas ao "Rolo da câmara") aparecem na partilha de fotografias depois de sair da aplicação Câmara e quando o iPhone está ligado à Internet através de Wi-Fi. Estas fotografias aparecem no álbum "As minhas partilhadas" no iPhone e nos outros dispositivos com a partilha de fotografias configurada.

Activar a partilha de fotografias: vá a Definições > iCloud > Partilha de fotografias.

As fotografias adicionadas à partilha de fotografias a partir de outros dispositivos iCloud também aparecem em "As minhas partilhadas". O iPhone e outros dispositivos iOS conseguem armazenar as 1000 fotografias mais recentes em "As minhas partilhadas". Os computadores podem manter todas as fotografias da partilha de fotografias permanentemente.

Nota: As fotografias da partilha não contam para o armazenamento de iCloud.

Gerir os conteúdos da partilha de fotografias: num álbum de partilha de fotografias, toque em Editar.

- *Guardar fotografias no iPhone:* seleccione as fotografias e, em seguida, toque em Guardar.
- *Partilhar, imprimir, copiar ou guardar fotografias no álbum "Rolo da câmara":* seleccione as fotografias e, em seguida, toque em Partilhar.
- *Apagar fotografias:* seleccione as fotografias e, em seguida, toque em Apagar.

Nota: Embora as fotografias apagadas sejam removidas da partilha de fotografias em todos os dispositivos, as fotografias originais mantêm-se no álbum "Rolo da câmara" no dispositivo em que tiveram origem. As fotografias guardadas num dispositivo ou computador a partir de uma partilha de fotografias também são apagadas. Para apagar fotografias do álbum "Partilha de fotografias", é necessário ter o iOS 5.1 ou posterior no iPhone e nos outros dispositivos iOS. Consulte http://support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=pt_PT.

Fotografias partilhadas

As fotografias partilhadas permitem partilhar fotografias seleccionadas com pessoas à sua escolha. Os utilizadores do iOS 6 ou OS X Mountain Lion podem assinar as suas fotografias partilhadas, ver as fotografias adicionadas mais recentemente, "gostar" de fotografias individuais e fazer comentários — directamente a partir dos respectivos dispositivos. Também pode criar um website público para uma partilha de fotografias, para partilhar as fotografias com outras pessoas através da web.

Nota: As fotografias partilhadas funcionam com redes Wi-Fi e de dados móveis. Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados.

Activar as "Fotografias partilhadas": vá a Definições > iCloud > Partilha de fotografias.

Criar uma partilha de fotografias: toque em "Partilha de fotografias" e, em seguida, toque em +. Para convidar outros utilizadores do iOS 6 ou OS X Mountain Lion a assinarem a sua partilha de fotografias, introduza os respectivos endereços de e-mail. Para publicar a partilha de fotografias em icloud.com, active o website público. Dê um nome ao álbum e, em seguida, toque em Criar.

Adicionar fotografias a uma partilha: seleccione uma fotografia, toque em , toque em "Partilha de fotografias" e, em seguida, seleccione a partilha. Para adicionar várias fotografias de um álbum, toque em Editar, seleccione as fotografias e, em seguida, toque em Partilhar.

Apagar fotografias de uma partilha: toque na partilha de fotografias, toque em Editar, seleccione as fotografias e, em seguida, toque em Apagar.

Editar uma partilha de fotografias: toque em "Partilha de fotografias" e, em seguida, toque em . É possível:

- alterar o nome da partilha de fotografias;
- adicionar ou remover assinantes, e reenviar um convite;
- criar um website público e partilhar a ligação;
- apagar a partilha de fotografias.

Partilhar fotografias e vídeos

É possível partilhar fotografias em e-mails, mensagens de texto (MMS ou iMessage), partilhas de fotografias, e publicações do Twitter e Facebook. Os vídeos podem ser partilhados em e-mails e mensagens de texto (MMS ou iMessage), e no YouTube.

Partilhar ou copiar uma fotografia ou vídeo: seleccione uma fotografia ou vídeo e, em seguida, toque em . Se não vir o botão , toque no ecrã para visualizar os controlos.

O limite de tamanho dos anexos é determinado pela operadora. O iPhone pode comprimir os anexos com fotografias e vídeos, se for necessário.

Também pode copiar fotografias e vídeos e, em seguida, colá-los num e-mail ou mensagem de texto (MMS ou iMessage).

Partilhar ou copiar várias fotografias e vídeos: ao visualizar miniaturas, toque em Editar, seleccione as fotografias ou vídeos e, em seguida, toque em Partilhar.

Guardar uma fotografia ou um vídeo de:

- *E-mail:* toque para descarregar, se for necessário, toque na fotografia ou toque e mantenha o dedo sobre o vídeo, e, em seguida, toque em Guardar.
- *Mensagem de texto:* toque no elemento na conversa, toque em e, em seguida, toque em "Guardar no Rolo da câmara".
- *Página web (apenas fotografia):* Toque e mantenha premida a fotografia, e depois toque em "Guardar imagem".

As fotografias e vídeos recebidos ou guardados de uma página web são guardados no álbum "Rolo da câmara".

Imprimir fotografias

Imprimir em impressoras compatíveis com AirPrint:

- *Imprimir uma única fotografia:* toque em e, em seguida, toque em Imprimir.
- *Imprimir várias fotografias:* ao visualizar um álbum de fotografias, toque em Editar, seleccione as fotografias, toque em Partilhar e, em seguida, toque em Imprimir.

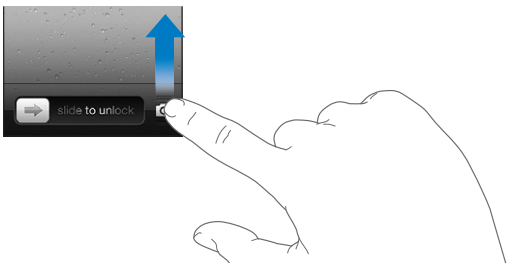
Consulte Imprimir com AirPrint na página 33.

Câmara

12

Visão geral

Para abrir rapidamente a Câmara quando o iPhone está bloqueado, passe o dedo sobre para cima.



Com o iPhone, pode tirar fotografias e gravar vídeos. Para além, da câmara iSight na parte traseira, existe um câmara FaceTime na parte frontal para chamadas FaceTime e auto-retratos. Um flash LED na parte traseira disponibiliza luz extra quando é necessário.

Ver as fotografias tiradas e os vídeos gravados.
Definir modo de flash LED.
Active a grelha ou o HDR, ou tire uma fotografia panorâmica.
Auto
Opções
Tirar uma fotografia.
Interruptor de câmara/vídeo
Toque numa pessoa ou objecto para focar e definir a exposição.
Alternar entre câmaras.

Um rectângulo é brevemente apresentado onde a câmara está focada e define a exposição. Quando fotografa pessoas com o iPhone 4S ou posterior, o iPhone usa a detecção de rostos para focar automaticamente e equilibrar a exposição em até 10 rostos. É apresentado um rectângulo por cada rosto detectado.

Tirar uma fotografia: toque em ou prima um dos botão de volume.

- *Ampliar ou reduzir o zoom:* afaste ou junte os dedos no ecrã (apenas câmara iSight).

Tirar uma fotografia panorâmica (iPhone 4S ou posterior): toque em Opções e, em seguida, toque em Panorama. Aponte o iPhone para onde pretende começar e, em seguida, toque em . Desloque lentamente na direcção da seta, mantendo o iPhone estável. Experimente manter a seta directamente por cima da linha horizontal. Quando concluir, toque em OK.

- *Mudar a direcção da panorâmica:* toque na seta.

Gravar um vídeo: mude para e, em seguida, toque em ou prima um dos botões de volume para começar ou parar a gravação.

- *Capturar uma fotografia durante uma gravação:* toque em .

Quando tira uma fotografia ou inicia uma gravação de vídeo, o iPhone emite um som de obturador. É possível controlar o volume com os botões de volume ou activar o silêncio através do interruptor de toque/silêncio.

Nota: Em alguns países, silenciar o iPhone não impede o som do obturador.

Se o serviço de localização estiver activo, são adicionados dados de localização às fotografias e aos vídeos, podendo esses dados ser usados por outras aplicações e websites de partilha de fotografias. Consulte Privacidade na página 146.

Definir a focagem e a exposição:

- *Definir a focagem e exposição para a próxima fotografia:* toque no objecto no ecrã. A detecção de rostos está temporariamente desactivada.
- *Bloquear a focagem e a exposição:* Toque e mantenha o dedo no ecrã até o rectângulo pulsar. A indicação "Bloqueio AE/AF" é apresentada na parte inferior do ecrã e a focagem e a exposição permanecem bloqueados até voltar a tocar no ecrã.

Capturar o ecrã: prima e solte o botão de bloqueio e o botão principal , em simultâneo. A captura do ecrã é adicionada ao álbum "Rolo da câmara".

Fotografias HDR

O HDR (iPhone 4 ou posterior) combina três exposições diferentes numa única fotografia "High Dynamic Range". Para resultados óptimos, o iPhone e o objecto devem estar imóveis.

Activar o HDR: toque em Opção e, em seguida, defina HDR. Enquanto o HDR estiver activado, o flash fica desligado.

Manter a fotografia normal, para além da versão HDR: vá a Definições > Fotografias e Câmara. Quando mantém ambas as versões, surge HDR no canto superior esquerdo da fotografia HDR, quando esta é visualizada no álbum "Rolo da câmara" com os controlos visíveis.

Visualizar, partilhar e imprimir

As fotografias e vídeos criados com a Câmara são guardados no álbum "Rolo da câmara". Se tiver a partilha de fotografias activada, as fotografias novas também aparecem no álbum "Partilha de fotografias" e são enviadas para os outros dispositivos iOS e computadores. Consulte Partilha de fotografias na página 75.

Visualizar o álbum "Rolo da câmara": Passe o dedo para a direita ou toque na miniatura. É, também, possível visualizar o álbum "Rolo da câmara" na aplicação Fotografias.

- *Mostrar ou ocultar os controlos ao visualizar uma fotografia ou vídeo:* Toque no ecrã.
- *Partilhar uma fotografia ou um vídeo:* toque em . Para enviar várias fotografias ou vídeos, toque em ao visualizar as miniaturas, seleccione os elementos e, em seguida, toque em Partilhar.
- *Imprimir uma fotografia:* toque em . Consulte Imprimir com AirPrint na página 33.
- *Apagar uma fotografia ou um vídeo:* toque em .

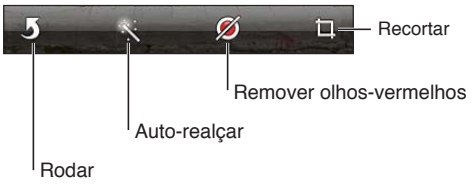
Voltar à câmara: toque em .

Passar fotografias e vídeos para o computador: Ligue o iPhone ao computador.

- *Mac:* seleccione as fotografias e os vídeos que pretende e clique no botão Importar ou Descarregar no iPhoto ou noutro programa de edição fotográfica compatível.
- *Computador com Windows:* siga as instruções fornecidas com a aplicação de edição fotográfica.

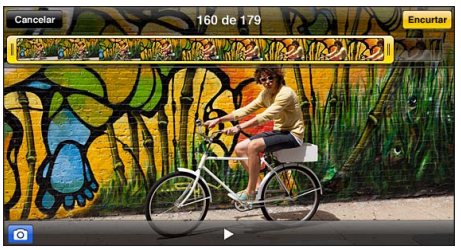
Se apagar fotografias ou vídeos do iPhone depois de os ter enviado para o computador, estes serão removidos do álbum "Rolo da câmara". Pode usar o painel de definições Fotografias no iTunes para sincronizar fotografias e vídeos com a aplicação Fotografias no iPhone (no caso dos vídeos, a sincronização só é possível com um Mac). Consulte Sincronização com o iTunes na página 17.

Editar fotografias e encurtar vídeos



Editar uma fotografia: ao visualizar uma fotografia em ecrã completo, toque em Editar e, em seguida, toque numa ferramenta.

- *Auto-realçar:* O realce melhora os tons escuros e claros, a saturação das cores e outras qualidades das fotografias. Se quiser descartar o realce, toque novamente na ferramenta (mesmo que tenha guardado as alterações).
- *Remover olhos vermelhos:* toque nos olhos que necessitam de correcção.
- *Recortar:* arraste os cantos da grelha, arraste a fotografia para alterar a sua posição e, em seguida, toque em Recortar. Para definir uma proporção específica, toque em Restringir.



Encurtar um vídeo: enquanto vê um vídeo, toque no ecrã, para fazer aparecer os controlos. Arraste ambas as extremidades do visualizador de fotogramas na parte superior e, em seguida, toque em Encurtar.

Importante: Se escolher "Encurtar o original", os fotogramas encurtados são eliminados permanentemente do vídeo original. Se escolher "Guardar como novo", é guardado um novo extracto de vídeo (encurtado) no álbum "Rolo da câmara" e o vídeo original não é afectado.

Vídeos

13

Use a aplicação Vídeos para ver filmes, programas de TV e telediscos. Para ver podcasts de vídeo, instale a aplicação Podcasts gratuita a partir da App Store. Consulte Capítulo 31, Podcasts, na página 117. Para ver vídeos gravados com a Câmara no iPhone, abra a aplicação Fotografias.

AVISO: Encontrará informação acerca de como evitar a perda auditiva, em Informações importantes de segurança na página 152.

Obter vídeos:

- *Comprar ou alugar vídeos da iTunes Store (não está disponível em todos os países ou regiões):* abra a aplicação iTunes no iPhone e toque em Vídeos. Consulte Capítulo 22, iTunes Store, na página 98.
- *Transferir vídeos do computador:* ligue o iPhone e, em seguida, sincronize os vídeos no iTunes no computador. Consulte Sincronização com o iTunes na página 17.
- *Fazer streaming de vídeos do computador:* active a partilha doméstica no iTunes no computador. Em seguida, no iPhone, vá a Definições > Vídeos e introduza o ID Apple e palavra-passe usados para configurar a partilha doméstica no computador. Em seguida, abra Vídeos no iPhone e toque em Partilhado na parte superior da lista de vídeos.

Converter um vídeo para ser compatível com o iPhone: se experimentar adicionar um vídeo do iTunes ao iPhone e uma mensagem informar que não é possível reproduzir o vídeo no iPhone, pode convertê-lo. seleccione o vídeo na biblioteca do iTunes e seleccione Avançadas > Criar versão para iPod ou iPhone. Em seguida, adicione o vídeo convertido ao iPhone.

Arraste para avançar ou retroceder.
Toque no vídeo para mostrar ou ocultar controlos.
OK
20:06
-1:18:32
Seleccione um capítulo.
Arraste para ajustar o volume.
Veja o vídeo num televisor através do Apple TV.

Visualizar um vídeo: toque no vídeo pretendido na lista de vídeos.

- *Redimensionar o vídeo para que preencha o ecrã ou se ajuste ao ecrã:* Toque em ou . Em alternativa, dê dois toques no vídeos para redimensionar sem mostrar os controlos.
- *Recomeçar:* Se um vídeo tiver capítulos, arraste o cursor de reprodução na barra de duração para a esquerda até chegar ao princípio. Se não existirem capítulos, toque em .
- *Passar para o capítulo seguinte ou anterior (caso esteja disponível):* Toque em ou . Também pode premir duas (passar para seguinte) ou três (passar para anterior) vezes o botão central ou equivalente num auricular compatível.
- *Retroceder ou avançar rápido:* Toque e mantenha premido ou .
- *Seleccionar um idioma alternativo de áudio (caso esteja disponível):* Toque em . Depois escolha um idioma na lista Áudio.
- *Mostrar ou ocultar legendas (caso estejam disponíveis):* toque em . Depois escolha um idioma, ou Desactivado, na lista Áudio.
- *Mostrar ou ocultar legendagem opcional (caso esteja disponível):* vá a Definições > Vídeos.
- *Ver o vídeo num televisor:* Consulte Ligar o iPhone a um televisor ou outro dispositivo na página 32.

Definir um temporizador de pausa: abra a aplicação Relógio e toque em Temporizador e, em seguida, passe o dedo para definir o número de horas e de minutos. Toque em "Ao terminar" e seleccione "Parar reprodução", toque em Definir e, em seguida, toque em Iniciar, para iniciar o temporizador. Quando o temporizador chega ao fim, o iPhone pára de tocar a música ou de reproduzir o vídeo, fecha qualquer aplicação que esteja aberta e bloqueia-se automaticamente.

Apagar um vídeo: Passe o dedo para a esquerda ou para a direita sobre o vídeo da lista. Apagar um vídeo (que não seja um filme alugado) do iPhone não o apaga da biblioteca do iTunes.

Importante: Se apagar um filme alugado do iPhone, este é apagado definitivamente e não será possível voltar a transferi-lo para o computador.

Quando apaga um vídeo (ou um filme alugado) do iPhone, este não é apagado da biblioteca do iTunes no computador e é possível voltar a sincronizar o vídeo com o iPhone mais tarde. Se não pretender voltar a sincronizar o vídeo com o iPhone, defina o iTunes para não sincronizar o vídeo. Consulte Sincronização com o iTunes na página 17.

Mapas

14

Procurar locais

AVISO: Encontrará informação acerca de como navegar em segurança e como evitar distracções durante a condução, em Informações importantes de segurança na página 152.

Obter indicações.
Introduzir uma pesquisa.
citizen chain
Citizen Chain Bicycles
124 reviews on Yelp
Obter mais informações.
Toque no alfinete para ver a faixa de informação.
Indicações rápidas de carro
Dê dois toques para ampliar e toque com dois dedos para reduzir. Ou, afaste/junte os dedos.
Localização actual
3D
Mostrar a sua localização actual.
Flyover (3D na vista padrão)
Imprimir, mostrar trânsito, listar resultados ou escolher uma vista.

Importante: Os mapas, as indicações, o 3D, o FlyOver e as aplicações baseadas em localização dependem dos serviços de dados. Estes serviços de dados estão sujeitos a alteração e podem não estar disponíveis em todas as regiões. Daqui pode resultar que os mapas, as indicações, o 3D, o Flyover ou as informações de localização podem estar indisponíveis, terem falta de precisão ou de detalhes. Compare a informação fornecida pelo iPhone com o que o rodeia e recorra aos postes de sinalização para resolução de qualquer discrepância. Algumas funcionalidades da aplicação Mapas requerem o serviço de localização. Consulte Privacidade na página 146.

Procurar um local: Toque no campo de pesquisa e, em seguida, digite um endereço ou outra informação, como:

- um cruzamento ("av liberdade e av alexandre herculano");
- uma zona ("alfama");
- um ponto de referência ("gulbenkian");
- código postal;
- empresas ("cinema""restaurantes almada""loja apple lisboa").

Em alternativa, toque numa das sugestões da lista em baixo do campo de pesquisa.

Navegar em mapas:

- *Deslocar-se para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita:* arraste o ecrã.
- *Rodar o mapa:* rode dois dedos no ecrã. Surge uma bússola no canto superior direito para mostrar a orientação do mapa.
- *Voltar à orientação virada para norte:* toque em .

Procurar a localização de um contacto ou de uma pesquisa marcada ou recente: toque em .

Obter e partilhar informação sobre um local: toque no alfinete para ver a faixa de informação e, em seguida, toque em . Quando disponível, pode obter críticas e fotografia a partir do Yelp. Também pode obter indicações, contactar a empresa, visitar o website, adicionar a empresa aos contactos, partilhar o local ou marcar o local.

- *Ler críticas:* toque em Críticas. Para usar as funcionalidades do Yelp, toque nos botões por baixo das críticas.
- *Ver fotografias:* toque em Fotografias.
- *Enviar local por e-mail, mensagem de texto, tweet ou publicação no Facebook:* Toque em "Partilhar local". Para enviar um tweet ou publicar no Facebook, é necessário ter sessão iniciada na respectiva conta. Consulte Partilhar na página 31.

Usar o alfinete para marcar um local: Toque e mantenha premido o mapa até aparecer o alfinete.

Seleccionar a vista padrão, híbrida ou satélite: toque no canto inferior direito.

Comunicar um problema: toque no canto inferior direito.

Obter indicações

Obter indicações de carro: toque em , toque em , introduza os locais de partida e chegada e, em seguida, toque em Rota. Em alternativa, escolha um local ou uma rota na lista, quando disponível. Se aparecerem vários itinerários, toque no itinerário que pretende usar. Toque em Iniciar para começar.

- *Ouvir indicações detalhadas (iPhone 4S ou posterior):* toque em Iniciar.

  A aplicação Mapas acompanha o seu progresso e enuncia indicações detalhadas até ao destino. Para mostrar ou ocultar os controlos, toque no ecrã.

  Se o iPhone bloquear automaticamente, a aplicação Mapas mantém-se no ecrã e continua a anunciar as instruções. Também pode abrir outra aplicação e continuar a obter indicações detalhadas. Para voltar à aplicação Mapas, toque na barra verde na parte superior do ecrã.
- *Ver indicações detalhadas (iPhone 4 ou anterior):* toque em Iniciar e, em seguida, passe o dedo para a esquerda para ver a instrução seguinte.
- *Voltar à visão geral da rota:* toque em "Visão geral".
- *Ver as indicações como lista:* toque em no ecrã "Visão geral".
- *Parar indicações detalhadas:* toque em Terminar.

Obter indicações rápidas de carro a partir do local actual: toque em na faixa do destino e, em seguida, toque em "Indicações para aqui".

Obter indicações a pé: toque em , toque em , introduza os locais de partida e chegada e, em seguida, toque em Rota. Em alternativa, escolha um local ou uma rota na lista, quando disponível. toque em Iniciar e, em seguida, passe o dedo para a esquerda para ver a instrução seguinte.

Obter indicações por transportes públicos: toque em , toque em , introduza os locais de partida e chegada e, em seguida, toque em Rota. Em alternativa, escolha um local ou uma rota na lista, quando disponível. Descarregue e abra as aplicações de rotas para os serviços de trânsito que pretender usar.

Mostrar o estado do trânsito: toque no canto inferior direito do ecrã e, em seguida, toque em "Mostrar trânsito". Os pontos laranjas mostram os abrandamentos e os pontos vermelhos mostram o trânsito de pára-arranca. Para ver um relatório de incidente, toque num marcador.

3D e Flyover

No iPhone 4S ou posterior, use o 3D (vista padrão) ou o Flyover (satélite ou híbrida) para obter vistas tridimensionais de muitas cidades do mundo. Pode navegar como habitualmente e ampliar o zoom para ver os edifícios. Também pode ajustar o ângulo da câmara.

O Transamerica Pyramid Building é uma marca de serviço registada da Transamerica Corporation.

Usar o 3D e o Flyover: amplie o zoom até 3D ou ficar activo e, em seguida, toque no botão. Em alternativa, arraste dois dedos para cima. Pode alternar entre o 3D e o Flyover, tocando no canto inferior direito e alterando as vistas.

Ajustar o ângulo da câmara: arraste dois dedos para cima ou para baixo.

Definições da aplicação Mapas

Definir opções da aplicação Mapas: vá a Definições > Mapas. As definições incluem:

- volume da voz de navegação (iPhone 4S ou posterior);
- milhas e quilómetros para distância;
- idioma e tamanhos de etiquetas.

Meteorologia

15

Obtenha a temperatura actual e uma previsão para seis dias para uma ou várias cidades em todo o mundo, com previsões de hora em hora para as 12 horas seguintes. A aplicação Meteorologia usa o serviço de localização para obter a previsão do local actual.

Se o painel da meteorologia estiver azul claro, é de dia na respectiva localidade. Roxo escuro indica o período nocturno.

Gerir a lista de localidades: Toque em ⓘ e, em seguida, adicione uma localidade ou faça outras alterações. Quando concluir, toque em OK.

- *Adicionar uma localidade:* toque em +. Digite o nome ou código postal de uma localidade. Depois, toque em Pesquisar.
- *Reorganizar a ordem das localidades:* Arraste ☰ para cima ou para baixo.
- *Apagar uma localidade:* Toque em ⊖ e, em seguida, toque em Apagar.
- *Seleccionar Fahrenheit ou Celsius:* Toque em °F ou °C.

Ver a meteorologia de outra localidade: Passe o dedo para a esquerda ou para a direita.

O ecrã mais à esquerda mostra a meteorologia local.

Ver a previsão de hora em hora actual:

- *iPhone 5:* passe o dedo no ecrã de hora em hora, para esquerda ou para a direita.
- *iPhone 4S ou anterior:* toque em "De hora em hora".

Activar ou desactivar a meteorologia local: vá a Definições > Privacidade > Serviço de localização. Consulte Privacidade na página 146.

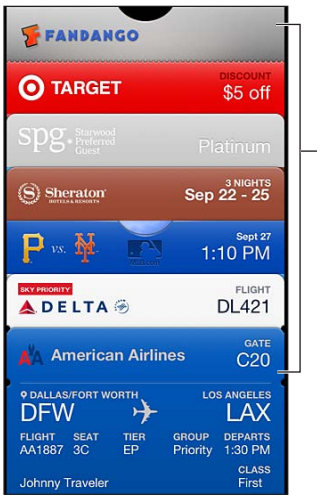
Ver informações sobre uma localidade em yahoo.com: toque em Y!.

Usar iCloud para enviar a lista de localidades para outros dispositivos iOS: vá a Definições > iCloud > "Documentos e dados" e, em seguida, active "Documentos e dados" (está activado por predefinição). Consulte iCloud na página 16.

Passbook

16

O Passbook permite organizar todos os cartões, como cartões de embarque ou bilhetes de cinema, num único lugar.



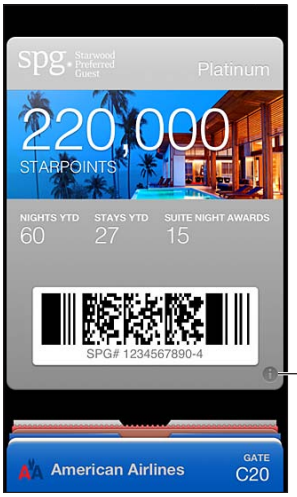
Armazene vales-oferta, cupões, bilhetes e outros cartões no Passbook. Quando precisar de ver ou usar um cartão, visualize-o no Passbook ou no ecrã bloqueado.

Adicionar um cartão ao Passbook: toque em "Adicionar ao Passbook" no website de um comerciante ou num e-mail de confirmação. Também pode adicionar um cartão a partir de uma aplicação compatível com o Passbook.

É necessário ter sessão iniciada na conta iCloud para adicionar cartões ao Passbook.

Usar um cartão: Seleccione o cartão e, em seguida, aponte o código de barras para o leitor ou digitalizador.

Se o serviço de localização estiver activado e o comerciante o suportar, surge um cartão no ecrã bloqueado quando o usar. Por exemplo, quando chega ao aeroporto, ao hotel ou ao cinema.



Ver mais informações: toque em ⓘ.

Apagar um cartão: toque em ⓘ e, em seguida, toque em 🗑.

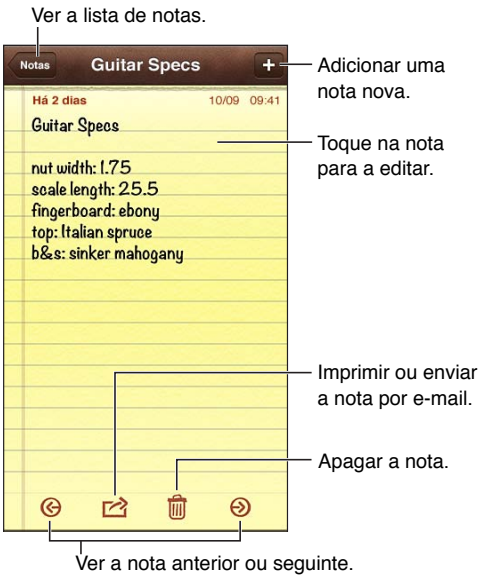
Evitar que os cartões apareçam no ecrã bloqueado: vá a Definições > Geral > "Bloqueio por código", toque em "Activar código" e, em seguida, vá a "Permitir acesso quando bloqueado" e desactive o Passbook.

Enviar um cartão para outro iPhone ou iPod touch: vá a Definições > iCloud e active o Passbook.

Notas

17

Escreva notas no iPhone e iCloud disponibiliza-as em todos os dispositivos iOS e computadores Mac. Também é possível ler e criar notas noutras contas, como o Gmail ou Yahoo.



Usar iCloud para manter as notas actualizadas nos dispositivos iOS e computadores Mac:

- *Caso use um endereço de e-mail me.com ou mac.com para iCloud:* Vá a Definições > iCloud e active as Notas.
- *Caso use uma conta Gmail ou outra conta IMAP para iCloud:* Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active as Notas para a conta.

Seleccionar a conta predefinida para criar notas: Vá a Definições > Notas.

Criar uma nota numa conta específica: Toque em Contas e seleccione a conta, em seguida, toque em + para criar a nota. Se não vir o botão Contas, toque primeiro no botão Notas.

Ver apenas notas numa conta específica: Toque em Contas e seleccione a conta. Se não vir o botão Contas, toque primeiro em Notas.

Apagar uma nota ao visualizar a lista de notas: Passe o dedo para a esquerda ou para a direita na nota da lista.

Procurar notas: Ao visualizar a lista de notas, desloque-se para a parte superior da lista para mostrar o campo de pesquisa. Toque no campo e digite o que está à procura. É também possível pesquisar notas a partir do ecrã principal. Consulte Pesquisar na página 29.

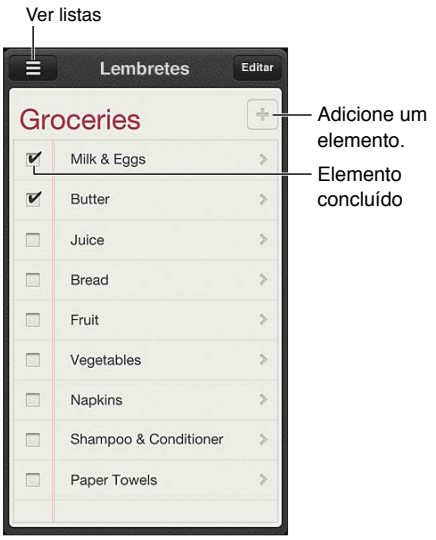
Imprimir e enviar uma nota por e-mail: ao ler a nota, toque em . Para enviar a nota por e-mail, o iPhone tem de estar configurado para a funcionalidade de e-mail. Consulte Configurar o e-mail e outras contas na página 15.

Alterar o tipo de letra: Vá a Definições > Notas.

Lembretes

18

A aplicação Lembretes permite manter-se a par de tudo o que tem para fazer.



Ver detalhes de lembretes: Toque num lembrete. É possível:

- alterar ou apagá-lo;
- definir um prazo;
- definir uma prioridade;
- adicionar notas;
- movê-lo para uma lista diferente.

Os lembretes podem avisá-lo quando chega a um local ou quando o abandona.

Adicionar um aviso de local: ao introduzir um lembrete, toque em e, em seguida, active "Lembrar num local".

Para usar outro local, toque no local actual. Os locais da lista incluem os endereços da sua ficha de contacto pessoal nos Contactos, como os endereços de casa e emprego adicionados. Para usar outro endereço, toque em "Digite um endereço".

Nota: Os lembretes de locais não estão disponíveis no iPhone 3GS. Não é possível definir locais para lembretes em contas Microsoft Exchange e Outlook.

Pesquisar os lembretes: Toque em para ver o campo de pesquisa ou pesquise a partir do ecrã principal. Os lembretes são pesquisados pelo nome. Também pode usar o Siri para procurar ou adicionar lembretes.

Desactivar notificações de lembretes: Vá a Definições > Notificações. Encontrará mais informação em Não incomodar e Notificações na página 138.

Definir o som reproduzido para notificações: vá a Definições > Sons.

Manter os lembretes actualizados em outros dispositivos: Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active os Lembretes. Para manter a aplicação Lembretes actualizada no OS X Mountain Lion, active iCloud no Mac. Outros tipos de contas, como Exchange, também suportam Lembretes. Vá a Definições > "Mail, Contactos, Calendário" e active a opção Lembretes para as contas que pretende usar.

Predefinir uma lista para os novos lembretes: Vá a Definições > "Mail, Contactos, Calendário" e, sob Lembretes, toque em "Lista predefinida".

Relógio

19

Adicionar um relógio: toque em + e, em seguida, escreva o nome de uma cidade ou escolha uma cidade na lista. Se não vir a cidade que procura, experimente indicar uma cidade conhecida que esteja no mesmo fuso horário.

Organizar relógios: Toque em Editar e, em seguida, arraste ☰ para mover ou toque em ⊖ para apagar.

Definir um alarme: Toque em Alarme e, em seguida, toque em +.

Alterar um alarme: Toque em Editar e, em seguida, toque em › para alterar as definições ou toque em ⊖ para apagar.

Definir um temporizador de pausa para o iPhone: Defina um temporizador, toque em "Ao terminar" e seleccione "Parar reprodução".

Bolsa

20

Mantenha-se a par da sua carteira de acções, veja como evolui a valorização e receba notícias sobre os seus investimentos.

Toque para ver a variação percentual. Toque novamente para ver a capitalização da bolsa.

Passe o dedo para a esquerda ou para a direita para ver estatísticas ou novos artigos.

Personalizar a lista de acções.

Ir a yahoo.com para obter mais informações.

Gerir a lista de acções: Toque em ⓘ e, em seguida, adicione acções ou faça outras alterações. Quando concluir, toque em OK.

- *Adicionar um elemento:* Toque em +. Digite um símbolo, um nome de empresa, nome de título ou índice e depois toque em Pesquisar.
- *Apagar um elemento:* Toque em ⊖.
- *Reorganizar a ordem dos elementos:* Arraste ☰ para cima ou para baixo.

Ver informações sobre acções:

- *Mudar a visualização para variação percentual, variação do preço ou capitalização da bolsa:* Toque em qualquer dos valores no lado direito do ecrã.
- *Ver o sumário, gráfico ou notícias:* passe o dedo sobre a informação por baixo da lista de acções. Toque no título de uma notícia para ver o artigo no Safari. Para alterar o período de tempo do gráfico, toque em 1d, 1s, 1m, 3m, 6m, 1a ou 2a.
- *Adicionar artigo de notícias à lista de leitura:* toque e mantenha o dedo sobre o título de uma notícia e, em seguida, toque em "Adicionar a lista de leitura".
- *Ver mais informações sobre acções em yahoo.com:* Toque em Y!.

As cotações podem ter um atraso de 20 minutos ou mais, consoante o serviço que as fornece. Para visualizar as acções como cotações na central de notificações, consulte Notificações na página 30.

Ver um gráfico em ecrã completo: Rode o iPhone para a orientação horizontal.

- *Ver o valor numa data ou hora específica:* Toque no gráfico com um dedo.

- *Ver a diferença no valor ao longo do tempo:* Toque no gráfico com dois dedos.

Usar iCloud para manter a lista de acções actualizada nos dispositivos iOS: vá a Definições > iCloud > "Documentos e dados" e, em seguida, active "Documentos e dados" (está activado por predefinição). Consulte iCloud na página 16.

Quiosque

21

O Quiosque organiza as aplicações de revistas e jornais e permite saber quando há novas edições disponíveis para leitura.

O Quiosque organiza aplicações de revistas e jornais com uma estante para um acesso rápido.

Procurar aplicações do Quiosque: toque em Quiosque para mostrar a estante e, em seguida, toque em Loja. Quando é comprada uma aplicação do Quiosque, esta é adicionada à estante. Após a aplicação ser descarregada, abra-a para visualizar as edições disponíveis e as opções de assinatura. As assinaturas são compras efectuadas através de aplicações, que são debitadas da sua conta da loja.

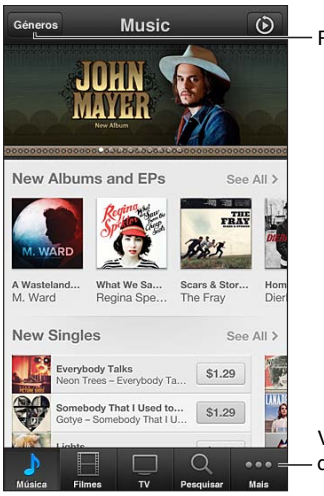
Desactivar a descarga automática de novas edições: vá a Definições > Quiosque. Caso seja suportado pela aplicação, o Quiosque descarrega novas edições quando estiver ligado a Wi-Fi.

iTunes Store

22

Visão geral

Use a iTunes Store para adicionar filmes e programas de TV, músicas e podcasts ao iPhone.



Use a iTunes Store para:

- procurar música, programas de TV, filmes, toques, etc., percorrendo ou pesquisando;
- ver recomendações Genius personalizadas;
- descarregar as compras anteriores.

Nota: É necessário ter uma ligação à Internet e um ID Apple para usar a iTunes Store.

Percorrer o conteúdo: toque numa das categorias. Toque em Géneros para melhorar as listas. Para ver mais informações acerca de um elemento, toque nele.

Procurar conteúdos: toque em Pesquisa, toque no campo de pesquisa e escreva uma ou várias palavras e, em seguida, toque em Pesquisar.

Pré-visualizar num elemento: toque numa música ou num vídeo para reproduzir uma amostra.

Comprar um elemento: toque no preço do elemento (ou em Gratuito) e, em seguida, toque outra vez para comprá-lo. Se já tiver comprado o elemento, a mensagem "Descarregar" surge em vez do preço e não terá de pagar novamente. Enquanto os elementos são descarregados, toque em Mais e, em seguida, toque em Descargas para ver o progresso.

Alugar um filme: Em algumas regiões ou países, certos filmes não estão disponíveis para aluguer. Tem 30 dias para começar a visualização de um filme alugado. Assim que começar a reprodução, pode vê-lo tantas vezes quantas desejar num período de 24 horas. Ao caducar o período de aluguer, o filme é apagado.

Descarregar uma compra anterior: toque em Mais e, em seguida, toque em Comprado. Para descarregar automaticamente as compras feitas em outros dispositivos, vá a Definições > iTunes e App Store.

Resgatar um vale-oferta ou um código: toque em qualquer categoria (como música), desloque-se para a parte inferior e, em seguida, toque em Resgatar.

Ver ou editar a conta: vá a Definições > iTunes e App Store, toque no ID Apple e, em seguida, toque em "Ver ID Apple". Toque num elemento para o editar. Para alterar a palavra-passe, toque no campo "ID Apple".

Activar ou desactivar o iTunes Match: vá a Definições > iTunes e App Store. O iTunes Match é um serviço de assinatura que armazena todas as músicas em iCloud, para que possa aceder a elas onde quer que esteja.

Iniciar sessão com um ID Apple diferente: vá a Definições > iTunes e App Store, toque no nome da conta e, em seguida, toque em "Terminar sessão". Da próxima vez que descarregar uma aplicação pode introduzir um ID Apple diferente.

Descarregar compras através da rede móvel de dados: vá a Definições > iTunes e App Store > Usar dados móveis. Descarregar compras e usar o iTunes Match através da rede de dados móveis pode estar sujeito a custos da operadora.

Alterar os botões de navegação

É possível reposicionar e reorganizar os botões na parte inferior do ecrã. Por exemplo, se descarrega toques frequentemente, mas não vê muitos programas de TV, pode substituir esses botões.

Alterar os botões de percorrer: toque em Mais e em Editar. Depois, desloque um botão para o fundo do ecrã, para cima do botão que deseja substituir. Quando concluir, toque em OK.

App Store

23

Visão geral

Use a App Store para procurar, comprar e descarregar aplicações para iPhone.

Use a App Store para:

- procurar aplicações novas e gratuitas ou compradas, percorrendo ou pesquisando;
- descarregar compras anteriores e actualizações;
- resgatar um vale-oferta ou um código de descarga;
- recomendar uma aplicação a um amigo;
- gerir a conta da App Store.

Nota: É necessário ter uma ligação à Internet e um ID Apple para usar a App Store.

Comprar uma aplicação: toque no preço da aplicação (ou em Gratuito) e, em seguida, toque em "Comprar App". Se já tiver comprado a aplicação, a mensagem "Instalar App" surge em vez do preço. Não terá de pagar para voltar a descarregá-la. Enquanto uma aplicação é descarregada, o respectivo ícone aparece no ecrã principal com um indicador de progresso.

Descarregar uma compra anterior: toque em Actualizações e, em seguida, toque em Comprado. Para descarregar automaticamente as novas compras feitas em outros dispositivos, vá a Definições > iTunes e App Store.

Descarregar aplicações actualizadas: toque em Actualizações. Toque numa aplicação para ler sobre a nova versão e, em seguida, toque em Actualização para descarregá-la. Em alternativa, toque em "Actualizar tudo" para descarregar todas as aplicações da lista.

Resgatar um vale-oferta ou um código de descarga: toque em "Em destaque", desloque-se para a parte inferior e, em seguida, toque em Resgatar.

Contar a amigo acerca de uma aplicação: procure a aplicação e, em seguida, toque em e seleccione como pretende partilhá-la.

Ver e editar a conta: vá a Definições > iTunes e App Store, toque no ID Apple e, em seguida, toque em "Ver ID Apple". Pode assinar newsletters do iTunes e ver a política de privacidade da Apple. Para alterar a palavra-passe, toque no campo "ID Apple".

Iniciar sessão com um ID Apple diferente: vá a Definições > iTunes e App Store, toque no nome da conta e, em seguida, toque em "Terminar sessão". Da próxima vez que descarregar uma aplicação pode introduzir um ID Apple diferente.

Criar um novo ID Apple: vá a Definições > iTunes e App Store e, em seguida, toque em "Criar novo ID Apple" e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Descarregar compras através da rede móvel de dados: vá a Definições > iTunes e App Store > Usar dados móveis. Descarregar compras através da rede móvel de dados pode estar sujeito a custos da operadora. As aplicações do Quiosque actualizam-se apenas através de Wi-Fi.

Apagar aplicações

Apagar uma aplicação da App Store: toque e mantenha o dedo sobre o respectivo ícone no ecrã principal, até que o ícone comece a abanar, e, em seguida, toque em . Não é possível apagar aplicações integradas. Quando tiver terminado, prima o botão principal .

Apagar uma aplicação também apaga todo o conteúdo correspondente. É possível voltar a descarregar qualquer aplicação que tenha sido comprada na App Store, sem custos.

Encontrará informação acerca da eliminação de todas as aplicações, dados e definições, em Repor na página 145.

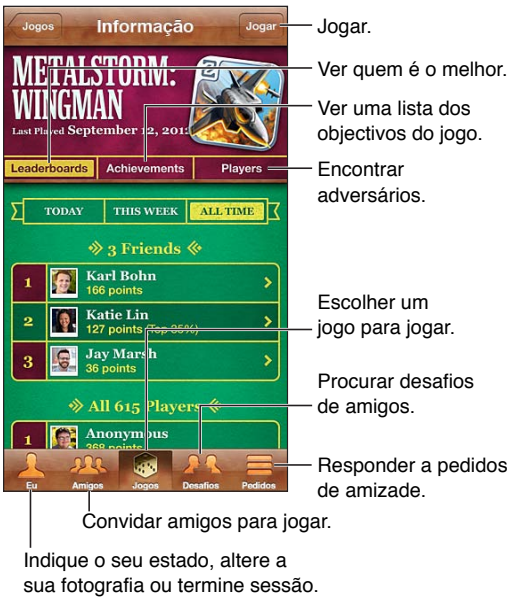
Game Center

24

Visão geral

O Game Center permite-lhe jogar os seus jogos favoritos com amigos que têm um iPhone, iPad, iPod touch ou um Mac com OS X Mountain Lion.

AVISO: Encontrará informação acerca da prevenção de lesões provocadas por movimentos repetitivos, em Informações importantes de segurança na página 152.



Iniciar sessão: abra o Game Center. Se vir a sua alcunha e fotografia na parte superior do ecrã, já tem sessão iniciada. Caso contrário, introduza o seu ID Apple e palavra-passe e, em seguida, toque em "Iniciar sessão". Pode usar o mesmo ID Apple que usa para iCloud ou compras da loja, ou toque em "Criar nova conta" se pretender um ID Apple separado para jogar.

Comprar um jogo: toque em Jogos e, em seguida, toque num jogo recomendado ou toque em "Procurar jogos do Game Center".

Jogar um jogo: toque em Jogos, seleccione um jogo e toque em Jogar.

Voltar ao Game Center após o jogo: prima o botão principal ▢ e, em seguida, toque em Game Center no ecrã principal.

Terminar sessão: Toque em Eu, toque na faixa da sua conta e, em seguida, toque em "Terminar sessão". Não é necessário terminar sessão sempre que sair do Game Center.

Jogar com amigos

Convidar amigos para um jogo multi-jogador: toque em Amigos, seleccione um amigo, seleccione um jogo e, em seguida, toque em Jogar. Se o jogo permitir ou requerer mais jogadores, escolha jogadores adicionais e, em seguida, toque em Seguinte. Envie o convite e espere que o aceitem. Quando todos estiverem prontos, inicie o jogo. Se um amigo não estiver disponível ou não responder ao convite, pode tocar na opção de selecção automática para que o Game Center encontre outro jogador aleatoriamente ou tocar em Convidar para convidar outra pessoa.

Enviar um pedido de amizade: Toque em Amigos ou Pedidos, toque em + e, em seguida, introduza o endereço de e-mail de um amigo ou a respectiva alcunha do Game Center. Para percorrer os contactos, toque em ⊕. Para adicionar vários amigos a um pedido, prima Enter após cada endereço.

Desafiar alguém: toque numa das pontuações ou proezas e, em seguida, toque em "Desafiar amigos".

Ver os jogos que um amigo joga e as pontuações alcançadas: Toque em Amigos, toque no nome do amigo e, depois, toque em Jogos ou Pontos.

Comprar um jogo que um amigo seu tenha: Toque em Amigos e, em seguida, toque no nome do seu amigo. Toque no jogo na lista de jogos do seu amigo e, em seguida, toque no preço na parte superior do ecrã.

Ver uma lista dos amigos de um amigo: Toque em Amigos, toque no nome do amigo e, em seguida, toque em Amigos logo abaixo da fotografia.

Remover um amigo: Toque em Amigos, toque num nome e, em seguida, toque em Desamigar.

Manter o endereço de e-mail em privado: desactive a opção "Perfil público" nas definições da conta do Game Center. Consulte "Definições do Game Center" adiante.

Desactivar actividade multi-jogador ou pedidos de amizade: vá a Definições > Geral > Restrições e desactive a opção "Jogos multi-jogador" ou "Adicionar amigos". Se os interruptores estiverem desactivados, toque primeiro em "Activar restrições" (na parte superior).

Comunicar comportamentos ofensivos ou inadequados: Toque em Amigos, toque no nome da pessoa e, em seguida, toque em "Comunicar problema".

Definições do Game Center

Algumas definições do Game Center estão associadas ao ID Apple que utiliza para iniciar sessão. Outras estão na aplicação Definições do iPhone.

Alterar as definições do Game Center para o seu ID Apple: inicie sessão com o seu ID Apple, toque em Eu, toque na faixa Conta e, em seguida, seleccione "Ver conta".

Indicar que notificações pretende para o Game Center: vá a Definições > Notificações > Game Center. Se o Game Center não aparecer, active as Notificações.

Alterar as restrições do Game Center: vá a Definições > Geral > Restrições.

Contactos

25

Visão geral

O iPhone permite um acesso fácil e a edição simplificada de listas de contactos de contas pessoais, empresariais e de organizações.

Definir a ficha "Os meus dados": vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque em "Os meus dados" e seleccione a ficha de contacto com o seu nome e informações. A ficha "Os meus dados" é usada pelo Siri e outras aplicações. Use os campos de pessoas relacionadas para definir as relações que pretende que o Siri conheça, para ser possível dizer comandos como "call my sister".

Pesquisar contactos: toque no campo de pesquisa, no topo da lista de contactos, e escreva o que pretende pesquisar. É também possível pesquisar os contactos a partir do ecrã principal. Consulte Pesquisar na página 29.

Partilhar um contacto: toque num contacto e, em seguida, toque em "Partilhar contacto". Pode enviar as informações de contacto por e-mail ou mensagem.

Adicionar um contacto: toque em +. Não é possível adicionar contactos a um directório que está a visualizar, como uma lista de endereços global do Microsoft Exchange.

Adicionar um contacto à lista de favoritos: seleccione um contacto e, em seguida, desloque-se para baixo e toque no botão "Adicionar aos favoritos". A lista de favoritos é usada pela funcionalidade "Não incomodar". Consulte Não incomodar e Notificações na página 138.

Adicionar um número de telefone aos Contactos ao marcar: No iPhone, toque em Teclado, digite um número e, em seguida, toque em +. Toque em "Criar novo contacto" ou em Adicionar e escolha um contacto.

Adicionar um número recente aos Contactos: No iPhone, toque em Recentes e toque em junto ao número. Em seguida, toque em "Criar novo contacto" ou em "Adicionar a um contacto" e escolha um contacto.

Apagar um contacto: seleccione um contacto e, em seguida, toque em Editar. Desloque para baixo e toque em "Apagar contacto".

Editar um contacto: seleccione um contacto e toque em Editar. É possível:

- *Adicionar um campo novo:* toque em e, em seguida, seleccione ou introduza uma etiqueta para o campo.
- *Alterar a etiqueta de um campo:* Toque na etiqueta e escolha uma diferente. Para adicionar um novo campo, toque em Personalizar.
- *Alterar o toque de chamada ou o som das mensagens de texto do contacto:* Toque no campo "toque" ou "toque sms" e, em seguida, seleccione um som novo. Para alterar o toque predefinido para os contactos, vá a Definições > Sons.
- *Alterar a forma como o iPhone vibra para chamadas e mensagens de um contacto:* toque no campo de vibração de toque ou toque sms e, em seguida, seleccione um padrão de vibração. Se não vir o campo de vibração, toque em Editar e adicione-o. Encontrará informação acerca da criação de padrões de vibração, em Sons na página 145.
- *Atribuir uma fotografia ao contacto:* toque em "Adicionar fotografia". É possível tirar uma fotografia com a câmara ou usar uma fotografia existente.
- *Actualizar as informações de contacto através do Twitter:* vá a Definições > Twitter > Actualizar contactos. Os contactos são correspondidos através dos endereços de e-mail. Para os amigos que está a seguir, as fichas de contacto são actualizadas com o respectivo nome de utilizador e fotografia do Twitter.
- *Actualizar as informações de contacto através do Facebook:* vá a Definições > Facebook > Actualizar contactos. Os contactos são correspondidos através dos endereços de e-mail. Para cada correspondência na lista de amigos, a ficha de contacto é actualizada com o respectivo nome de utilizador e fotografia do Facebook.
- *Introduzir uma pausa num número de telefone:* toque em +*# e, em seguida, toque em Pausa ou Espera. Cada pausa dura dois segundos. Cada espera interrompe a marcação até tocar novamente em Marcar. Use isto para automatizar a marcação de uma extensão ou de um código, por exemplo.

Adicionar contactos

Para além de adicionar contactos no iPhone, é possível:

- *Usar os contactos de iCloud:* Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active Contactos.
- *Importar amigos do Facebook:* vá a > Facebook e, em seguida, active a opção Contactos na lista "Permitir que estas aplicações usem a sua conta". Este procedimento cria um grupo Facebook nos Contactos.
- *Aceder a uma lista de endereços global do Microsoft Exchange:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque na conta Exchange e active Contactos.
- *Configurar uma conta LDAP ou CardDAV para aceder a directórios de empresas ou instituições de ensino:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Conta nova > Outra. Em seguida, toque em "Adicionar conta LDAP" ou "Adicionar conta CardDAV" e introduza a informação da conta.

- *Sincronizar contactos a partir do computador, Yahoo! ou Google:* no iTunes no computador, active a sincronização de contactos no painel de informação do dispositivo. Encontrará mais informação na Ajuda do iTunes.
- *Importar contactos de um cartão SIM (modelos GSM):* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Importar contactos do SIM.
- *Importar contactos de um vCard:* toque num anexo .vcf de uma mensagem de e-mail ou mensagem, ou de uma página web.

Pesquisar um servidor GAL, CardDAV ou LDAP: Toque em Grupos, toque no directório que pretende pesquisar e, em seguida, introduza o que pretende pesquisar.

Guardar informações de contactos de um servidor GAL, LDAP ou CardDAV: Procure o contacto que pretende adicionar e, em seguida, toque em "Adicionar contacto".

Mostrar ou ocultar um grupo: Toque em Grupos e, em seguida, seleccione os grupos que pretende ver. Este botão surge apenas se tiver várias fontes de contactos.

Quando tem contactos de várias fontes, pode ter várias entradas para a mesma pessoa. Para evitar a acumulação de contactos redundantes na lista Contactos, os contactos provenientes de fontes diferentes que tenham o mesmo nome são relacionados e apresentados como um único *contacto unificado*. Ao visualizar um contacto unificado, o título Informação aparece na parte superior do ecrã.

Relacionar um contacto: edite um contacto, toque em editar e, em seguida, toque em e seleccione a entrada do contacto para relacionar. Os contactos relacionados não são agrupados. Se alterar ou adicionar informações a um contacto unificado, as alterações são copiadas para cada conta de origem onde essa informação já existia.

Se relacionar contactos com nomes ou apelidos diferentes, os nomes nas fichas individuais não mudam, mas apenas um dos nomes aparecerá na ficha unificada. Para escolher o nome que pretende ver na ficha unificada, toque na ficha relativa ao nome que prefere e toque em "Usar este nome na ficha unificada".

Visualizar informações de contacto de uma conta de origem: Toque numa das contas de origem.

Desrelacionar um contacto: Toque em Editar, toque em e depois em Desrelacionar.

Definições de Contactos

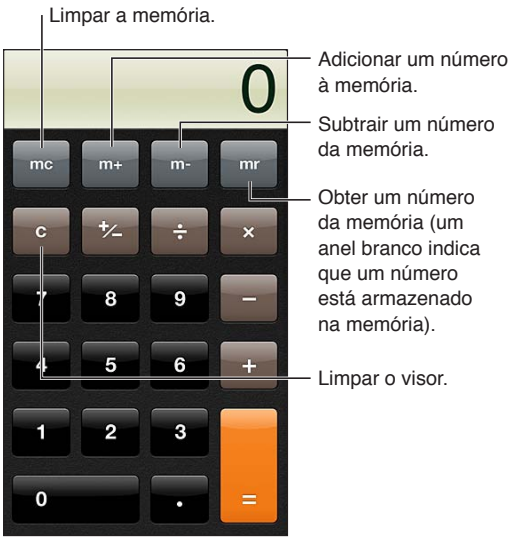
Para alterar definições de Contactos, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário. As opções disponíveis permitem:

- alterar a forma como os contactos são organizados;
- apresentar os contactos por nome ou apelido;
- predefinir uma conta para os novos contactos;
- definir a ficha "Os meus dados".

Calculadora

26

Toque nos números e funções na Calculadora, tal como faria numa calculadora normal.



Usar a calculadora científica: Rode o iPhone para a orientação horizontal.

Bússola

27

A direcção para a qual o iPhone está a apontar

Localização actual

Seleccionar magnético ou geográfico.

Mostrar a sua localização actual em Mapas.

Determinar a direcção para a qual o iPhone está a apontar: segure o iPhone na horizontal sobre a mão, paralelo em relação ao chão.

Se o serviço de localização estiver desactivado quando abrir a aplicação Bússola pela primeira vez, poderá ser-lhe pedido que o active. É possível utilizar a bússola sem ligar o serviço de localização. Consulte Privacidade na página 146.

Importante: O rigor da bússola pode ser afectado por interferências magnéticas ou ambientais; até mesmo os ímanes nos auriculares do iPhone podem causar um desvio. A bússola digital deve ser usada apenas para assistência básica à navegação e não deve ser considerada fiável para determinar uma localização precisa, proximidade, distância ou direcção.

Dictafone

28

Visão geral

O Dictafone permite usar o iPhone como um gravador portátil com o microfone integrado, microfone do auricular do iPhone ou Bluetooth, ou um microfone externo compatível.

Efectuar uma gravação: toque em ● ou prima o botão central dos auriculares. Toque em ⏸ para fazer uma pausa ou em ■ para parar a gravação, ou prima o botão central dos auriculares.

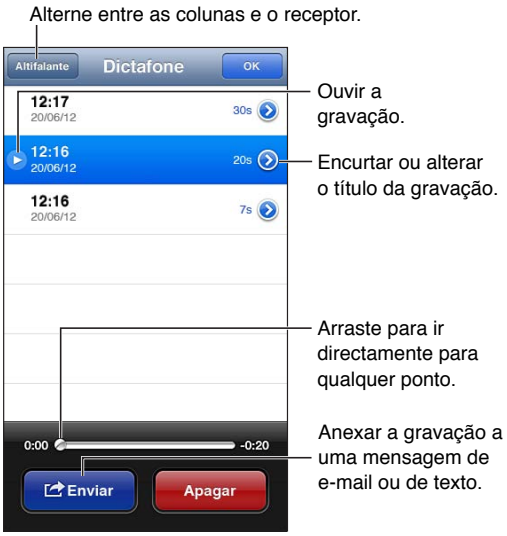
As gravações feitas com o microfone integrado resultam em som mono, mas é possível gravar em estéreo com um microfone estéreo externo que funciona com a entrada para auscultadores do iPhone, ou com a ligação Lightning (iPhone 5) ou com a ligação à base (modelos anteriores do iPhone). Procure os acessórios assinalados com os seguintes logótipos da Apple: "Made for iPhone" ou "Works with iPhone".

Ajustar o nível de gravação: Aproxime ou afaste o microfone do que pretende gravar. Para obter melhor qualidade de gravação, o nível mais elevado no medidor de nível deverá situar-se entre –3 dB e 0 dB.

Reproduzir ou silenciar o sinal acústico de iniciar/parar: use os botões de volume do iPhone para reduzir totalmente o volume.

Usar outra aplicação durante a gravação: Prima o botão principal ▢ para abrir uma aplicação. Para voltar ao Dictafone, toque na barra verde na parte superior do ecrã.

Reproduzir uma gravação: toque em ☰, toque numa gravação e, em seguida, toque em ▶. Toque em ❚❚ para fazer uma pausa.



Encurtar uma gravação: toque em ⓘ junto da gravação e, em seguida, toque em "Encurtar gravação". Arraste as extremidades da região de áudio e, em seguida, toque em ▶ para ouvir uma amostra. Ajuste, se necessário, e, em seguida, toque em "Encurtar gravação". As partes recortadas não podem ser recuperadas.

Partilhar gravações de voz com o seu computador

O iTunes pode sincronizar as gravações com a biblioteca do iTunes quando liga o iPhone ao computador.

Quando sincroniza as gravações com o iTunes, estas permanecem na aplicação Dictafone até serem apagadas. Se apagar uma gravação no iPhone, esta não é apagada da lista de reprodução de gravações do iTunes. Contudo, se apagar uma gravação do iTunes, esta *será* também apagada do iPhone da próxima vez que o sincronizar.

Sincronizar gravações com o iTunes: ligue o iPhone ao computador e seleccione iPhone na lista de dispositivos do iTunes. Seleccione Música na parte superior do ecrã (entre Aplicações e Filmes), seleccione "Sincronizar música", seleccione "Incluir gravações" e clique em Aplicar.

As gravações do iPhone são apresentadas na lista de reprodução Gravações no iTunes.

Nike + iPod

29

Com um sensor Nike + iPod (vendido separadamente), a aplicação Nike + iPod enuncia informações sobre a velocidade, o tempo decorrido e calorias queimadas durante uma corrida ou caminhada.

A aplicação Nike + iPod não é apresentada no ecrã principal enquanto não for activada.

Activar a aplicação Nike + iPod: Vá a Definições > Nike + iPod.

A aplicação Nike + iPod recolhe os dados das sessões de treino a partir de um sensor sem fios (vendido separadamente) que é colocado numa sapatilha. Antes da primeira utilização, é necessário ligar o sensor ao iPhone.

Ligar o sensor ao iPhone: coloque o sensor na sapatilha, em seguida vá a Definições > Nike + iPod > Sensor.

Iniciar uma sessão de treino: toque em "Sessões de treino" e escolha uma sessão.

- *Colocar em pausa uma sessão de treino:* reactive o iPhone e toque em ⏸ no ecrã bloqueado. Toque em ▶ quando estiver pronto para continuar.
- *Terminar uma sessão de treino:* Reactive o iPhone, toque em ⏸ e, em seguida, toque em "Acabar treino".

Alterar as definições de treino: Vá a Definições > Nike + iPod.

Calibrar a aplicação Nike + iPod: grave uma sessão de treino com uma distância mínima de 400 metros. Em seguida, após tocar em "Acabar treino", toque em Calibrar no ecrã de resumo da sessão de treino e introduza a distância percorrida.

Repor a calibragem predefinida: Vá a Definições > Nike + iPod.

Enviar dados de sessões de treino para nikeplus.com: com o iPhone ligado à Internet, abra Nike + iPod, toque em Histórico e, em seguida, toque em "Enviar a Nike+".

Consultar as sessões de treino em nikeplus.com: No Safari, vá para nikeplus.com, inicie sessão na sua conta e siga as instruções do ecrã.

iBooks

30

Visão geral

O iBooks é uma forma fantástica de ler e comprar livros. Descarregue da App Store a aplicação gratuita iBooks para poder desfrutar de todo o tipo de livros, dos clássicos aos best sellers.

Índice, marcadores e notas
Biblioteca
Marcador
"PRODUCING HIS CREDEN-
TIALS."
After some time, when they observed that I made no more demands for meat, there appeared before me a person of high rank from his imperial majesty. His excellency, having mounted on the small of my right leg, advanced forwards up to my face, with about a dozen of his retinue: and, producing his credentials under the signet-royal,[10] which he ap-
46 de 529
faltam 15 páginas
Ir para uma página diferente.

O iBooks é uma forma fantástica de desfrutar de livros e ficheiros PDF. Descarregue da App Store a aplicação gratuita iBooks para poder aceder a todo o tipo de livros, dos clássicos aos best sellers, a partir da iBookstore integrada. Para descarregar a aplicação iBooks e utilizar a iBookstore, necessita de uma ligação à Internet e de um ID Apple.

Visitar a iBookstore: Em iBooks, toque em Loja para:

- procurar livros, percorrendo ou pesquisando;
- obter uma amostra de um livro para ver se gosta;
- ler e escrever críticas, e ver os mais vendidos actualmente;
- contar a um amigo acerca de um livro através de e-mail.

Comprar um livro: procure o livro que está à procura, toque no preço e, em seguida, toque novamente para obtê-lo.

Obter informação acerca de um livro: É possível ler o resumo de um livro, ler críticas e experimentar uma amostra do livro antes de o comprar. Depois de comprar um livro, pode escrever a sua própria crítica.

Descarregar uma compra anterior: Toque em Purchased (Comprado). Para descarregar enquanto navega, toque em Descarregar onde normalmente se vê o preço. Não será cobrado novamente. Para descarregar automaticamente os elementos comprados em outros dispositivos, vá a Definições > iTunes e App Store.

Ler livros

Ler um livro é muito fácil. Vá à estante e toque no livro que deseja ler. Cada livro tem um conjunto específico de funcionalidades, com base no respectivo conteúdo e formato. Algumas funcionalidades descritas adiante podem não estar disponíveis no livro que está a ler.

Abrir um livro: toque no livro que pretende ler. Se não o vir na estante, passe o dedo para a esquerda ou para a direita para ver outras colecções.

- *Mostrar os controlos:* Toque junto ao centro da página.
- *Ampliar uma imagem:* dê dois toques na imagem. Em alguns livros, toque e mantenha o dedo para ver uma lupa que pode usar para ver uma imagem.
- *Ir para uma página específica:* Use os controlos de navegação da página na parte inferior do ecrã. Em alternativa, toque em e introduza um número de página, em seguida, toque no número de página nos resultados da pesquisa.
- *Procurar uma palavra:* Dê dois toques numa palavra, use os pontos de captura para ajustar a selecção e, em seguida, toque em Definição no menu que é apresentado. As definições não estão disponíveis para todos os idiomas.
- *Ver o índice:* toque em . Em alguns livros, também pode juntar os dedos para ver o índice.
- *Adicionar ou remover um marcador:* toque em . Toque novamente para remover o marcador. Não é necessário adicionar um marcador quando fecha o livro, pois o iBooks memoriza a página onde interrompeu a leitura. Pode ter vários marcadores. Para ver todos, toque em e, em seguida, toque em Marcadores.

Anotar um livro: pode adicionar notas e destaques a um livro.

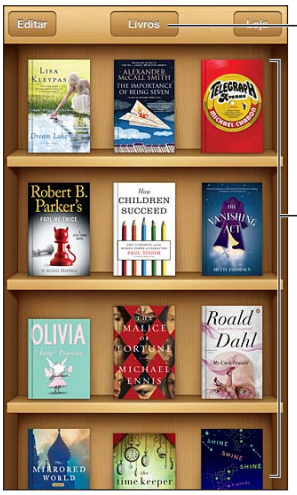
- *Adicionar um destaque:* dê dois toques numa palavra, use os pontos de captura para ajustar a selecção e, em seguida, toque em Destacar e seleccione uma cor ou sublinhado.
- *Remover um destaque:* toque no texto destacado e, em seguida, toque em .
- *Adicionar uma nota:* Dê dois toques numa palavra, toque em Destacar e, em seguida, seleccione no menu que aparece.
- *Remover uma nota:* apague o respectivo texto. Para remover a nota e o respectivo destaque, toque no texto destacado e, em seguida, toque em .
- *Ver todas as notas:* Toque em e, em seguida, toque em Notas. Toque em para imprimir ou enviar as notas por e-mail.

Alterar o grafismo de um livro: Alguns livros permitem alterar o tamanho da letra, o tipo de letra e a cor da página.

- *Alterar o tipo ou o tamanho da letra:* toque perto do centro de uma página para visualizar os controlos e, em seguida, toque em AA. Toque em "Tipos de letra" para seleccionar um. Alguns livros apenas permitem alterar o tamanho do tipo de letra quando o iPhone está em orientação vertical.
- *Alterar a cor da página e do texto:* Toque perto do centro da página para visualizar os controlos, toque em AA e, em seguida, toque em Tema. Esta definição aplica-se a todos os livros que a suportam.
- *Alterar o brilho:* toque perto do centro de uma página para visualizar os controlos e, em seguida, toque em ☼. Se ☼ não estiver visível, toque primeiro em AA.
- *Activar ou desactivar a justificação e a hifenização:* Vá a Definições > iBooks. Os ficheiros PDF e alguns livros não podem ser justificados, nem hifenizados.

Organizar a estante

Utilize a estante para explorar os seus livros e documentos PDF. Também é possível organizar os elementos em colecções.



Mover o livro ou PDF para uma colecção: Toque em Editar. Seleccione os elementos que pretende mover, em seguida toque em Mover e seleccione uma colecção.

Ver e gerir colecções: toque no nome da colecção actual na parte superior do ecrã (por exemplo, Livros ou PDFs) para fazer aparecer a lista de colecções. Não é possível editar ou remover as colecções de livros e documentos PDF integradas.

Ordenar a estante: toque na barra de estado para ir para a parte superior do ecrã, em seguida toque em ☰ e seleccione um método de ordenação, na parte inferior do ecrã.

Apagar um elemento da estante: toque em Editar e, em seguida, toque em todos os elementos que pretende apagar, de modo a aparecer um visto em cada um deles. Toque em Apagar. Quando concluir, toque em OK. Se apagar um elemento que comprou, pode voltar a descarregá-lo a partir da secção de compras na iBookstore.

Pesquisar um livro: Vá à estante. Toque na barra de estado para se deslocar para a parte superior do ecrã e, em seguida, toque em 🔍. A pesquisa é efectuada pelo título e nome do autor.

Sincronizar livros e ficheiros PDF

Use o iTunes para sincronizar os seus livros e ficheiros PDF entre o iPhone e o computador, bem como para comprar livros na iTunes Store. Basta ligar o iPhone ao computador e seleccionar os elementos que pretende sincronizar no painel Livros. Também pode procurar ficheiros PDF e livros ePub sem DRM na web e adicioná-los à biblioteca do iTunes.

Sincronizar um livro ou PDF com o iPhone: no iTunes no computador, escolha Ficheiro > "Adicionar à biblioteca" e seleccione o ficheiro. Em seguida, sincronize.

Adicionar um livro ou um PDF ao iBooks sem sincronizar: se o livro ou PDF não for muito grande, envie-o por e-mail para si mesmo a partir do computador. Abra a mensagem de e-mail no iPhone, em seguida, toque e mantenha o dedo sobre o anexo e seleccione "Abrir com iBooks" no menu que é apresentado.

Imprimir e enviar um PDF por e-mail

É possível usar o iBooks para enviar uma cópia de um PDF por e-mail ou para imprimir parte ou a totalidade do PDF numa impressora AirPrint.

Enviar um PDF por e-mail: abra o PDF, toque em e, em seguida, seleccione "Enviar documento por e-mail".

Imprimir um PDF: abra o PDF, toque em e, em seguida, seleccione Imprimir. Encontrará mais informação em Imprimir com AirPrint na página 33.

Definições de iBooks

O iBooks armazena as suas colecções, marcadores, notas e a informação da página actual através do seu ID Apple, para que possa ler livros indiferenciadamente em todos os dispositivos iOS. O iBooks guarda a informação relativa a todos os seus livros quando abre ou sai da aplicação. A informação relativa a livros individuais também é guardada quando abre ou fecha um livro.

Activar ou desactivar a sincronização: Vá a Definições > iBooks. Também pode sincronizar colecções e marcadores.

Alguns livros poderão aceder a vídeo ou áudio que está armazenado na web. Se o iPhone tiver uma ligação de dados móvel, reproduzir esses ficheiros pode estar sujeito a custos da operadora.

Activar ou desactivar o acesso a vídeo e áudio online: vá a Definições > iBooks > Áudio e vídeo online.

Alterar a direcção de viragem da página quando toca na margem esquerda: vá a Definições > iBooks > Toque à esquerda.

Podcasts

31

Descarregue a aplicação gratuita Podcasts na App Store e, em seguida, percorra, assine e reproduza os seus podcasts de áudio e vídeo favoritos.

Percorrer todos os podcasts disponíveis.
Catálogo
Podcasts
A reproduzir
Definir os controlos de reprodução.
Desloque-se para ver a biblioteca inteira.
Toque num podcast para ver os episódios disponíveis.
Percorra e pré-visualize os podcasts mais populares.
Ver todos os podcasts na biblioteca.
Podcasts
Estações - Top Mais

Obter podcasts:

- *Percorrer o catálogo completo:* toque em Catálogo e, em seguida, toque em qualquer podcast que lhe interesse.
- *Percorrer os podcasts mais populares:* toque em "Top de estações" (se não estiver visível, toque primeiro em Biblioteca). Passe o dedo para a esquerda ou para a direita para mudar de categoria, ou passe o dedo para cima ou para baixo para percorrer a categoria actual. toque num podcast para pré-visualizar o último episódio ou toque em ⓘ para ver uma lista de episódios.
- *Fazer streaming de um episódio:* toque em qualquer episódio.
- *Descarregar um episódio para poder ouvi-lo quando não estiver ligado a Wi-Fi:* toque em ⬇ junto a qualquer episódio.
- *Assinar um podcast para obter sempre o último episódio:* se estiver a percorrer um catálogo, toque num podcast para ver a lista de episódios e, em seguida, toque em Assinar. Caso já tenha descarregado um episódio, toque no podcast na biblioteca e, em seguida, toque novamente na parte superior da lista de episódios e active a opção Assinatura.
- *Obter automaticamente o último episódio de um podcast assinado:* toque no podcast na biblioteca e, em seguida, toque novamente na parte superior da lista de episódios e active a opção Auto-descarga.

Controlar a reprodução de áudio: passe o dedo para cima no grafismo do podcast em reprodução para ver todos os controlos de reprodução.

Partilhar este podcast.
Library
Stuff To Blow Your Mind
The Art and Science of Camoufl...
Passe o dedo para cima ou para baixo para mostrar ou ocultar os controlos.
Ajuste a velocidade de reprodução.
1×
Definir o temporizador de pausa.
15:05
Arraste o cursor de reprodução para ir para outra parte do podcast.
Ir para o episódio seguinte.
Reproduzir o episódio anterior.
Avançar 30 segundos.

Controlar a reprodução de vídeo: toque no ecrã durante a visualização de um podcast de vídeo.

Acessibilidade 32

Funcionalidades de acessibilidade

O iPhone incorpora as seguintes funcionalidades de acessibilidade:

- VoiceOver;
- encaminhamento do áudio das chamadas;
- assistente de voz Siri;
- ampliação;
- letra grande;
- inverter cores;
- enunciar selecção;
- enunciar auto-texto;
- áudio mono e balanço;
- aparelhos auditivos e modo aparelho auditivo;
- toques e vibrações atribuíveis;
- avisos com flash LED;
- acesso guiado;
- AssistiveTouch;
- suporte para linhas braille;
- reprodução do conteúdo de legendas opcionais.

Activar funcionalidades de acessibilidade com o iPhone: vá a Definições > Geral > Acessibilidade.

Activar funcionalidades de acessibilidade com o iTunes: ligue o iPhone ao computador e seleccione iPhone na lista de dispositivos do iTunes. Clique em Sumário e, em seguida, clique em "Configurar Acesso Universal" na parte inferior do ecrã Sumário.

Encontrará mais informação acerca das funcionalidades de acessibilidade do iPhone em www.apple.com/pt/accessibility.

A opção "Letra grande" só pode ser activada ou desactivada nas definições do iPhone. Consulte Letra grande na página 130.

VoiceOver

O VoiceOver descreve em voz alta o que aparece no ecrã, para que seja possível usar o iPhone sem o ver.

O VoiceOver descreve cada elemento apresentado no ecrã à medida que é seleccionado. Quando um elemento é seleccionado, o cursor do VoiceOver (um rectângulo preto) delimita o elemento e o VoiceOver enuncia o nome ou descreve o elemento.

Toque no ecrã ou arraste os dedos para ouvir os diferentes elementos no ecrã. Quando é seleccionado texto, o VoiceOver lê o texto. Se a opção "Enunciar pistas" for activada, o VoiceOver pode dizer-lhe qual a acção do elemento ou fornecer-lhe instruções: por exemplo, "dê um duplo toque para abrir". Para interagir com elementos no ecrã, como botões e ligações, use os gestos descritos em Aprender os gestos do VoiceOver na página 122.

Quando entra num novo ecrã, o VoiceOver emite um som e, em seguida, selecciona e enuncia o primeiro elemento no ecrã (normalmente, no canto superior esquerdo). O VoiceOver também informa quando o ecrã muda para a orientação horizontal ou vertical e quando fica bloqueado ou desbloqueado.

Nota: O VoiceOver enuncia os elementos no idioma seleccionado nas definições de Internacional, que podem ser determinadas pelas definições de formato regional em Definições > Geral > Internacional. O VoiceOver está disponível em muitos idiomas, mas não em todos.

Conceitos básicos do VoiceOver

Importante: O VoiceOver altera os gestos usados para controlar o iPhone. Quando o VoiceOver está activo, é necessário usar os gestos do VoiceOver para operar o iPhone, mesmo para desactivar novamente o VoiceOver e voltar ao funcionamento normal.

Activar ou desactivar o VoiceOver: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver. Também é possível definir que um triplo clique no botão principal activa ou desactiva o VoiceOver. Consulte Triplo clique no botão principal na página 129.

Explorar o ecrã: arraste o dedo pelo ecrã. O VoiceOver enuncia cada elemento que é tocado. Levante o dedo para deixar um elemento seleccionado.

- *Seleccionar um elemento:* toque nele ou levante o dedo ao arrastar sobre ele.
- *Seleccionar o elemento anterior ou seguinte:* passe o dedo para a direita ou para a esquerda. A ordem dos elementos é da esquerda para a direita ou de cima para baixo.
- *Seleccionar o elemento acima ou abaixo:* use o rotor para activar a "Navegação vertical" e, em seguida, passe o dedo para cima ou para baixo.
- *Seleccionar o primeiro ou o último elemento no ecrã:* passe para cima ou para baixo com quatro dedos.
- *Seleccionar um elemento pelo nome:* Dê três toques em qualquer parte do ecrã com dois dedos para abrir o selector de elementos. Em seguida, digite um nome no campo de pesquisa, ou passe o dedo para a direita ou para a esquerda, para percorrer a lista por ordem alfabética; em alternativa, toque no índice da tabela à direita da lista e passe o dedo para cima ou para baixo, para se mover rapidamente na lista de elementos.
- *Alterar o nome do elemento seleccionado, para ser mais fácil de encontrar:* Toque e mantenha premidos dois dedos em qualquer parte do ecrã.
- *Enunciar o texto do elemento seleccionado:* defina o controlo do rotor para caracteres ou palavras e, em seguida, passe o dedo para baixo ou para cima.
- *Activar ou desactivar as pistas enunciadas:* Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver.
- *Incluir fonética:* Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Usar fonética.
- *Enunciar todo o ecrã a partir da parte superior:* passe dois dedos para cima.
- *Enunciar a partir do elemento actual até à parte inferior do ecrã:* passe dois dedos para baixo.

- *Parar a enunciação:* Dê um toque com dois dedos. Toque com dois dedos outra vez para retomar a fala. A enunciação é retomada quando seleccionar outro elemento.
- *Activar o silêncio no VoiceOver:* Dê três toques com três dedos. Dê três toques com três dedos novamente para repor o som. Para desactivar apenas os sons, coloque o interruptor de toque/silêncio em silêncio. Se tiver um teclado externo ligado, é ainda possível premir a tecla Controlo, no teclado, para activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver.

Ajustar a voz de enunciação: pode ajustar as características da voz de enunciação do VoiceOver para facilitar a compreensão:

- *Alterar o volume de enunciação:* use os botões de volume do iPhone. Também é possível adicionar volume ao rotor e passar o dedo para cima e para baixo para ajustar; consulte Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver na página 124.
- *Alterar velocidade de enunciação:* Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver, regule o nivelador da velocidade de enunciação. É também possível adicionar Enunciação ao rotor e, em seguida, passar o dedo para cima ou para baixo para ajustar.
- *Usar a mudança de tom:* o VoiceOver usa um tom mais agudo quando enuncia o primeiro elemento de um grupo (por exemplo, uma lista ou uma tabela) e um tom mais grave quando enuncia o último elemento de um grupo. Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Mudança de tom.
- *Alterar o idioma do iPhone:* vá a Definições > Geral > Internacional > Idioma. A pronúncia do VoiceOver para alguns idiomas é afectada por Definições > Geral > Internacional > Formato regional.
- *Alterar pronúncia:* defina o rotor para Idioma e, em seguida, passe rapidamente o dedo para cima ou para baixo. O idioma está disponível no rotor apenas se tiver seleccionado várias pronúncias.
- *Seleccionar as pronúncias disponíveis no rotor de idiomas:* Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor de idiomas. Para alterar a posição de um idioma na lista, arraste ☰ para cima ou para baixo.
- *Alterar a voz básica de leitura:* Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Usar voz original.

Usar o iPhone com o VoiceOver

Desbloquear o iPhone: seleccione a seta de desbloqueio e, em seguida, dê dois toques no ecrã.

"Tocar" para activar o elemento seleccionado: dê dois toques em qualquer ponto do ecrã.

"Dar dois toques" no elemento seleccionado: Dê três toques num ponto qualquer do ecrã.

Ajustar um nivelador: seleccione o nivelador e, em seguida, passe o dedo para cima ou para baixo.

Usar um gesto padrão quando o VoiceOver está activo: dê dois toques e mantenha o dedo no ecrã. Uma série de sinais sonoros indica que os gestos normais estão activados. Permanecem em efeito até que levante o dedo, momento em que os gestos do VoiceOver são retomados.

Deslocar uma lista ou uma área do ecrã: passe para cima ou para baixo com três dedos. Ao percorrer uma lista página a página, o VoiceOver enuncia o intervalo de elementos apresentado (por exemplo, "a mostrar linhas de 5 a 10").

- *Percorrer continuamente uma lista:* dê dois toques e mantenha o dedo. Quando ouvir uma série de sinais sonoros, mova o dedo para cima ou para baixo para percorrer a lista. A deslocação contínua pára quando levanta o dedo.

- *Usar o índice de uma lista:* Algumas listas têm um índice alfabético do lado direito. O índice não pode ser seleccionado passando o dedo entre os elementos; é necessário tocar no índice directamente para o seleccionar. Com o índice seleccionado, passe o dedo para cima ou para baixo para percorrer o índice. Também é possível dar um duplo toque e depois deslizar o dedo para cima ou para baixo.
- *Reordenar uma lista:* pode alterar a ordem dos elementos em algumas listas, como os elementos do rotor e do rotor de idiomas nas definições de acessibilidade. Seleccione ☰, à direita de um elemento, dê-lhe dois toques e mantenha-o premido até ouvir um som e, em seguida, arraste para cima ou para baixo. O VoiceOver diz o elemento que deslocou para cima ou para baixo, conforme a direcção em que o arrastar.

Reorganizar o ecrã principal: No ecrã principal, seleccione o ícone que pretende mover. Dê dois toques e mantenha o dedo no ícone, e depois arraste-o. O VoiceOver enuncia a posição na linha e coluna à medida que arrasta o ícone. Solte o ícone quando estiver na posição pretendida. É possível arrastar vários ícones. Arraste um elemento para a extremidade esquerda ou direita do ecrã para o mover para uma página diferente do ecrã principal. Quando tiver terminado, prima o botão principal ▢.

Enunciar a informação de estado do iPhone: toque na parte superior do ecrã para ouvir informações sobre a hora, duração da bateria, intensidade do sinal de Wi-Fi, etc.

Enunciar notificações: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver e active "Enunciar notificações". As notificações, incluindo o texto de mensagens de texto recebidas, são enunciadas à medida que ocorrem, mesmo que o iPhone esteja bloqueado. As notificações não reconhecidas são repetidas quando o iPhone é desbloqueado.

Activar ou desactivar a cobertura de ecrã: toque quatro vezes com três dedos. Quando a cobertura de ecrã está ligada, o conteúdo do ecrã está activo, embora o ecrã esteja desligado.

Aprender os gestos do VoiceOver

Quando o VoiceOver está activado, os gestos padrão de toque no ecrã produzem efeitos diferentes. Estes e alguns outros gestos permitem a movimentação pelo ecrã e o controlo dos elementos individuais quando são seleccionados. Os gestos do VoiceOver utilizam dois ou três dedos para tocar ou passar os dedos. Para obter os melhores resultados quando utilizar gestos de dois ou três dedos, esteja descontraído e deixe que os dedos toquem no ecrã com algum espaço entre eles.

Pode utilizar várias técnicas para introduzir gestos para o VoiceOver. Por exemplo, pode introduzir um toque com dois dedos, utilizando dois dedos de uma mão ou um dedo de cada mão. Pode utilizar também os polegares. Muitas pessoas consideram o "toque de dividir" especialmente eficaz: em vez de escolher um elemento e fazer um duplo toque, é possível tocar num elemento com um dedo e mantê-lo premido, e depois tocar no ecrã com outro dedo. Experimente técnicas diferentes para descobrir qual é a mais indicada para si.

Se os gestos não funcionarem, experimente fazer movimentos mais rápidos, especialmente para fazer os gestos de duplo toque e de passar o dedo. Para o movimento de passar o dedo, experimente "varrer" o ecrã com um ou mais dedos rapidamente. Quando o VoiceOver está ligado, surge o botão "Treino do VoiceOver", que lhe permite treinar os gestos do VoiceOver antes de prosseguir.

Praticar os gestos do VoiceOver: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver e, em seguida, toque em "Treino do VoiceOver". Quando concluir o treino, toque em OK. Se não puder ver o botão para treinar os gestos do VoiceOver, certifique-se de que o VoiceOver está ligado.

Resumo dos principais gestos do VoiceOver:

Navegar e ler

- *Tocar:* enunciar no elemento.
- *Passar o dedo para a direita ou esquerda:* seleccionar o elemento seguinte ou anterior.
- *Passar o dedo para cima ou para baixo:* depende da definição do controlo do rotor. Consulte Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver na página 124.
- *Tocar com dois dedos:* parar a enunciação do elemento actual.
- *Passar rapidamente dois dedos para cima:* ler tudo a partir da parte superior do ecrã.
- *Passar rapidamente dois dedos para baixo:* ler tudo, começando na posição actual.
- *"Esfregar" com dois dedos:* mover dois dedos para um lado e para o outro três vezes rapidamente (fazendo um "z"), para fazer desaparecer um alerta ou voltar ao ecrã anterior.
- *Passar três dedo para cima ou para baixo:* deslocar-se uma página de cada vez.
- *Passar três dedos para a direita ou esquerda:* ir para a página anterior ou seguinte (por exemplo, ecrã principal, Bolsa ou Safari).
- *Tocar com três dedos:* enunciar informação adicional, como a posição numa lista e se o texto está seleccionado.
- *Tocar com quatro dedos na parte superior do ecrã:* seleccionar o primeiro elemento da página.
- *Tocar com quatro dedos na parte inferior do ecrã:* seleccionar o último elemento da página.

Activar

- *Dois toques:* activar o elemento seleccionado.
- *Três toques:* dar dois toques num elemento.
- *Toque de dividir:* como alternativa a seleccionar um elemento e dar dois toques para activá-lo, toque num elemento com um dedo e, em seguida, toque no ecrã com outro.
- *Dois toques e manter (1 segundo) + gesto padrão:* utilizar um gesto padrão. O gesto de dois toques e manter faz com que o iPhone interprete o gesto seguinte como um gesto padrão. Por exemplo, pode dar dois toques e manter e, em seguida, sem levantar o dedo, arrastar o dedo para fazer deslizar um botão.
- *Dois toques com dois dedos:* atender ou desligar uma chamada. Reproduzir ou fazer uma pausa em Música, Vídeos, Dictafone ou Fotografias. Tirar uma fotografia na Câmara. Iniciar ou fazer uma pausa na gravação na Câmara ou no Dictafone. Iniciar ou parar o cronómetro.
- *Dois toques com dois dedos e manter o dedo:* alterar a etiqueta de um elemento para ser mais fácil de encontrar.
- *Três toques com dois dedos:* abrir o selector de elementos.
- *Três toques com três dedos:* activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver.
- *Quatro toques com três dedos:* activar ou desactivar a cobertura de ecrã.

Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver

Use o rotor para escolher o que acontece quando passa o dedo para cima ou para baixo com o VoiceOver activo.

Funcionamento do rotor: rode dois dedos no ecrã do iPhone à volta de um ponto.

Alterar as opções incluídas no rotor: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor e seleccione as opções que pretende que estejam disponíveis no rotor.

O efeito da definição do rotor depende do que estiver a fazer. Por exemplo, se estiver a ler um e-mail, pode usar o rotor para alternar entre ouvir o texto palavra-a-palavra ou carácter-a-carácter, passando o dedo para cima ou para baixo. Se estiver a ver uma página web, é possível definir o rotor para enunciar todo o texto (seja palavra-a-palavra, seja carácter-a-carácter) ou para saltar de um elemento para outro de um certo tipo, como títulos ou ligações.

Introduzir e editar texto com o VoiceOver

Quando introduz um campo de texto editável, é possível usar o teclado no ecrã ou um teclado externo ligado ao iPhone para introduzir texto.

Introduzir texto: seleccione um campo de texto editável, dê dois toques para apresentar o ponto de inserção e o teclado no ecrã e, em seguida, digite os caracteres.

- *Dactilografia standard:* seleccione uma tecla no teclado, passando o dedo para a esquerda ou para a direita e, em seguida, dê dois toques para introduzir o carácter. Em alternativa, mova o dedo pelo teclado para seleccionar uma tecla e, enquanto mantém um dedo na tecla, toque no ecrã com outro dedo. O VoiceOver enuncia a tecla quando esta é seleccionada e novamente quando o carácter é introduzido.
- *Dactilografia profissional:* toque numa tecla do teclado para a seleccionar; depois, levante o dedo para introduzir o carácter. Se tocar na tecla errada, desloque o dedo sobre o teclado até seleccionar a tecla que deseja. O VoiceOver enuncia o carácter para cada tecla à medida que lhe toca, mas não digita nenhum carácter enquanto não levantar o dedo. A dactilografia profissional funciona apenas para as teclas que introduzem texto. Use a dactilografia standard para outras teclas, como Shift, Delete e Return.
- *Escolher dactilografia standard ou profissional:* com o VoiceOver activado e uma tecla seleccionada no teclado, use o rotor para seleccionar o modo de dactilografia e, em seguida, passe o dedo para cima ou para baixo.

Mover o ponto de inserção: passe o dedo para cima ou para baixo, para deslocar o ponto de inserção no texto para a frente ou para trás. Utilize o rotor para escolher entre mover o ponto de inserção por carácter, por palavra ou por linha.

O VoiceOver emite um som quando o ponto de inserção se desloca e enuncia o carácter, palavra ou linha pelo qual se desloca o ponto de inserção. Ao avançar por palavras, o ponto de inserção é colocado no final da palavra atravessada, antes do espaço ou da marca de pontuação que lhe suceda. Ao retroceder, o ponto de inserção é colocado no final da palavra anterior, antes do espaço ou da marca de pontuação que lhe suceda.

Mover o ponto de inserção para além da pontuação no final de uma palavra ou frase: use o rotor para voltar ao modo caracteres.

Ao mover o ponto de inserção linha-a-linha, o VoiceOver enuncia cada linha à medida que passa por ela. Ao avançar, o ponto de inserção é colocado no início da linha seguinte (excepto quando alcança a última linha de um parágrafo, situação em que o ponto de inserção é deslocado para o final da linha que acaba de ser enunciada). Ao recuar, o ponto de inserção é colocado no início da linha que é enunciada.

Alterar a opção de enunciar ao digitar: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Enunciar ao digitar.

Usar fonética para enunciar ao digitar: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Usar fonética. O texto é lido carácter a carácter. O VoiceOver enuncia primeiro o carácter e, em seguida, o seu equivalente fonético, por exemplo, "f" e depois "foxtrot".

Apagar um carácter: Seleccione ⌫ e, em seguida, dê dois toques ou um toque de dividir. Tem de o fazer, mesmo que esteja no modo de dactilografia profissional. Para apagar vários caracteres, toque e mantenha pressionada a tecla de apagar. Depois, toque no ecrã uma vez com outro dedo por cada carácter que queira apagar. O VoiceOver enuncia cada carácter que é apagado. Se a opção de mudança de tom estiver activada, o VoiceOver enuncia os caracteres apagados com uma tonalidade mais grave.

Seleccionar texto: defina o rotor para edição, passe o dedo para cima ou para baixo para escolher Seleccionar ou "Seleccionar tudo" e, em seguida, dê dois toques. Se escolher Seleccionar, quando der um duplo toque será seleccionada a palavra mais próxima do ponto de inserção. Se escolher "Seleccionar tudo", todo o texto é seleccionado. Junte/afaste os dedos, para reduzir ou aumentar a selecção.

Cortar, copiar ou colar: Certifique-se de que o rotor está definido para edição. Com o texto seleccionado, passe o dedo para cima ou para baixo para seleccionar Cortar, Copiar ou Colar e, em seguida, dê dois toques.

Desfazer: abane o iPhone, passe o dedo para a esquerda ou para a direita para escolher a acção a desfazer e, em seguida, dê dois toques.

Introduzir uma letra com acento: No modo de dactilografia normal, seleccione uma letra simples. Depois dê dois toques e mantenha o dedo pressionando a letra até ouvir um som que indica o aparecimento de caracteres alternativos. Arraste o dedo para a esquerda ou para a direita, para fazer a selecção e ouvir as opções. Retire o dedo para introduzir a selecção actual.

Alterar o idioma do teclado: defina o rotor para Idioma e, em seguida, passe rapidamente o dedo para cima ou para baixo. Escolha "idioma predefinido" para utilizar o idioma definido nas definições internacionais. O rotor de idiomas só surge se tiver seleccionado mais de um idioma em Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor de idiomas.

Fazer chamadas telefónicas com o VoiceOver

Atender ou desligar uma chamada: dê dois toques no ecrã com dois dedos.

Quando estabelecer uma chamada telefónica com o VoiceOver activado, o ecrã apresenta um teclado numérico por predefinição, em vez de mostrar as opções de chamada.

Mostrar as opções de chamada: seleccione o botão de ocultar o teclado, no canto inferior direito e dê-lhe um duplo toque.

Voltar a mostrar o teclado numérico: seleccione o botão do teclado junto ao centro do ecrã e dê-lhe um duplo toque.

Utilizar o VoiceOver com o Safari

Quando usa o Safari para pesquisar na Web com o VoiceOver ligado, o rotor "Resultados da pesquisa" permite-lhe ouvir a lista de sugestões para pesquisa.

Pesquisar na web: seleccione o campo de pesquisa, introduza a pesquisa e, em seguida, passe o dedo para a direita ou para a esquerda para se deslocar para cima ou para baixo na lista de sugestões para pesquisa. Em seguida, dê dois toques no ecrã para pesquisar na web com a frase seleccionada.

Definir as opções do rotor para navegação na web: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor. Toque para assinalar ou desassinalar opções, ou arraste ☰ para cima, para reposicionar um elemento.

Ignorar imagens ao navegar: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Navegar imagens. É possível ignorar todas as imagens ou apenas as imagens sem descrições.

Reduzir a desorganização da página para facilitar a leitura e a navegação: seleccione o elemento Leitor no campo de endereço do Safari (não está disponível para todas as páginas).

Utilizar o VoiceOver com a aplicação Mapas

É possível usar o VoiceOver para explorar uma região, percorrer pontos de interesse, seguir estradas, ampliar ou reduzir o zoom, seleccionar um alfinete ou obter informações sobre um local.

Explorar o mapa: arraste o dedo pelo ecrã ou passe o dedo para a esquerda ou para a direita para ir para outro elemento.

Ampliar ou reduzir o zoom: seleccione o mapa, defina o rotor para Zoom e, em seguida, passe o dedo para cima ou para baixo.

Fazer panorâmica do mapa: passe com três dedos.

Percorrer pontos de interesse visíveis: defina o rotor para "Pontos de interesse" e, em seguida, passe o dedo para cima ou para baixo.

Seguir uma estrada: mantenha o dedo sobre a estrada, espere até ouvir "pausa para seguir" e, em seguida, desloque o dedo ao longo da estrada até ouvir o toque do guia. O ritmo aumenta quando se desvia da estrada.

Seleccionar um alfinete: toque num alfinete ou passe o dedo para a esquerda ou para a direita para seleccionar o alfinete.

Obter informação acerca de um local: com um alfinete seleccionado, dê dois toques para visualizar o sinalizador de informação. Passe o dedo para a esquerda ou direita para seleccionar o botão de informação adicionar e, em seguida, dê dois toques para visualizar a página de informação.

Ouvir pistas de localização à medida que se aproxima: active a localização com direcção para ouvir nomes de ruas e pontos de interesse à medida que se aproxima deles.

Editar vídeos e gravações com o VoiceOver

É possível usar os gestos do VoiceOver para encurtar vídeos da Câmara e gravações do Dictafone.

Encurtar uma gravação: no ecrã do Dictafone, seleccione o botão à direita da gravação que pretende encurtar e dê dois toques. Depois, seleccione "Encurtar gravação" e dê dois toques. Seleccione o princípio ou fim da ferramenta de encurtar. Passe o dedo para cima para arrastar para a direita ou para baixo para arrastar para a esquerda. O VoiceOver indica a quantidade de tempo que a gravação será encurtada se usar a posição actual. Para concluir o encurtamento, seleccione "Encurtar gravação" e dê dois toques.

Encurtar um vídeo: ao visualizar um vídeo em Fotografias, dê dois toques no ecrã para visualizar os controlos de vídeo e, em seguida, seleccione o início ou fim da ferramenta de encurtar. Em seguida, passe o dedo para cima para arrastar para a direita ou para baixo para arrastar para a esquerda. O VoiceOver indica a quantidade de tempo que a gravação será encurtada se usar a posição actual. Para concluir o encurtamento, seleccione Encurtar e dê dois toques.

Controlar o VoiceOver com um teclado Apple sem fios

É possível controlar o VoiceOver com um teclado Apple sem fios emparelhado com o iPhone. Consulte Teclado Apple sem fios na página 26.

É possível utilizar os comandos de teclado do VoiceOver para navegar pelo ecrã, seleccionar elementos, ler o conteúdo do ecrã, ajustar o rotor e efectuar outras acções do VoiceOver. Todos os comandos do teclado, excepto um, incluem Controlo + Opção, combinação abreviada na tabela abaixo como "VO".

A ajuda do VoiceOver enuncia as teclas ou comandos do teclado à medida que os digita. Pode utilizar a ajuda do VoiceOver para conhecer a disposição do teclado e as acções efectuadas pelas combinações de teclas.

Comandos do teclado do VoiceOver

VO = Controlo + Opção

- *Ler tudo, começando na posição actual:* VO + A
- *Ler desde o início:* VO + B
- *Mover para a barra de estado:* VO + M
- *Premir o botão principal:* VO + H
- *Seleccionar o elemento anterior ou seguinte:* VO + seta para a direita / VO + seta para a esquerda
- *Tocar num elemento:* VO + barra de espaços
- *Dar dois toques com dois dedos:* VO + "-"
- *Seleccionar o elemento do rotor anterior ou seguinte:* VO + seta para cima / VO + seta para baixo
- *Seleccionar o elemento de fala do rotor anterior ou seguinte:* VO + Comando + seta para a esquerda / VO + Comando + seta para a direita
- *Ajustar o elemento de fala do rotor:* VO + Comando + seta para cima / VO + Comando + seta para baixo
- *Activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver:* VO + S
- *Activar ou desactivar a cobertura de ecrã:* VO + Shift + S
- *Activar a ajuda do VoiceOver:* VO + K
- *Voltar ao ecrã anterior ou desactivar a ajuda do VoiceOver:* Esc

Navegação rápida

Active a navegação rápida para controlar o VoiceOver com as teclas das setas.

- *Activar ou desactivar a navegação rápida:* Seta para a esquerda / Seta para a direita
- *Seleccionar o elemento anterior ou seguinte:* Seta para a direita ou seta para a esquerda
- *Seleccionar o elemento seguinte ou anterior especificado pela definição do rotor:* Seta para cima ou seta para baixo
- *Seleccionar o primeiro ou o último elemento:* Controlo + seta para cima / Controlo + seta para baixo

- *"Tocar" num elemento:* Seta para cima / Seta para baixo
- *Deslocar-se para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita:* Opção + seta para cima / Opção + seta para baixo / Opção + seta para a esquerda / Opção + seta para a direita
- *Alterar o rotor:* Seta para cima / seta para a esquerda; ou seta para cima / seta para a direita

Também pode usar as teclas numéricas de um teclado Apple sem fios para marcar um número de telefone na aplicação Telefone ou introduzir números na Calculadora.

Navegação rápida de uma letra para a web
Ao visualizar uma página web com a navegação rápida activada, é possível usar as seguintes teclas do teclado para navegar rapidamente na página. Digitar a tecla faz avançar para o elemento seguinte do tipo indicado. Para se deslocar para o elemento anterior, mantenha a tecla Shift premida enquanto digita a letra.

- *Título:* H
- *Hiperligação:* L
- *Campo de texto:* R
- *Botão:* B
- *Controlo de formulário:* C
- *Imagem:* I
- *Tabela:* T
- *Texto estático:* S
- *Ponto de referência ARIA:* W
- *Lista:* X
- *Elemento do mesmo tipo:* M
- *Título de nível 1:* 1
- *Título de nível 2:* 2
- *Título de nível 3:* 3
- *Título de nível 4:* 4
- *Título de nível 5:* 5
- *Título de nível 6:* 6

Utilizar uma linha braille com o VoiceOver

É possível utilizar uma linha de braille Bluetooth actualizável para ler os conteúdos do VoiceOver em braille e é possível utilizar uma linha de braille com teclas e outros controlos para controlar o iPhone quando o VoiceOver está activado. O iPhone funciona com várias linhas de braille sem fios. Encontrará uma lista das linhas Braille suportadas, em www.apple.com/pt/accessibility/iphone/braille-display.html.

Configurar uma linha braille: ligue a linha e, em seguida, vá a Definições > Bluetooth e active o Bluetooth. Em seguida, vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille e seleccione a linha.

Activar ou desactivar o braille contraído ou de 8 pontos: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille.

Encontrará mais informação acerca dos comandos braille comuns para navegação VoiceOver e também informação específica de terminadas linhas, em http://support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=pt_PT.

A linha braille utiliza o idioma definido para o controlo por voz. Esse é, normalmente, o idioma definido para o iPhone em Definições > Internacional > Idioma. Pode utilizar as definições de idioma do VoiceOver para seleccionar um idioma diferente para o VoiceOver e para a linha braille.

Definir o idioma que o VoiceOver deve utilizar: vá a Definições > Geral > Internacional > "Controlo por voz" e depois seleccione o idioma.

Se alterar o idioma do iPhone, pode ser necessário voltar a definir o idioma do VoiceOver e da linha braille.

É possível configurar a célula mais à esquerda ou mais à direita da linha braille para fornecer o estado do sistema e outras informações:

- o histórico de anúncios contém uma mensagem por ler;
- a mensagem actual do histórico de anúncios ainda não foi lida;
- a leitura do VoiceOver foi silenciada;
- a bateria do iPhone está fraca (menos de 20% de carga);
- o iPhone está na horizontal:
- o ecrã está desligado;
- a linha actual contém mais texto à esquerda;
- a linha actual contém mais texto à direita.

Definir se é a célula mais à esquerda ou mais à direita que mostra informações de estado: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille > "Célula de estado" e toque em Esquerda ou Direita.

Consultar uma descrição expandida da célula de estado: na linha braille, carregue no botão de encaminhamento da célula de estado.

Encaminhar o áudio das chamadas recebidas

O áudio das chamadas recebidas pode ser encaminhado automaticamente para um auricular ou kit mãos-livres em vez do receptor do iPhone.

Reencaminhar áudio de chamadas recebidas: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > "Chamadas recebidas" e seleccione onde pretende ouvir as chamadas.

Siri

Com o Siri, é possível efectuar operações com o iPhone, como abrir aplicações, e basta pedir. O VoiceOver pode ler-lhe as respostas do Siri. Encontrará mais informação em Capítulo 4, Siri, na página 39.

Triplo clique no botão principal

O triplo clique no botão principal permite activar ou desactivar algumas funcionalidades de acessibilidade, premindo o botão principal ▢ três vezes rapidamente. É possível usar o triplo clique no botão principal para:

- VoiceOver;
- inverter cores;
- Zoom;

- AssistiveTouch;
- controlo do aparelho auditivo;
- acesso guiado (o triplo clique no botão principal inicia o acesso guiado se este já estiver activado. Consulte Acesso guiado na página 133.)

Definir a função de triplo clique no botão principal: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Triplo clique no botão principal. Se seleccionar várias funções, é-lhe perguntado qual pretende controlar sempre que der três cliques no botão principal.

Reduzir a velocidade do clique: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Clique no botão principal.

Zoom

Muitas aplicações permitem ampliar e reduzir elementos específicos. Por exemplo, é possível dar dois toques ou afastar os dedos para expandir as colunas das páginas web no Safari. Mas, também existe uma funcionalidade de acessibilidade denominada zoom que permite aplicar todo o ecrã de qualquer aplicação que estiver a usar. E, pode usar o zoom em conjunto com o VoiceOver.

Activar ou desactivar o zoom: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Zoom. Em alternativa, faça triplo clique no botão principal. Consulte Triplo clique no botão principal na página 129.

Ampliar ou reduzir o zoom: Dê dois toques no ecrã com três dedos.

Variar a ampliação: Com três dedos, toque ou arraste para cima ou para baixo. O gesto de tocar e arrastar é semelhante ao de dois toques, excepto que os dedos não levantam ao segundo toque; em vez disso, arraste os dedos pelo ecrã. Assim que começar a arrastar, pode arrastar com um único dedo. O iPhone regressa à ampliação ajustada quando amplia ou reduz o zoom novamente usando os dois toques com três dedos.

Percorrer lentamente o ecrã: Quando está ampliado, arraste três dedos pelo ecrã. Depois de começar a arrastar, pode arrastar apenas com um dedo, de modo a ter uma maior visibilidade do ecrã. Em alternativa, mantenha um único dedo próximo do limite do ecrã para percorrer lentamente esse lado. Desloque o dedo mais para o limite do ecrã, para percorrer mais depressa. Quando abre um novo ecrã, o zoom dirige-se para o centro superior do ecrã.

Ao usar o Zoom com um teclado Apple sem fios (consulte Teclado Apple sem fios na página 26), a imagem no ecrã segue o ponto de inserção, mantendo-o no centro do ecrã.

Letra grande

A funcionalidade de letra grande permite aumentar o tamanho do texto das mensagens de alerta, e das aplicações Calendário, Contactos, Mail, Mensagens e Notas.

Definir o tamanho do texto: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Letra grande.

Inverter cores

Por vezes, inverter as cores do ecrã do iPhone pode facilitar a leitura. Quando a funcionalidade de inverter cores está activada, o ecrã fica com o aspecto de um negativo fotográfico.

Inverter as cores do ecrã: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Inverter cores.

Enunciar selecção

Mesmo com o VoiceOver desactivado, o iPhone pode ler em voz alta qualquer texto que seja seleccionado. O iPhone analisa ao texto para determinar o idioma e, em seguida, lê o texto com a pronúncia correcta.

Activar a funcionalidade de enunciar selecção: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Enunciar selecção. Pode ainda:

- ajustar a velocidade de enunciação;
- optar por ter palavras individuais realçadas à medida que são lidas.

Ouvir texto: Seleccione o texto e, em seguida, seleccione Enunciar.

Enunciar auto-texto

A funcionalidade de enunciar auto-texto permite a enunciação de texto auto-preenchido, como as correcções ao texto e as sugestões feitas pelo iPhone à medida que digita.

Activar ou desactivar a funcionalidade "Enunciar auto-texto": vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Enunciar auto-texto.

A funcionalidade de enunciar auto-texto funciona também com o VoiceOver e com o Zoom.

Áudio mono

A funcionalidade "Áudio mono" combina o som dos canais esquerdo e direito num sinal mono reproduzido através de ambos os canais. É possível ajustar o balanço do sinal mono, para aumentar a intensidade do volume à esquerda ou à direita.

Activar ou desactivar a funcionalidade de áudio mono e ajustar o balanço: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Áudio mono.

Aparelhos auditivos

Aparelhos auditivos fabricados para iPhone

Se tiver um aparelho auditivo com a certificação "Made for iPhone" (disponível para iPhone 4S ou posterior), é possível ajustar as definições no iPhone para se adequarem às suas necessidades auditivas.

Ajustar as definições do aparelho auditivo: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > "Aparelhos auditivos" ou faça triplo clique no botão principal para abrir o modo de aparelho auditivo. Consulte Triplo clique no botão principal na página 129.

Compatibilidade com aparelhos auditivos

A FCC adoptou normas de compatibilidade com aparelhos auditivos (HAC) para os telefones sem fios digitais. Estas normas exigem que determinados telefones sejam testados e classificados segundo as normas C63.19-2007 de compatibilidade com aparelhos auditivos do American National Standard Institute (ANSI).

A norma ANSI de compatibilidade com aparelhos auditivos contém dois tipos de classificações:

- uma classificação "M" para interferência reduzida de radiofrequência para permitir o acoplamento acústico com aparelhos auditivos que não operam em modo de bobina magnética;
- uma classificação "T" para acoplamento indutivo com aparelhos auditivos que que operam em modo de bobina magnética.

Estas classificações são atribuídas numa escala de um a quatro, sendo que quatro representa a maior compatibilidade. Um telefone será considerado compatível com aparelhos auditivos ao abrigo das normas da FCC se tiver uma classificação de M3 ou M4, no caso de acoplamento acústico, e T3 ou T4 no caso de acoplamento indutivo.

Encontrará as classificações de compatibilidade do iPhone com aparelhos auditivos, em www.apple.com/pt/support/hac.

As classificações de compatibilidade com aparelhos auditivos não garantem que determinado aparelho auditivo funcione com um telefone específico. Alguns aparelhos auditivos podem funcionar normalmente com telefones sem as classificações exigidas. Para garantir a interoperabilidade entre um aparelho auditivo e um telefone, experimente usá-los em conjunto antes de os comprar.

Este telefone foi testado e classificado, quanto a determinadas tecnologias sem fios que usa, para utilização com aparelhos auditivos. No entanto, poderão existir algumas tecnologias sem fios mais recentes usadas neste telefone que não foram ainda testadas com aparelhos auditivos. É importante experimentar, exaustivamente e em diferentes locais, as várias funcionalidades deste telefone, usando o aparelho ou implante auditivo, para determinar se é ouvido algum ruído de interferência. Consulte o seu fornecedor de serviços ou a Apple para obter informações sobre a respectiva compatibilidade com aparelhos auditivos. Em caso de dúvidas sobre as políticas de troca ou de devolução, consulte o seu fornecedor de serviços ou o revendedor do telefone.

Modo aparelho auditivo
O iPhone tem um modo de compatibilidade com aparelhos auditivos que, quando está activado, pode reduzir as interferências em alguns modelos de aparelhos auditivos. O modo de compatibilidade com aparelhos auditivos reduz a potência de transmissão de rádio na banda de 1900 MHz de GSM e pode reduzir a cobertura de rede móvel 2G.

Activar o modo aparelho auditivo: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Aparelhos auditivos.

Toques e vibrações atribuíveis

É possível atribuir toques de chamada distintos aos contactos para uma identificação de chamada audível. Também é possível atribuir padrões de vibração distintos para notificações de aplicações específicas, para chamadas, para chamadas FaceTime ou mensagens de contactos especiais e para indicar uma variedade de outros eventos, incluindo novo voicemail, novo correio, correio enviado, tweet, publicação do Facebook e lembretes. Seleccione a partir dos padrões existentes ou crie novos. Consulte Sons na página 145.

É possível comprar toques de chamada na iTunes Store no iPhone. Consulte Capítulo 22, iTunes Store, na página 98.

Avisos com flash LED

Se não conseguir ouvir os sons que anunciam chamadas recebidas ou outros avisos, é possível configurar o iPhone para fazer piscar o LED (junto à lente da câmara na retaguarda do iPhone). Só funciona quando o iPhone está bloqueado ou no modo de pausa. Disponível no iPhone 4 ou posterior.

Activar avisos com flash LED: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Avisos com flash LED.

Acesso guiado

O acesso guiado ajuda alguém que esteja a usar o iPhone a manter-se concentrado numa tarefa específica. O acesso guiado limita o iPhone a uma única aplicação e permite controlar que funcionalidades da aplicação estão disponíveis. Use o acesso guiado para:

- restringir temporariamente o iPhone a uma aplicação em particular;
- desactivar áreas do ecrã que não são relevantes para uma tarefa ou áreas em que um gesto acidental pode causar uma distracção;
- desactivar os botões físicos do iPhone.

Usar o acesso guiado: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > "Acesso guiado", onde é possível:

- activar ou desactivar o acesso guiado;
- definir um código que controla o uso do acesso guiado e evitar que alguém deixe uma sessão activa;
- definir se o iPhone pode entrar em modo de pausa durante uma sessão.

Iniciar uma sessão no guia de acesso: abra a aplicação que pretende executar e, em seguida, faça triplo clique no botão principal. Ajuste as definições da sessão e, em seguida, clique em Iniciar.

- *Desactivar os controlos da aplicação e as áreas do ecrã da aplicação:* faça um círculo na parte do ecrã que pretende desactivar. Pode usar os puxadores para ajustar a área.
- *Ignorar todos os toques no ecrã:* desactive a opção Toque.
- *Evitar que o iPhone mude da orientação vertical para horizontal ou que responda a quaisquer outros movimentos:* desactive a opção Movimento.

Terminar uma sessão no acesso guiado: faça triplo clique no botão principal e introduza o código do acesso guiado.

AssistiveTouch

O AssistiveTouch ajuda a utilizar o iPhone, se tiver dificuldade em tocar no ecrã ou premir os botões. É possível utilizar um acessório de adaptação compatível (como um joystick) em conjunto com o AssistiveTouch para controlar o iPhone. É também possível utilizar o AssistiveTouch sem um acessório para efectuar gestos que considere difíceis.

Activar o AssistiveTouch: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch. Para definir o triplo clique no botão principal para activar ou desactivar o AssistiveTouch, vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Triplo clique no botão principal.

Ajustar a velocidade de resposta (com o acessório ligado): Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Velocidade de resposta.

Mostrar ou ocultar o menu AssistiveTouch: Clique no botão secundário no acessório.

Mover o botão de menu: Arraste-o para qualquer extremidade do ecrã.

Ocultar o botão de menu (com o acessório ligado): Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Mostrar menu sempre.

Passar o dedo ou arrastar com 2, 3, 4 ou 5 dedos: Toque no botão de menu, toque em Gestos e, em seguida, toque no número de dígitos necessário para o gesto. Quando os círculos correspondentes aparecerem no ecrã, passe o dedo ou arraste na direcção necessária para o gesto. Quando concluir, toque no botão de menu.

Efectuar o gesto de juntar ou afastar os dedos: Toque no botão de menu, toque em Favoritos e, em seguida, toque em "Junte os dedos". Quando os círculos de juntar/afastar os dedos aparecerem, toque em qualquer parte no ecrã para movê-los e, em seguida, arraste os círculos de juntar/afastar os dedos para efectuar um gesto de juntar/afastar os dedos. Quando concluir, toque no botão de menu.

Criar os seus próprios gestos: Toque no botão de menu, toque em Favoritos e, em seguida, toque num marcador de posição de gesto que esteja vazio. Em alternativa, vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Criar novo gesto.

Bloquear ou rodar o ecrã, ajustar o volume do iPhone ou simular o acto de abanar o iPod touch: Toque no botão de menu e depois toque em Dispositivo.

Simular premir o botão principal: Toque no botão de menu e depois toque em "Botão principal".

Sair de um menu sem efectuar um gesto: Toque em qualquer parte fora do menu.

Acessibilidade no OS X

Usufrua das funcionalidades de acessibilidade do OS X quando usa o iTunes para sincronizar informações e conteúdo da biblioteca do iTunes com o iPhone. No Finder, seleccione Ajuda > Centro de Ajuda e pesquise "acessibilidade".

Encontrará mais informação acerca do iPhone e das funcionalidades de acessibilidade do OS X em www.apple.com/pt/accessibility.

Suporte para TTY

É possível utilizar o cabo de adaptador TTY do iPhone (vendido separadamente em muitas regiões e países) para ligar o iPhone a uma máquina TTY. Visite www.apple.com/pt/store (pode não estar disponível em todos os países ou regiões) ou contacte um retalhista Apple local.

Ligar o iPhone a uma máquina TTY: vá a Definições > Telefone e active TTY. Depois, ligue o iPhone à máquina TTY usando o adaptador TTY do iPhone.

Quando TTY no iPhone está activado, o ícone TTY surge na barra de estado, na parte superior do ecrã. Para obter informações sobre como utilizar uma máquina TTY específica, consulte a documentação fornecida com a máquina.

Tamanho mínimo da letra para as mensagens de e-mail

Para melhorar a legibilidade, é possível definir o tamanho de letra mínimo para o texto das mensagens de e-mail: grande, muito grande ou gigante.

Para definir o tamanho mínimo da letra para as mensagens de e-mail: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Tamanho da letra.

A opção "Letra grande" sobrepõe-se à definição de tamanho mínimo do tipo de letra.

Toques de chamada atribuíveis

É possível atribuir toques de chamada distintos aos contactos para uma identificação de chamada audível. É possível comprar toques de chamada na iTunes Store no iPhone. Consulte Capítulo 22, iTunes Store, na página 98.

Visual Voicemail

Os controlos de reprodução e de pausa, no Visual Voicemail, permitem-lhe controlar a reprodução das mensagens. Arraste o cursor de reprodução pela barra de duração, para repetir uma parte da mensagem que seja difícil de compreender. Consulte Visual Voicemail na página 50.

Teclados panorâmicos

Muitas aplicações, incluindo o Mail, Safari, Mensagens, Notas e Contactos, permitem rodar o iPhone quando está a escrever, para poder usar um teclado maior.

Teclado telefónico grande

Faça chamadas telefónicas, por simples toques em entradas das listas de contactos e favoritos. Quando tiver de marcar um número, o iPhone tem um teclado numérico grande, que facilita esta acção. Consulte Chamadas telefónicas na página 46.

Controlo por voz

O controlo por voz permite fazer chamadas telefónicas e controlar a reprodução de música utilizando comandos vocais. Consulte Fazer chamadas na página 46 e Siri e controlo por voz na página 65.

Legendagem opcional

Activar a legendagem opcional para vídeos: vá a Definições > Vídeos > Legendas.

Nem todos os conteúdos de vídeo dispõem de legendagem opcional.

Definições

33

Em Definições, é possível configurar o iPhone, definir opções de aplicações, adicionar contas e definir outras preferências. Encontrará mais informação nos outros capítulos acerca das definições para aplicações integradas. Por exemplo, encontrá mais informação acerca das definições do Safari em Capítulo 7, Safari, na página 58.

Modo de voo

O modo de voo desactiva as funcionalidades sem fios para evitar potenciais interferências com a operação de aviões e outros equipamentos eléctricos.

Activar o modo de voo: vá a Definições e active o modo de voo.

Quando o modo de voo está activado, surge o ícone na barra de estado, na parte superior do ecrã. Não serão emitidos sinais de telefone, rádio ou Bluetooth pelo iPhone e a recepção de GPS é desligada. Não será possível usar aplicações ou funcionalidades que dependem destes sinais, tais como estabelecer ligação à Internet, efectuar ou receber chamadas ou mensagens, aceder ao Visual Voicemail, etc. Se for permitido pela companhia aérea e pelas leis e regulamentos aplicáveis, é possível usar o iPhone e aplicações que não requerem estes sinais.

Se a ligação Wi-Fi for permitida pela companhia aérea e pelas leis e regulamentos aplicáveis, vá a Definições > Wi-Fi para activar esta opção. Também é possível activar o Bluetooth em Definições > Bluetooth.

Wi-Fi

Aceder a redes Wi-Fi

As definições de Wi-Fi determinam se o iPhone deve utilizar as redes Wi-Fi locais para estabelecer ligação à Internet. Quando o iPhone acede a uma rede Wi-Fi, o ícone de Wi-Fi na barra de estado, na parte superior do ecrã, mostra a força do sinal. Quanto mais barras vir, mais forte é o sinal. Se não estiverem disponíveis redes Wi-Fi, ou se o Wi-Fi estiver desactivado, então o iPhone estabelece ligação à Internet através da rede de dados móvel, quando disponível.

Depois de aceder a uma rede Wi-Fi, o iPhone liga-se a ela sempre que se encontre dentro do raio de acção. Se dentro do raio de alcance houver mais de uma rede que tenha usado anteriormente, o iPhone acede à última usada.

É também possível utilizar o iPhone para configurar uma estação-base AirPort nova que forneça serviços de Wi-Fi na sua casa ou escritório. Consulte Configurar uma estação-base AirPort na página 137.

Activar ou desactivar o Wi-Fi: vá a Definições > Wi-Fi. É possível:

- *Definir o iPhone para perguntar se pretende aceder a uma nova rede:* Active ou desactive "Pedir para aceder". Se a opção "Pedir para aceder" estiver desactivada, tem de aceder manualmente a uma rede para se ligar à Internet, quando não estiver disponível nenhuma rede utilizada anteriormente.
- *Esquecer uma rede, para que o iPhone não aceda à mesma:* toque em junto a uma rede à qual acedeu anteriormente. Depois, toque em "Esquecer esta rede".
- *Aceder a uma rede Wi-Fi fechada:* Na lista de nomes das redes, toque em Outra e, em seguida, toque no nome da rede fechada. É necessário saber antecipadamente o nome da rede, a palavra-passe e o tipo de segurança, para se ligar a uma rede fechada.
- *Ajustar as definições para se ligar a uma rede Wi-Fi:* toque em junto a uma rede. É possível definir um proxy HTTP, definir as definições de rede estática, activar o BootP ou renovar as definições fornecidas por um servidor DHCP.

Configurar uma estação-base AirPort

Uma estação-base AirPort disponibiliza uma ligação Wi-Fi na sua casa, escola ou pequena rede empresarial. É possível utilizar o iPhone para configurar uma nova estação-base AirPort Express, AirPort Extreme ou Time Capsule.

Utilizar o Assistente de Configuração do AirPort: vá a Definições > Wi-Fi. Em "Configurar uma estação-base AirPort", toque no nome da estação-base que pretende configurar. Depois, siga as instruções que aparecem no ecrã.

Se a estação-base que pretende configurar não constar da lista, certifique-se de que tem alimentação, que está no raio de alcance e que ainda não foi configurada. Só é possível configurar estações-base que sejam novas ou que tenham sido repostas. Algumas estações-base AirPort não podem ser configuradas com um dispositivo iOS. Consulte a documentação fornecida com a estação-base, para obter instruções de configuração.

Gerir uma rede AirPort: Se o iPhone estiver ligado a uma estação-base AirPort, toque em junto ao nome da rede. Se ainda não tiver descarregado o Utilitário AirPort, a App Store abre-se para poder obtê-lo.

Bluetooth

O iPhone pode ligar-se sem fios a dispositivos Bluetooth, como, por exemplo, auriculares, auscultadores e kits mãos-livres para automóvel, para ouvir música e conversar. Também pode ligar o teclado Apple sem fios através de Bluetooth. Consulte Teclado Apple sem fios na página 26.

Activar ou desactivar o Bluetooth: Vá a Definições > Bluetooth.

Ligar a um dispositivo Bluetooth: Toque no dispositivo na lista Dispositivos e, em seguida, siga as instruções no ecrã para se ligar a ele. Consulte a documentação que veio com o dispositivo para obter informação adicional acerca do emparelhamento através de Bluetooth.

VPN

A sua organização pode usar uma ligação VPN para comunicar informação privada de forma segura através de uma rede não privada. É possível que tenha de configurar a ligação VPN, por exemplo, para aceder ao seu e-mail de trabalho. Esta definição aparece quando tem uma ligação VPN configurada no iPhone e permite activar ou desactivar a ligação VPN. Consulte Rede móvel na página 141.

Hotspot pessoal

É possível utilizar a funcionalidade de hotspot pessoal (iPhone 4 ou posterior) para partilhar uma ligação à Internet com um computador ou outro dispositivo — como um iPod touch, iPad ou outro iPhone — ligado ao seu iPhone através de Wi-Fi. A funcionalidade de hotspot pessoal também permite partilhar uma ligação à Internet com um computador que esteja ligado ao iPhone através de Bluetooth ou USB. A funcionalidade de hotspot pessoal só funciona se o iPhone estiver ligado à Internet através da rede de dados móvel.

Nota: Esta funcionalidade pode não estar disponível em todas as regiões. Pode haver custos adicionais associados. Contacte a sua operadora caso necessite de informação adicional.

Partilhar uma ligação à Internet: vá a Definições > Geral > "Rede móvel", toque em "Configuração do hotspot pessoal" (se a opção for apresentada) para configurar o serviço com a sua operadora.

Após a activação do hotspot pessoal, outros dispositivos podem ligar-se ao hotspot das seguintes formas:

- *Wi-Fi:* no dispositivo, escolha iPhone na lista de redes Wi-Fi disponíveis.
- *USB:* ligue o iPhone ao computador com o cabo que veio com ele. No painel de preferências Rede do computador, seleccione iPhone e configure as definições de rede.
- *Bluetooth:* no iPhone, vá a Definições > Bluetooth e active o Bluetooth. Consulte a documentação do computador para emparelhar e ligar o iPhone ao dispositivo.

Quando um dispositivo está ligado, aparece uma barra azul na parte superior do ecrã do iPhone. O hotspot pessoal mantém-se activo quando a ligação é estabelecida via USB, mesmo se não estiver a utilizar a ligação à Internet activamente.

Nota: O ícone de hotspot pessoal aparece na barra de estado dos dispositivos iOS que estejam a usar o hotspot pessoal.

Alterar a palavra-passe de Wi-Fi do iPhone: Vá a Definições, escolha "Hotspot pessoal" > Palavra-passe e digite uma palavra-passe com, pelo menos, 8 caracteres.

Controlar a utilização da rede de dados móveis: Vá a Definições > Geral > Utilização > Dados móveis.

Não incomodar e Notificações

As notificações por Push são apresentadas na central de notificações e indicam a existência de novas informações, mesmo se a aplicação associada não estiver em execução. As notificações diferem consoante a aplicação, mas podem incluir texto ou avisos sonoros e um sinal numerado no ícone da aplicação, no ecrã principal.

Desactivar todas as notificações: vá a Definições e active "Não incomodar". Quando esta opção está activada e o iPhone está bloqueado, todas as notificações e chamadas são silenciadas, mas os alarmes continuam a soar. Pode definir as seguintes opções em Definições > Notificações > Não incomodar:

- *Activar automaticamente "Não incomodar":* defina as horas de início e de fim para quando não quer ser incomodado. O iPhone activa a opção "Não incomodar" todos os dias durante essas horas.
- *Permitir algumas chamadas durante o período "Não incomodar":* quando a opção "Não incomodar" está activada, as chamadas são silenciadas e enviadas para o voice mail. Para permitir que algumas chamadas toquem, toque em "Permitir chamadas de". Pode permitir chamadas da lista de favoritos ou de outros grupos de Contactos definidos por si. Encontrará informação acerca dos Favoritos, em Capítulo 25, Contactos, na página 104.

- *Permitir que chamadas de números persistentes toquem:* active "Chamadas repetidas". Se o mesmo número (com base na identificação de chamadas) telefonar duas vezes num período de três minutos, o iPhone irá tocar.

Activar ou desactivar as notificações de uma aplicação: Vá a Definições > Notificações. Toque num elemento da lista e, em seguida, active ou desactive as notificações relativas a esse elemento. As aplicações com as notificações desactivadas aparecem na lista "Ausente da central de notificações".

Alterar a forma como as notificações são apresentadas: Vá a Definições > Notificações. É possível:

- *Alterar o número de notificações:* escolha um elemento da lista "Na central de notificações". Para definir quantas notificações deste tipo são apresentadas na central de notificações, toque em Mostrar.
- *Alterar os estilos de avisos:* escolha um elemento da lista "Na central de notificações". Seleccione um estilo de alerta ou seleccione Nenhum para desactivar os alertas e faixas. As notificações continuarão a aparecer na central de notificações.
- *Alterar a ordem das notificações:* Toque em Editar. Arraste as notificações para a ordem pretendida. Para desactivar uma notificação, arraste-a para a lista "Ausente da central de notificações".
- *Apresentar emblemas numerados nas aplicações com notificações:* escolha um elemento da lista "Na central de notificações" e active Emblemas.
- *Ocultar avisos de uma aplicação quando o iPhone está bloqueado:* escolha a aplicação da lista "Na central de notificações" e, em seguida, desactive "Ver no ecrã bloqueado".

Algumas aplicações têm mais opções. Por exemplo, a aplicação Mensagens permite especificar quantas vezes o som de aviso é repetido e se a notificação inclui pré-visualizações de mensagens.

Remover Publicar ou Tweet da central de notificações: estas opções de partilha só surgem se tiver a conta Facebook ou Twitter configurada. Para remover estes botões, vá a Definições > Notificações e desactive o "Widget de partilha".

Mostrar alertas do governo na central de notificações: escolha os avisos que pretende ver na lista "Alertas do governo". Os alertas do governo não estão disponíveis em todas as regiões, variam conforme e operadora e o modelo do iPhone, e podem não funcionar em todas as condições. Por exemplo, nos Estados Unidos, o iPhone 4S ou posterior consegue receber alertas presidenciais e o utilizador pode activar ou desactivar alertas LARANJA e de emergência (que incluem alertas graves e de ameaça iminente extrema). No Japão, o iPhone 4 ou posterior consegue receber alertas de emergência de terramoto da Agência Meteorológica do Japão.

Rede móvel

Esta definição aparece, nas redes GSM, quando estiver fora do raio de alcance da rede da sua operadora e estiverem disponíveis outras redes de dados locais para fazer chamadas, utilizar o Visual Voicemail e para ligações à Internet com a rede móvel. Só pode fazer chamadas em redes móveis que tenham contratos de roaming com a sua rede. Pode haver custos adicionais associados. Nesse caso, é possível que a outra operadora cobre tarifas de roaming através da sua operadora normal.

Seleccionar uma operadora: vá a Definições > "Rede móvel" e escolha a rede que pretende utilizar.

Depois de seleccionar uma rede, o iPhone usa apenas essa rede. Se a rede não estiver disponível, é apresentada a indicação "Sem rede" no iPhone.

Geral

As definições gerais incluem a rede, a partilha, a segurança e outras definições. Aí também pode encontrar informações sobre o seu iPhone e repor várias definições do iPhone.

Informações

Apresentar informações sobre o iPhone: vá a Definições > Geral > Informações. Os elementos que pode ver incluem:

- espaço de armazenamento disponível;
- número de série;
- versão do iOS;
- endereços de rede;
- IMEI (identificação internacional de equipamento móvel);
- ICCID (identificador de cartão de circuito integrado, ou cartão inteligente) para redes GSM;
- MEID (identificador de equipamento móvel) para redes CDMA;
- avisos legais, licenças e marcas reguladoras.

Para copiar o número de série e outros identificadores, toque e mantenha o dedo sobre o identificador até surgir Copiar.

Alterar o nome do dispositivo: vá a Definições > Geral > Informações e, em seguida, toque em Nome. O nome do dispositivo é apresentado na barra lateral quando está ligado ao iTunes e é utilizado pelo iCloud.

Para ajudar a Apple a melhorar os produtos e serviços, o iPhone envia dados de diagnóstico e utilização. Estes dados não identificam pessoalmente o utilizador, mas podem incluir informações de localização.

Ver ou desactivar informações de diagnóstico: vá a Definições > Geral > Informações > Diagnóstico e utilização.

Actualização de Software

A Actualização de Software permite descarregar e instalar as actualizações do iOS da Apple.

Actualizar para a versão mais recente do iOS: vá a Definições > Geral > Actualização de Software.

Se estiver disponível uma versão mais recente do iOS, siga as instruções no ecrã para a descarregar e instalar.

Utilização

Ver as informações de utilização: Vá a Definições > Geral > Utilização. É possível:

- ver a utilização de dados móveis e repor as estatísticas;
- ver e apagar cópias de segurança de iCloud, desactivar as cópias de segurança do "Rolo da câmara" e comprar armazenamento adicional;
- ver o armazenamento de cada aplicação;
- ver o nível de bateria em percentagem;
- ver o tempo decorrido desde que o iPhone foi carregado.

Siri

Activar o Siri: vá a Definições > Geral > Siri.

Para obter mais informações sobre como usar o Siri e alterar as respectivas definições, consulte Definir opções do Siri na página 42.

Rede móvel

Use as definições da rede móvel para activar ou desactivar os dados móveis e o roaming, para configurar o hotspot pessoal e para definir as opções de dados móveis.

Quando uma aplicação necessita de utilizar a Internet, o iPhone efectue as seguintes operações, por ordem, até estabelecer ligação:

- estabelece ligação através da rede Wi-Fi disponível usada mais recentemente;
- mostra uma lista das redes Wi-Fi no raio de alcance e estabelece ligação usando a rede que for seleccionada;
- estabelece ligação através da rede móvel de dados, se estiver disponível.

Se o iPhone estiver ligado à Internet através da rede móvel de dados, é apresentado o ícone **LTE**, **4G**, **3G**, **E** ou **o** na barra de estado.

Os serviços LTE, 4G e 3G nas redes móveis GSM suportam comunicações simultâneas por voz e dados. Com todas as outras ligações de rede móvel, não é possível utilizar serviços da Internet enquanto fala ao telefone, a não ser que o iPhone também tenha uma ligação Wi-Fi à Internet. Consoante a sua ligação de rede, poderá não conseguir receber chamadas quando o iPhone estiver a transferir dados através da rede móvel (por exemplo, ao descarregar uma página web).

Redes GSM: Numa ligação EDGE ou GPRS, as chamadas recebidas podem ser direccionadas directamente para o voicemail durante a transferência de dados. Se atender uma chamada, a transferência de dados é colocada em pausa.

Redes CDMA: Em ligações EV-DO, as transferências de dados são colocadas em pausa quando atende uma chamada. Em ligações 1xRTT, as chamadas recebidas podem ser direccionadas directamente para o voicemail durante a transferência de dados. Se atender uma chamada, a transferência de dados é colocada em pausa.

A transferência de dados é retomada assim que terminar a chamada.

Se a definição "Dados móveis" estiver desactivada, todos os serviços de dados utilizarão apenas Wi-Fi — incluindo o e-mail, a navegação na web, as notificações por Push e outros serviços. Se a definição "Dados móveis" estiver activada, a transmissão de dados pode estar sujeita a custos. Por exemplo, determinadas funcionalidades e serviços como o Siri e Mensagens transferem dados e a utilização destas funcionalidades e serviços pode resultar em encargos para o seu plano de dados.

Activar ou desactivar os dados móveis: vá a Definições > Geral > "Rede móvel" e, em seguida, active ou desactive "Dados móveis". As seguintes opções também podem estar disponíveis:

- *Activar ou desactivar o roaming de voz (CDMA):* Desactive a opção "Roaming de voz", para evitar os custos inerentes à utilização das redes de outras operadoras. Quando a rede da sua operadora não estiver disponível, o iPhone não terá serviço de rede móvel (dados ou voz).
- *Activar ou desactivar o roaming de dados:* O roaming de dados permite o acesso à Internet através de uma rede de dados móvel, quando se encontrar numa área não abrangida pela sua rede. Quando estiver em viagem, pode desactivar o roaming de dados para evitar custos de roaming. Consulte Rede móvel na página 139.
- *Activar ou desactivar o 3G:* Utilizar o 3G carrega dados da Internet mais rapidamente em alguns casos, mas poderá diminuir o desempenho da bateria. Se fizer muitas chamadas telefónicas, é aconselhável desactivar o 3G para prolongar a duração da bateria. Esta opção não está disponível em todos os países ou regiões.

Configurar o hotspot pessoal: vá a Definições > Geral > Rede móvel > Configuração do hotspot pessoal. Os hotspots pessoais partilham a ligação à Internet do iPhone com o computador e outros dispositivos iOS. Consulte Hotspot pessoal na página 138.

Definir quando são usados os dados móveis: vá a Definições > Geral > Rede móvel e, em seguida, active ou descative os dados móveis para Documentos em iCloud, iTunes, FaceTime, actualizações do Passbook ou lista de leitura. Quando estas definições estão desactivadas, o iPhone usa apenas o Wi-Fi. O iTunes inclui o iTunes Match e as descargas automáticas da iTunes Store e da App Store.

VPN

As ligações VPN utilizadas em organizações permitem a comunicação segura de informação privada através de uma rede não privada. É possível que tenha de configurar a ligação VPN, por exemplo, para aceder ao seu e-mail de trabalho. Peça ao administrador da rede as definições necessárias para configurar a ligação VPN para a rede. Depois de uma ou várias definições de VPN serem definidas, é possível:

- *Activar ou desactivar VPN:* vá a Definições > VPN.
- *Alternar entre ligações VPN:* vá a Definições > Geral > VPN e escolha uma configuração.

Consulte também Apêndice A, iPhone para empresas, na página 147.

Sincronização por Wi-Fi com o iTunes

É possível sincronizar o iPhone com o iTunes num computador ligado à mesma rede Wi-Fi.

Activar a sincronização por Wi-Fi com o iTunes: para configurar a sincronização por Wi-Fi, ligue o iPhone ao computador com que pretende sincronizar. Encontrará mais informação em Sincronização com o iTunes na página 17.

Depois de configurar a sincronização por Wi-Fi, o iPhone sincroniza automaticamente com o iTunes uma vez por dia, quando:

- o iPhone está ligado a uma fonte de alimentação;
- o iPhone e o computador estiverem ambos ligados à mesma rede Wi-Fi, e
- o iTunes estiver em execução no computador.

Pesquisa Spotlight

A definição "Pesquisa Spotlight" permite-lhe definir as áreas de conteúdo abrangidas pela pesquisa e reordenar os resultados.

Definir as áreas de conteúdo abrangidas pela pesquisa: vá a Definições > Geral > Pesquisa Spotlight e, em seguida, seleccione os elementos a pesquisar. É também possível alterar a ordem das categorias de resultados.

Bloqueio automático

Bloquear o iPhone desliga o ecrã para conservar a bateria e para impedir a utilização acidental do iPhone. Pode continuar a receber chamadas e mensagens de texto, e pode ajustar o volume e usar o botão do microfone nos auriculares ao ouvir música ou durante uma chamada.

Definir o período de tempo até que o iPhone se bloqueie: vá a Definições > Geral > "Bloqueio automático" e escolha o tempo.

Bloqueio por código

Por predefinição, o iPhone não pede nenhum código para se desbloquear.

Definir um código: vá a Definições > Geral > "Bloqueio por código" e defina um código de 4 dígitos. Para aumentar a segurança, desactive "Código simples" e use um código mais comprido.

Caso se esqueça do código, terá de restaurar o software do iPhone. Consulte Actualizar e restaurar o software do iPhone na página 158.

Permitir o acesso quando o iPhone está bloqueado: Vá a Definições > Geral > Bloqueio por código. Eis o que pode usar sem desbloquear o iPhone:

- Siri (consulte Definir opções do Siri na página 42).
- Marcação por voz (esta definição só está disponível quando o Siri está desactivado).
- Enviar mensagem (consulte Receber chamadas na página 47).
- Passbook (consulte Capítulo 16, Passbook, na página 88.)

Apagar dados após dez tentativas de código falhadas: Vá a Definições > Geral > "Bloqueio por código" e toque em "Apagar dados". Após dez tentativas de código falhadas, todas as definições são repostas e todos os dados e informações são apagados através da remoção da chave de cifragem dos dados (cifragem AES de 256 bits).

Restrições

É possível definir restrições para algumas aplicações e para o conteúdo comprado. Por exemplo, os pais podem impedir que músicas obscenas apareçam nas listas de reprodução ou impedir a instalação de aplicações.

Activar restrições: vá a Definições > Geral > Informações e, em seguida, toque em "Activar restrições". Ser-lhe-á pedido para definir um código de restrições que é necessário para alterar as definições que efectuar. Este é diferente do código para desbloquear o iPhone.

Importante: Caso se esqueça do código de restrições, terá de restaurar o software do iPhone. Consulte Actualizar e restaurar o software do iPhone na página 158.

É possível definir restrições para as seguintes aplicações:

- Safari;
- câmara (e aplicações que usam a câmara);
- FaceTime;
- iTunes Store;
- iBookstore;
- Siri (incluindo comando de voz e ditado).

É também possível restringir o seguinte:

- *Instalar aplicações:* A App Store é desactivada e o respectivo ícone é removido do ecrã principal. Não poderá instalar aplicações no iPhone.
- *Apagar aplicações:* Não poderá apagar aplicações do iPhone. ⊗ não aparece nos ícones das aplicações quando o ecrã principal está a ser personalizado.
- *Linguagem obscena:* o Siri tenta substituir as palavras obscenas por asteriscos e sinais sonoros.
- *Privacidade:* as definições de privacidade actuais para serviço de localização, Contactos, Calendários, Lembretes, Fotografias, Partilha Bluetooth, Twitter e Facebook podem ser bloqueadas individualmente.
- *Contas:* As definições actuais de Mail, Contactos, Calendário estão bloqueadas. Não é possível adicionar, modificar ou apagar contas. Também não é possível modificar as definições do iCloud.

- *Encontrar amigos:* as definições actuais de "Encontrar amigos" estão bloqueadas. Esta opção está disponível quando a aplicação "Encontrar amigos" está instalada.
- *Limite de volume:* a definição de limite de volume do som actual é bloqueada.
- *Compras integradas:* quando as compras integradas estão desactivadas, não é possível comprar conteúdos ou funcionalidades adicionais para as aplicações que são descarregadas da App Store.
- *Pedir palavras-passe:* Exige a introdução do ID Apple para compras através das aplicações após o período especificado.
- *Restrições de conteúdo:* Toque em "Classificações de" e seleccione um país na lista. Em seguida, defina as restrições para música, podcasts, filmes, programas de TV e aplicações. O conteúdo que não se enquadrar na classificação seleccionada não será apresentado no iPhone.
- *Jogos multi-jogador:* Quando os jogos multi-jogador estão desactivados, não pode pedir um desafio, nem enviar e receber convites para jogar ou adicionar amigos no Game Center.
- *Adicionar amigos:* Quando a opção "Adicionar amigos" está desactivada, não pode enviar nem receber pedidos de amizade no Game Center. Se activar a opção "Jogos multi-jogador", pode continuar a jogar com os seus amigos actuais.

Data e hora

Estas definições afectam a hora que aparece na barra de estado, na parte superior do ecrã, nos relógio e calendários.

Definir se o iPhone deve apresentar o relógio de 24 ou 12 horas: vá a Definições > Geral > "Data e hora" e active ou desactive a opção do formato de 24 horas. (O formato de 24 horas pode não estar disponível em todos os países ou regiões.)

Definir se o iPhone deve actualizar a data e a hora automaticamente: Vá a Definições > Geral > "Data e hora" e active ou desactive a opção Automaticamente. Se definir o iPhone para actualizar a data e a hora automaticamente, a hora correcta é obtida através da rede de dados móveis e actualizada de acordo com o fuso horário actual. Algumas operadoras de rede não suportam a hora de rede, por isso, em algumas regiões, o iPhone pode não conseguir determinar automaticamente a hora local.

Definir a data e hora manualmente: Vá a Definições > Geral > "Data e hora" e desactive a opção Automaticamente. Toque em "Fuso horário" para definir o fuso horário. Toque no botão "Data e hora" e, em seguida, toque em "Definir data e hora".

Teclado

É possível activar teclados para escrever em diferentes idiomas, bem como activar ou desactivar funcionalidades de digitação como a correcção ortográfica. Encontrará mais informação acerca do teclado em Escrever na página 24.

Encontrará mais informação acerca dos teclados internacionais em Apêndice B, Teclados internacionais, na página 149.

Internacional

vá a Definições > Geral > Internacional para definir o seguinte:

- o idioma do iPhone;
- o formato do calendário;
- o idioma do controlo por voz;
- os teclados que usa;
- os formatos de data, hora e número de telefone.

Acessibilidade

Vá a Definições > Geral > Acessibilidade, e active as funcionalidades pretendidas. Consulte Capítulo 32, Acessibilidade, na página 119.

Perfis

Esta definição aparece se instalar um ou mais perfis no iPhone. Toque em Perfis para ver informações sobre perfis instalados. Encontrará mais informação em Usar perfis de configuração na página 147.

Repor

É possível repor o dicionário de palavras, as definições de rede, a disposição do ecrã principal e os avisos de localização. É também possível apagar todo o conteúdo e definições.

Repor o iPhone: Vá a Definições > Geral > Repor e, em seguida, escolha uma opção:

- *Repor todas as definições:* Todas as preferências e definições são repostas.
- *Apagar todo o conteúdo e definições:* as informações e definições são removidas. O iPhone não pode ser usado até ser novamente configurado.
- *Repor as definições de rede:* Quando repõe as definições de rede, a lista de redes anteriormente utilizadas e as definições de VPN não instaladas por um perfil de configuração são removidas. O Wi-Fi é desactivado e novamente activado, desligando-o de qualquer rede a que esteja ligado. As definições de Wi-Fi e "Pedir para aceder a redes" mantêm-se activas. Para remover as definições de VPN instaladas por um perfil de configuração, vá a Definições > Geral > Perfil e, em seguida, seleccione o perfil e toque em Remover. Serão também removidas outras definições ou contas fornecidas pelo perfil.
- *Repor o dicionário do teclado:* Para adicionar palavras ao dicionário do teclado, basta rejeitar as palavras que o iPhone lhe sugere enquanto digita texto. A reposição do dicionário do teclado apaga todas as palavras que tiver adicionado.
- *Repor a disposição do ecrã principal:* repõe a disposição original das aplicações integradas no ecrã principal.
- *Repor localização e privacidade:* repõe as definições originais de fábrica do serviço de localização e de privacidade.

Sons

É possível definir o iPhone para reproduzir um som sempre que é recebida uma mensagem, um e-mail, uma chamada, um tweet, uma publicação do Facebook, uma mensagem de voicemail ou lembretes. Também pode definir sons para compromissos, para o envio de e-mail, para cliques do teclado ou quando o iPhone está bloqueado.

Encontrará informação acerca do silenciamento do iPhone, em Interruptor de toque/silêncio na página 10.

Alterar as definições de som: vá a Definições > Sons. As opções disponíveis incluem:

- definir se o iPhone deve vibrar quando recebe uma chamada;
- definir se o iPhone deve vibrar quando activa o modo silencioso;
- ajustar o volume de toque e dos avisos;
- evitar que os botões laterais alterem o volume de toque;
- definir o toque. Para definir um toque para uma pessoa, aceda à respectiva ficha em Contactos;
- definir os avisos e outros toques;
- activar os cliques do teclado e um som para quando o iPhone bloqueia.

Definir padrões de vibração vá a Definições > Sons e seleccione um elemento da lista "Sons e padrões de vibração". Toque em Vibração para seleccionar um padrão.

- *Definir um padrão de vibração personalizado:* Toque num elemento da lista "Sons e padrões de vibração" e, em seguida, toque em Vibração. Toque em "Criar vibração" e, em seguida, defina o padrão tocando no ecrã.

Brilho e papel de parede

O brilho do ecrã afecta a duração da bateria. Escureça o ecrã para aumentar o tempo de utilização da bateria do iPhone ou utilize o Auto-brilho.

Regular o brilho do ecrã: vá a Definições > "Brilho e Papel de parede" e arraste o nivelador. Se a opção Auto-brilho estiver activada, o iPhone ajusta o brilho do ecrã em função das actuais condições de iluminação, através do sensor de luz ambiente integrado.

As definições do papel de parede permitem-lhe definir que uma imagem ou fotografia deve ser usada como papel de parede do ecrã bloqueado ou do ecrã principal. Consulte Alterar o papel de parede na página 23.

Privacidade

As definições de privacidade permitem ver e controlar que aplicações e serviços do sistema têm acesso ao serviço de localização e aos contactos, calendários, lembretes e fotografias.

O serviço de localização permite que aplicações baseadas na localização, como Lembretes, Mapas e Câmara recolham e usem dados indicando a sua localização. O local aproximado onde se encontra é determinado através de informações disponíveis a partir de: dados da rede móvel, redes Wi-Fi locais (se tiver o Wi-Fi activado) e GPS (pode não estar disponível em todos os locais). Os dados de localização recolhidos pela Apple não contêm nenhuma informação pessoal. Quando uma aplicação está a usar o serviço de localização, surge na barra de estado o ícone .

Activar ou desactivar o serviço de localização: vá a Definições > Privacidade > Serviço de localização. Pode desactivá-lo para algumas ou para todas as aplicações e serviços. Se desactivar o serviço de localização, ser-lhe-á pedido para activá-lo quando uma aplicação ou serviço tentar usá-lo.

Desactivar o serviço de localização para serviços do sistema: Vários serviços do sistema, como iAds por localização, usam o serviço de localização. Para ver o respectivo estado, activar ou desactivá-los, ou visualizar na barra de menus quando estes serviços usam a sua localização, vá a Definições > Privacidade > Serviço de localização > Serviços do sistema.

Desactivar o acesso a informações privadas: Vá a Definições > Privacidade. Pode ver que aplicações solicitaram e lhes foi concedido acesso às seguintes informações:

- Contactos;
- Calendário;
- Lembretes;
- Fotografias;
- Partilha Bluetooth;
- Twitter;
- Facebook.

Pode desactivar o acesso de cada aplicação para cada categoria de informação. Analise os termos e a política de privacidade de cada aplicação de terceiros para compreender de que forma são usados os dados solicitados.

iPhone para empresas

A Apêndice

Com suporte para acesso seguro a redes empresariais, directórios e ao Microsoft Exchange, o iPhone está pronto para ir trabalhar. Encontrará informação detalhadas acerca da utilização do iPhone em empresas, em www.apple.com/pt/iphone/business/.

Usar perfis de configuração

Se estiver num ambiente empresarial, é possível configurar contas e outros elementos no iPhone, instalando um perfil de configuração. Os perfis de configuração permitem que o administrador configure o iPhone para usar os sistemas de informação da empresa, estabelecimento de ensino ou organização. Por exemplo, um perfil de configuração pode configurar o iPhone para aceder aos servidores do Microsoft Exchange no trabalho, para que o iPhone possa aceder ao e-mail, calendário e contactos do Exchange, e pode activar o bloqueio por código para ajudar a preservar as informações.

O administrador pode distribuir perfis de configuração por e-mail, através de uma página web segura ou instalando-os directamente no iPhone por si. O administrador pode ter de instalar um perfil que liga o iPhone a um servidor de gestão de dispositivos móveis, permitindo que o administrador configure remotamente as definições.

Instalar perfis de configuração: No iPhone, abra a mensagem de e-mail ou descarregue os perfis de configuração no website fornecido pelo administrador. Ao abrir o perfil de configuração, a instalação começa.

Importante: Pode ser-lhe se o perfil de configuração é de confiança. Em caso de dúvida, pergunte ao administrador antes de instalar o perfil de configuração.

Não é possível alterar as definições definidas por um perfil de configuração. Se pretender alterar as definições, primeiro é necessário remover o perfil de configuração ou instalar um novo perfil de configuração com as novas definições.

Remover um perfil de configuração: vá a Definições > Geral > Perfil e, em seguida, seleccione o perfil de configuração e toque em Remover.

Ao remover um perfil de configuração, são apagadas as definições e todas as outras informações instaladas pelo perfil.

Configurar contas Microsoft Exchange

O Microsoft Exchange fornece informações de e-mail, contactos, tarefas e calendários que podem ser automaticamente sincronizadas, sem fios, com o iPhone. Pode configurar uma conta Exchange directamente no iPhone.

Configurar uma conta Exchange no iPhone: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário. Toque em "Conta nova" e, em seguida, toque em Microsoft Exchange. Pergunte ao fornecedor de serviços ou ao administrador quais são as definições que deve usar.

Acesso VPN

Uma VPN (virtual private network) fornece acesso seguro através da Internet a redes privadas, como a rede de uma empresa ou de instituição de ensino. Use as definições de Rede no iPhone para configurar e activar a VPN. Pergunte ao administrador quais são as definições que deve usar.

A VPN também pode ser configurada automaticamente por um perfil de configuração. Quando a VPN é configurada por um perfil de configuração, o iPhone pode activar a VPN automaticamente sempre que for necessário. Para obter mais informações, contacte o administrador.

Contas LDAP e CardDAV

Quando se configura uma conta LDAP, é possível ver e pesquisar contactos no servidor LDAP da organização. O servidor aparece como um novo grupo na aplicação Contactos. Visto que os contactos LDAP não são descarregados para o iPhone, é necessário ter uma ligação à Internet para os ver. Contacte o administrador para obter as definições de conta e outros requisitos (como VPN).

Quando se configura uma conta CardDAV, os contactos da conta são sincronizados, sem fios, com o iPhone. Também pode conseguir pesquisar contactos no servidor CardDAV da organização.

Configurar uma conta LDAP ou CardDAV: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque em "Conta nova". Toque em Outra. Pergunte ao fornecedor de serviços ou ao administrador quais são as definições que deve usar.

Teclados internacionais

Apêndice B

Os teclados internacionais permitem digitar texto em muitos idiomas diferentes, incluindo asiáticos e idiomas que se escrevem da direita para a esquerda.

Usar teclados internacionais

Os teclados internacionais permitem digitar texto em muitos idiomas diferentes, incluindo asiáticos e idiomas que se escrevem da direita para a esquerda. Encontrará uma lista de teclados suportados, em www.apple.com/pt/iphone/specs.html.

Gerir os teclados: vá a Definições > Geral > Internacional > Teclados.

- *Adicionar um teclado:* Toque em "Novo teclado" e, em seguida, seleccione um teclado na lista. Repita estes passos para adicionar mais teclados.
- *Remover um teclado:* toque em Editar, toque em ⊖ junto ao teclado que pretende remover e, em seguida, toque em Apagar.
- *Editar a sua lista de teclados:* toque em Editar e, em seguida, arraste ☰, junto a um teclado, para um novo local na lista.

Para digitar texto noutro idioma, utilize um teclado diferente.

Trocar de teclado enquanto digita: toque e mantenha o dedo sobre a tecla do globo 🌐 para ver todos os teclados activados. Para escolher um teclado, deslize o dedo para o nome do teclado e depois levante-o. A tecla do globo 🌐 é apresentada apenas se activar vários teclados.

Também pode tocar apenas em 🌐. Quando toca em 🌐, surge por um instante o nome do teclado activado. Continue a tocar para aceder a outros teclados activados.

Muitos teclados incluem letras, números e símbolos que não estão visíveis no teclado.

Introduzir caracteres acentuados e outros caracteres: toque e mantenha premida a letra, número ou símbolo relacionados e depois deslize o dedo para escolher uma variante. Por exemplo:

- *Num teclado tailandês:* seleccione os números nativos, tocando e mantendo o dedo sobre o número árabe relacionado.
- *Num teclado chinês, japonês ou árabe:* Os caracteres sugeridos ou candidatos surgem na parte superior do teclado. Toque numa sugestão para a introduzir ou passe rapidamente o dedo para a esquerda para ver mais sugestões.

Utilizar a lista de sugestões alargada: toque na seta para cima à direita da vista, para ver a lista completa de sugestões.

- *Deslocar-se pela lista:* passe rapidamente o dedo para cima ou para baixo.
- *Voltar à lista abreviada:* toque na seta para baixo.

Ao usar determinados teclados chineses ou japoneses, é possível criar um atalho para pares de palavra/entrada. O atalho é adicionado ao seu dicionário pessoal. Ao digitar um atalho enquanto usa um teclado suportado, a entrada ou palavra emparelhada é substituída pelo atalho.

Activar ou desactivar os atalhos: vá a Definições > Geral > Teclado > Atalhos. Os atalhos estão disponíveis para:

- Chinês simplificado: pinyin
- Chinês tradicional: pinyin e Zhuyin
- Japonês: romaji e 50 teclas

Métodos de entrada especiais

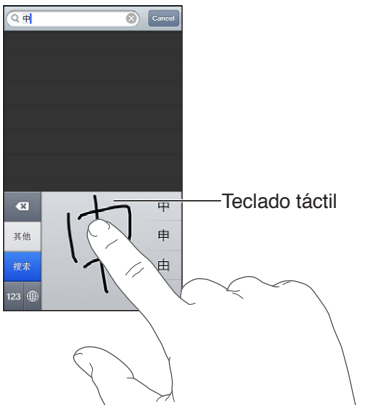
É possível usar os teclados para introduzir alguns idiomas de várias formas. Alguns exemplos são chinês cangjie e wubihua, japonês kana e smileys. E também pode escrever caracteres chineses no ecrã com o dedo ou com uma caneta.

Construir caracteres chineses a partir das teclas de componentes cangjie: À medida que digita, aparecem os caracteres sugeridos. Toque num carácter para o escolher ou continue a digitar até cinco componentes para ver mais opções.

Construir caracteres chineses wubihua (traços): use o teclado para construir caracteres chineses usando até cinco traços na sequência correcta: horizontal, vertical, à esquerda para baixo, à direita para baixo e gancho. Por exemplo, o carácter chinês 圈 (círculo) deve começar com um traço vertical 丨.

- À medida que digita, os caracteres chineses sugeridos vão surgindo (em primeiro lugar, os de uso mais frequente). Toque num carácter para o escolher.
- Se não sabe exactamente qual é o traço correcto, introduza um asterisco (*). Para ver mais opções de caracteres, escreva outro traço ou percorra a lista de caracteres.
- Toque na tecla equivalente (匹配) para mostrar apenas os caracteres que correspondem exactamente ao que digitou.

Escrever caracteres chineses: escreva caracteres chineses directamente no ecrã com o dedo quando os formatos manuscritos de chinês tradicional e simplificado estiverem activos. À medida que escreve os traços do carácter, o iPhone reconhece-os e mostra numa lista os caracteres possíveis, com a correspondência mais próxima no cimo. Quando escolhe um carácter, os caracteres seguintes mais prováveis surgem na lista como escolhas adicionais.



Alguns caracteres complexos, como 鱲 (parte do nome do Aeroporto Internacional de Hong Kong), 㨃 (elevador) e 㗎 (partícula usada em cantonês) podem ser digitados escrevendo dois ou mais caracteres componentes em sequência. Toque no carácter para substituir os caracteres que digitou. Também são reconhecidos caracteres romanos.

Digitar em kana japonês: Utilize o teclado Kana para seleccionar as sílabas. Para ver mais opções de sílabas, toque na tecla da seta e seleccione outra sílaba ou palavra na janela.

Digitar em romaji japonês: Utilize o teclado Romaji para digitar as sílabas. São apresentadas alternativas na parte superior do teclado. Toque numa para a digitar. Para ver mais opções de sílabas, toque na tecla da seta e seleccione outra sílaba ou palavra na janela.

Digitar smileys: use o teclado japonês kana e toque na tecla ^_^. Em alternativa, pode:

- *Usar o teclado japonês romaji (QWERTY, disposição japonesa):* toque na tecla de números 123 e, em seguida, toque na tecla ^_^.
- *Usar o teclado de chinês pinyin (simplificado ou tradicional) ou zhuyin (tradicional):* toque na tecla de símbolos #+= e, em seguida, toque na tecla ^_^.

Segurança, manuseamento e suporte

C Apêndice

Informações importantes de segurança

AVISO: O não cumprimento destas instruções de segurança pode resultar num incêndio, choques eléctricos ou outras lesões, ou outros danos no iPhone ou outras propriedades. Leia todas as informações de segurança em baixo antes de usar o iPhone.

Manuseamento Manuseie o iPhone com cuidado. É feito de metal, vidro e plástico e tem componentes electrónicos sensíveis no interior. O iPhone pode danificar-se se cair, for queimado, perfurado ou esmagado, ou se entrar em contacto com líquido. Não use um iPhone danificado, como quando o ecrã está partido, pois pode provocar lesões. Se estiver preocupado com possibilidade de riscos, pondere usar um estojo.

Reparação Não abra o iPhone e não tente reparar o iPhone pessoalmente. Desmontar o iPhone pode provocar lesões no utilizador ou originar danos no iPhone. Se o iPhone estiver danificado, não funcionar correctamente ou se entrar em contacto com líquido, contacte a Apple ou um Fornecedor de Serviços Autorizado Apple. Encontrará mais informação sobre assistência em: www.apple.com/support/iphone/service/faq.

Bateria Não tente substituir pessoalmente a bateria do iPhone, pois pode danificar a bateria, podendo provocar sobreaquecimento e lesões. A bateria de iões de lítio do iPhone deve ser substituída apenas pela Apple ou por um Centro de Assistência Autorizado Apple, e deve ser reciclada ou eliminada separadamente dos lixos domésticos. Não incinere a bateria. Encontrará informação sobre a reciclagem e substituição da bateria, em: www.apple.com/pt/batteries.

Distracção O uso do iPhone em determinadas circunstâncias pode distrair o utilizador e pode provocar uma situação perigosa. Tenha em atenção as regras que proíbem ou restringem a utilização de auscultadores (por exemplo, a utilização de auscultadores ao andar de bicicleta).

Navegação Os mapas, as indicações, o Flyover e as aplicações baseadas em localização dependem dos serviços de dados. Estes serviços de dados estão sujeitos a alteração e podem não estar disponíveis em todas as regiões. Daqui pode resultar que os mapas, as indicações, o Flyover ou as informações de localização podem estar indisponíveis, terem falta de precisão ou de detalhes. Compare a informação fornecida pelo iPhone com o que o rodeia e recorra aos postes de sinalização para resolução de qualquer discrepância. Algumas funcionalidades da aplicação Mapas requerem o serviço de localização. Consulte Privacidade na página 146. Use o bom senso durante a navegação.

Carregamento Carregue o iPhone com o cabo USB e o transformador incluídos ou com cabos e transformadores de terceiros com a certificação "Made for iPod" que sejam compatíveis com USB 2.0 ou transformadores compatíveis com uma ou várias das seguintes normas: EN 301489-34, IEC 62684, YD/T 1591-2009, CNS 15285, ITU L.1000 ou qualquer outra norma aplicável de interoperacionalidade de transformadores para telemóveis. Poderá ser necessário um adaptador iPhone Micro USB Adapter (disponível em separado em alguns países ou regiões) para ligar o iPhone a alguns transformadores compatíveis. A utilização de cabos ou adaptadores de corrente danificados, ou o carregamento na presença de humidade, pode provocar um choque eléctrico. Quando usar o adaptador de corrente USB da Apple para carregar o iPhone, certifique-se de que a ficha CA ou o cabo de alimentação CA está inserido no adaptador antes de o ligar a uma tomada eléctrica. Os adaptadores de corrente podem ficar quentes durante a utilização normal e o contacto prolongado pode provocar lesões. Proporcione ventilação adequada à volta dos adaptadores de corrente durante a sua utilização.

Nota: Só são compatíveis transformadores micro USB em determinados países ou regiões que cumpram as normas aplicáveis de interoperacionalidade de transformadores para telemóveis. Contacte o fabricante do transformador para saber se o transformador micro USB é compatível com essas normas.

Perda auditiva Ouvir som com volume altos pode danificar a audição. O barulho de fundo, assim como a exposição contínua a volumes altos, pode fazer com que os sons pareçam mais baixos do que realmente são. Ligue o áudio e verifique o volume antes de inserir algo no seu ouvido. Encontrará mais informação acerca da perda auditiva em: www.apple.com/pt/sound/. Encontrará informação acerca de como especificar um limite de volume máximo para o iPhone em: Definições de Música na página 66.

AVISO: Para evitar a possível perda de audição, não oiça com o volume alto durante longos períodos.

Auriculares Apple Os auriculares vendidos com o iPhone 4S ou posterior na China (identificáveis pelos anéis isolantes escuros na ficha) foram desenvolvidos para cumprir as normas chinesas e são compatíveis com o iPhone 4S ou posterior, iPad 2 ou posterior e iPod touch da 5.ª geração. Use apenas auriculares compatíveis com o dispositivo.

Sinais de rádio O iPhone usa sinais de rádio para se ligar a redes sem fios. Encontrará informação acerca da quantidade de potência usada para transmitir estes sinais, e acerca dos procedimentos que pode efectuar para minimizar a exposição, em Definições > Geral > Informações > Copyright > Exposição a RF.

Interferência das frequências de rádio Respeite os sinais e avisos que proíbem ou restringem a utilização de dispositivos electrónicos (por exemplo, em instalações médicas ou em zonas de detonação). Embora o iPhone tenha sido desenvolvido, testado e fabricado para cumprir os regulamentos de emissões de frequências de rádio em vigor, essas emissões do iPhone podem afectar negativamente o funcionamento de outros equipamentos electrónicos, fazendo com que não funcionem correctamente. Desligue o iPhone ou use o modo de voo para desactivar os transmissores sem fios do iPhone quando a sua utilização é proibida, como durante uma viagem de avião, ou quando tal é solicitado pelas autoridades.

Dispositivos médicos O iPhone contém um rádio que emite campos electromagnéticos. Estes campos electromagnéticos podem interferir com pacemakers ou outros dispositivos médicos. Se é portador de um pacemaker, mantenha uma distância de, pelo menos, 15 cm entre o pacemaker e o iPhone. Se suspeitar que o iPhone está a interferir com o seu pacemaker ou com qualquer outro dispositivo médico, pare de usar o iPhone e consulte o seu médico para obter informações específicas sobre o seu dispositivo médico. O iPhone possui ímanes na parte inferior e os auscultadores fornecidos com o iPhone também possuem ímanes nas extremidades, o que pode interferir com pacemakers, desfibrilhadores ou outros dispositivos médicos. Mantenha uma distância de, pelo menos, 15 cm entre o pacemaker ou desfibrilhador e o iPhone ou os auscultadores.

Condições médicas Se tiver alguma condição médica que acredita poder ser afectada pelo iPhone (por exemplo, convulsões, desmaios, fadiga ocular, dores de cabeça), consulte o seu médico antes de usar o iPhone.

Atmosferas explosivas Não carregue ou use o iPhone em áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva, como numa área de abastecimento, ou em áreas onde o ar contém químicos ou partículas (como grão, poeiras, ou pós metálicos). Obedeça a todos os sinais e instruções.

Movimentos repetitivos Ao executar actividades repetitivas no iPhone, pode sentir desconforto ocasional nas mãos, braços, pulsos, ombros, pescoço ou outras partes do corpo. Se sentir desconforto, pare de usar o iPhone e consulte um médico.

Actividades de alto risco Este dispositivo não se destina a ser utilizado em actividades nas quais uma falha do dispositivo possa provocar a morte, ferimentos ou danos ambientais graves.

Perigo de asfixia Alguns acessórios do iPhone podem representar um perigo de asfixia para crianças pequenas. Mantenha estes acessórios fora do alcance de crianças pequenas.

Informações importantes de manuseamento

Limpeza Limpe imediatamente o iPhone se este entrar em contacto com qualquer coisa que possa causar manchas, como sujidade, tinta, maquilhagem ou produtos de higiene. Para limpar:

- desligue todos os cabos e desligue o iPhone (prima e mantenha premido o botão de bloqueio e, em seguida, deslize a seta para a direita);
- use um pano macio e sem pêlos;
- evite a humidade nas aberturas;
- não use produtos de limpeza, nem ar comprimido.

A parte da frente do iPhone é feita de vidro com uma camada oleofóbica (repelente de óleo) resistente a dedadas. Esta camada vai gastar-se ao longo do tempo, com uma utilização normal. Os produtos de limpeza e materiais abrasivos vão diminuir a camada e poderão ainda riscar o vidro. Os produtos abrasivos também podem riscar o iPhone.

Usar conectores, portas e botões Nunca force a introdução de um conector numa porta, nem aplique pressão excessiva num botão, pois poderá causar danos que não estão abrangidos pela garantia. Se o conector e a porta não se juntarem com uma relativa facilidade, provavelmente não correspondem. Procure obstruções e certifique-se de que o conector corresponde à porta, e de que posicionou correctamente o conector em relação à porta.

Lightning A descoloração da ficha do cabo Lightning após utilização regular é normal. Sujidade, detritos e exposição a líquidos pode provocar descoloração. Para remover a descoloração, ou se o cabo ficar quente durante a utilização ou se não carregar ou sincronizar com o iPhone, desligue o cabo Lightning do computador ou do transformador e limpe-o com um pano suave, seco e sem fibras soltas. Não use líquidos ou produtos de limpeza ao limpar o conector do cabo Lightning.

Temperatura de funcionamento O iPhone foi concebido para funcionar a temperaturas ambiente entre os 0° e os 35° C e para ser armazenado a temperaturas entre os -20° e os 45° C. O iPhone pode ficar danificado e a duração da bateria pode diminuir, se o dispositivo for armazenado ou usado fora destes intervalos de temperaturas. Evite expor o iPhone a alterações drásticas de temperatura ou humidade. Quando estiver a usar o iPhone ou a carregar a bateria, é normal que o iPhone aqueça.

Se a temperatura interior do iPhone ultrapassar as temperaturas de funcionamento normais (por exemplo, num automóvel quente ou exposto à luz solar directa por um período prolongado), o dispositivo poderá apresentar os seguintes sintomas enquanto tenta regular a sua temperatura:

- o iPhone pára de carregar;
- o ecrã fica esbatido;
- surge um ecrã de aviso de temperatura;
- algumas aplicações poderão ser encerradas.

Importante: Poderá não ser possível usar o iPhone enquanto o ecrã de aviso de temperatura estiver visível. Se o iPhone não conseguir regular a sua temperatura interna, entra em modo de pausa intensiva, até arrefecer. Mude o iPhone para um local mais fresco longe da luz solar directa e aguarde alguns minutos, antes de voltar a tentar usar o iPhone.

Encontrará mais informação em support.apple.com/kb/HT2101?viewlocale=pt_PT.

Website de Suporte do iPhone

Toda a informação de suporte está disponível online em www.apple.com/pt/support/iphone. Para contactar a Apple para obter suporte personalizado (não disponível em todas as regiões e países), consulte www.apple.com/pt/support/contact.

Reiniciar ou repor o iPhone

Se algo não estiver a funcionar devidamente, experimente reiniciar o iPhone, forçar a saída de uma aplicação ou repor o iPhone.

Reiniciar o iPhone: mantenha premido o botão de bloqueio até surgir a seta vermelha. Para desligar o iPhone, faça deslizar a seta para a direita. Para voltar a ligar o iPhone, mantenha premido o botão de bloqueio até surgir o logótipo da Apple.

Forçar a saída de uma aplicação: mantenha premido o botão de bloqueio durante alguns segundos, até surgir uma seta vermelha e, em seguida, mantenha premido o botão principal ▢ até sair da aplicação.

É ainda possível remover uma aplicação da lista de aplicações recentes, para forçar a saída da aplicação. Consulte Abrir e alternar entre aplicações na página 19.

Se não for possível desligar o iPhone ou se o problema persistir, poderá ter de repor o iPhone. Só deverá ser feita uma reposição, se desligar e ligar o iPhone não resolver o problema.

Repor o iPhone: mantenha premidos, ao mesmo tempo, o botão de bloqueio e o botão principal ▢, durante pelo menos dez segundos, até surgir o logótipo da Apple.

Surge "Código errado" ou "iPhone desactivado"

Caso se esqueça do código ou o iPhone apresente um aviso a informar que está desactivado, consulte "iOS: dispositivo desactivado após introdução do código errado", em http://support.apple.com/kb/HT1212?viewlocale=pt_PT.

Surge "Este acessório não é suportado pelo iPhone"

O acessório que ligou pode não funcionar com o iPhone. Certifique-se de que o cabo USB e os conectores estão livres de detritos e consulte a documentação fornecida com o acessório.

Não é possível ver anexos de e-mail

Se o iPhone não consegue ver anexos de e-mail, proceda da seguinte forma:

- *Ver um ficheiro anexado:* toque no anexo para o abrir na Vista Rápida. Pode ser necessário aguardar que o anexo seja descarregado antes de o visualizar.
- *Guardar uma fotografia ou vídeo anexado:* toque no anexo para o abrir na Vista Rápida. Pode ser necessário aguardar que o anexo seja descarregado antes de o visualizar.

A Vista Rápida suporta os seguintes tipos de documentos:

- *.doc, .docx*—Microsoft Word;
- *.htm, .html*—página web;
- *.key*—Keynote;
- *.numbers*—Numbers;
- *.pages*—Pages;
- *.pdf*—Pré-visualização, Adobe Acrobat;
- *.ppt, .pptx*—Microsoft PowerPoint;
- *.rtf*—texto formatado;
- *.txt*—texto;
- *.vcf*—informações de contacto;
- *.xls, .xlsx*—Microsoft Excel.

Encontrará informação adicional sobre resolução de problemas, em www.apple.com/pt/support/iphone.

Efectuar cópias do iPhone

É possível utilizar o iCloud ou o iTunes para efectuar cópias de segurança automáticas do iPhone. Se optar por efectuar cópias de segurança através de iCloud, não pode usar o iTunes para efectuar cópias de segurança automáticas no computador, mas pode usar o iTunes para efectuar cópias de segurança manuais no computador.

Efectuar cópias com iCloud

iCloud efectua cópias de segurança do iPhone com uma periodicidade diária através de Wi-Fi, quando este está ligado a uma fonte de alimentação e bloqueado. A data e a hora da última cópia de segurança são indicadas na parte inferior do ecrã "Armazenamento e cópias". O iCloud efectua a cópia de segurança de:

- músicas, programas de TV, aplicações e livros comprados;
- fotografias e vídeos no rolo da câmara;
- definições do iPhone;
- dados das aplicações;
- organização do ecrã principal e das aplicações;
- mensagens (iMessage, SMS e MMS);
- toques.

Nota: Não é efectuada uma cópia de segurança da música comprada em todas as regiões ou países, e os programas de TV não estão disponíveis em todas as regiões ou países.

Caso não tenha activado a cópia de segurança do iCloud ao configurar o iPhone pela primeira vez, é possível activá-la nas definições do iCloud.

Activar as cópias de iCloud: Vá a Definições > iCloud e, em seguida, inicie sessão com o seu ID Apple e palavra-passe, se for necessário. Vá a "Armazenamento e cópias" e, em seguida, active a opção "Cópia iCloud".

Efectuar uma cópia de segurança imediatamente: Vá a Definições > iCloud > "Armazenamento e cópias" e, em seguida, toque em "Efectuar cópia agora".

Gerir as cópias de segurança: Vá a Definições > iCloud > "Armazenamento e cópias" e, em seguida, toque em Gestão. Toque no nome do iPhone.

Activar ou desactivar a cópia de segurança do rolo da câmara: Vá a Definições > iCloud > "Armazenamento e cópias" e, em seguida, toque em Gestão. Toque no nome do iPhone e, em seguida, active ou desactive a cópia de segurança do rolo da câmara.

Visualizar os dispositivos dos quais é efectuada cópia de segurança: Vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias > Gestão.

Parar as cópias de segurança automáticas de iCloud: Vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias > "Cópia de segurança" e, em seguida, desactive a opção "Cópia iCloud".

Não é efectuada cópia de segurança no iCloud de música que não seja comprada no iTunes. É necessário utilizar o iTunes para o restauro e a cópia de segurança desse conteúdo. Consulte Sincronização com o iTunes na página 17.

Importante: As cópias de segurança de música e programas de TV não estão disponíveis em todas as regiões ou países. As compras anteriores poderão estar indisponíveis, caso já não existam na iTunes Store, App Store ou iBookstore.

O conteúdo comprado, assim como o conteúdo da partilha de fotografias, não conta para os 5 GB de armazenamento gratuito no iCloud.

Efectuar cópias com o iTunes

O iTunes cria uma cópia de segurança das fotografias nos álbuns "Rolo da câmara" ou "Fotografias guardadas", assim como cópias de segurança de mensagens de texto, notas, histórico de chamadas, lista de favoritos, definições de som, etc. Os ficheiros multimédia, como músicas e algumas fotografias, não são incluídos na cópia de segurança, mas podem ser restaurados através da sincronização com o iTunes.

Quando se liga o iPhone ao computador com que normalmente é efectuada a sincronização, o iTunes cria uma cópia de segurança sempre que for efectuada uma das seguintes operações:

- *Sincronizar com o iTunes:* o iTunes sincroniza o iPhone sempre que o iPhone é ligado ao computador. O iTunes não efectua a cópia de segurança automática de um iPhone que não esteja configurado para se sincronizar com esse computador. Consulte Sincronização com o iTunes na página 17.
- *Actualizar ou restaurar o iPhone:* o iTunes efectua sempre uma cópia de segurança do iPhone antes da actualização ou do restauro.

O iTunes também pode cifrar as cópias de segurança do iPhone, para proteger os dados.

Cifrar as cópias de segurança do iPhone: Seleccione "Cifrar cópia de segurança do iPhone" no painel Sumário do iTunes.

Restaurar ficheiros e definições do iPhone: ligue o iPhone ao computador com que normalmente efectua a sincronização, seleccione o iPhone na janela do iTunes e, em seguida, seleccione Restaurar no painel Sumário.

Encontrará mais informação acerca de cópias de segurança em: support.apple.com/kb/HT1766?viewlocale=pt_PT.

Remover uma cópia do iTunes

É possível remover uma cópia de segurança do iPhone da lista de cópias de segurança do iTunes. Pode fazê-lo, por exemplo, se uma das cópias de segurança tiver sido criada no computador de outra pessoa.

Remover uma cópia de segurança:

1. No iTunes, abra as preferências do iTunes.
   - *Mac:* seleccione iTunes > Preferências.
   - *Windows:* Seleccione Editar > Preferências.
2. Clique em Dispositivos (o iPhone não precisa de estar ligado).
3. Seleccione a cópia de segurança que pretende remover e clique em "Apagar cópia de segurança".
4. Clique em Apagar, para confirmar que pretende remover a cópia de segurança seleccionada e, em seguida, clique em OK.

Actualizar e restaurar o software do iPhone

É possível actualizar o software do iPhone nas Definições ou através do iTunes. É também possível apagar ou restaurar o iPhone e, em seguida, usar o iCloud ou o iTunes para restaurar a partir de uma cópia de segurança.

Os dados apagados deixam de estar disponíveis através da interface de utilizador do iPhone, mas não são apagados do iPhone. Para obter mais informações acerca de como apagar todo o conteúdo e todas as definições, consulte Repor na página 145.

Actualizar o iPhone

É possível actualizar o software do iPhone nas Definições ou através do iTunes.

Actualização sem fios no iPhone: vá a Definições > Geral > Actualização de software. O iPhone procura actualizações de software disponíveis.

Actualização do software no iTunes: o iTunes verifica se estão disponíveis actualizações de software sempre que o iPhone é sincronizado com o iTunes. Consulte Sincronização com o iTunes na página 17.

Encontrará mais informação acerca da actualização do software do iPhone em: support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=pt_PT.

Restaurar o iPhone

É possível utilizar o iCloud ou o iTunes para restaurar o iPhone a partir de uma cópia de segurança.

Restaurar a partir de uma cópia de segurança do iCloud: reponha o iPhone para apagar todas as definições e informação. Inicie sessão no iCloud e seleccione "Restaurar a partir de uma cópia de segurança" no Assistente de Configuração. Consulte Repor na página 145.

Restaurar a partir de uma cópia de segurança do iTunes: ligue o iPhone ao computador com que normalmente efectua a sincronização, seleccione o iPhone na janela do iTunes e, em seguida, seleccione Restaurar no painel Sumário.

Quando o software do iPhone é restaurado, é possível configurá-lo como um iPhone novo ou restaurar a música, os vídeos, os dados das aplicações e outro conteúdo a partir de uma cópia de segurança.

Encontrará mais informação acerca da actualização do software do iPhone, em support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=pt_PT.

Informações sobre software e assistência técnica

Esta tabela descreve onde pode obter informações relacionadas com o iPhone sobre segurança, software e serviços.

Para obter informações sobre	Efectue esta operação
Utilizar o iPhone em segurança	Consulte Informações importantes de segurança na página 152.
Assistência técnica e suporte, sugestões, fóruns e descargas de software Apple para o iPhone	Visite www.apple.com/pt/support/iphone.
Assistência e suporte da empresa de telecomunicações	Contacte a empresa de telecomunicações que utiliza ou visite o respectivo site de suporte.
As informações mais recentes sobre o iPhone	Visite www.apple.com/pt/iphone.
Gerir a conta do ID Apple	Visite appleid.apple.com/pt_PT.
Utilizar o iCloud	Visite www.apple.com/pt/support/icloud.
Utilizar o iTunes	Abra o iTunes e escolha Ajuda > Ajuda do iTunes. Encontrará um tutorial online para o iTunes (pode não estar disponível em todos os países e regiões), em www.apple.com/pt/support/itunes.
Utilizar outras aplicações iOS da Apple	Visite www.apple.com/pt/support/ios.

Para obter informações sobre	Efectue esta operação
Encontrar no iPhone o número de série, IMEI, ICCID ou MEID	O número de série, IMEI (identificação internacional de equipamento móvel), ICCD ou MEID (identificador de equipamento móvel) do iPhone encontram-se na embalagem do iPhone Em alternativa, no iPhone, seleccione Definições > Geral > Informações. Encontrará mais informação em: support.apple.com/kb/HT4061?viewlocale=pt_PT.
Obter assistência ao abrigo da garantia	Comece por seguir os conselhos deste manual. Em seguida, visite www.apple.com/pt/support/iphone.
Ver informações regulamentares do iPhone	No iPhone, vá a Definições > Geral > Informações > Copyright > Normas.
Serviço de substituição de baterias	Visite www.apple.com/pt/batteries/replacements.html.
Utilizar o iPhone em ambiente empresarial	Visite www.apple.com/pt/iphone/business/ para obter mais informações sobre as funcionalidades do iPhone, incluindo Microsoft Exchange, IMAP, CalDAV, CardDAV, VPN, etc.

Utilizar o iPhone em ambiente empresarial

Visite www.apple.com/pt/iphone/business/ para obter mais informações sobre as funcionalidades do iPhone, incluindo Microsoft Exchange, IMAP, CalDAV, CardDAV, VPN, etc.

Utilizar o iPhone com outras operadoras

Algumas operadoras permitem desbloquear o iPhone para utilização nas respectivas redes móveis. Para ver se a sua operadora suporta esta opção, visite support.apple.com/kb/HT1937?viewlocale=pt_PT.

Contacte o suporte para obter informações sobre autorização e configuração. É necessário ligar o iPhone ao iTunes para concluir o processo. Pode haver custos adicionais associados.

Encontrará informação acerca da resolução de problemas em: support.apple.com/kb/TS3198?viewlocale=pt_PT.

Informações sobre reciclagem e eliminação

Programa de reciclagem da Apple (disponível nalgumas áreas): para uma reciclagem gratuita do telemóvel, com etiqueta de transporte pré-pago e instruções, consulte www.apple.com/pt/recycling.

Reciclagem e eliminação do iPhone: é necessário eliminar o iPhone devidamente, segundo as leis nacionais e os regulamentos locais. Uma vez que o iPhone contém componentes electrónicos e uma bateria, o iPhone deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando o iPhone atingir o fim de vida útil, contacte as entidades locais para se informar das alternativas em termos de eliminação e reciclagem ou simplesmente entregue-o na loja do revendedor Apple local ou devolva-o à Apple. A bateria será retirada e reciclada num processo "amigo do ambiente". Encontrará mais informação em: www.apple.com/pt/recycling.

Substituição de baterias: A bateria de iões de lítio do iPhone deve ser substituída apenas pela Apple ou por um Centro de Assistência Autorizado Apple, e deve ser reciclada ou eliminada separadamente dos lixos domésticos. Encontrará mais informação acerca dos serviços de substituição de baterias em: www.apple.com/pt/batteries/replacements.html.

Eficiência do carregador de bateria

BC

Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

台灣

廢電池請回收

União Europeia — Informações sobre eliminação de equipamento electrónico e baterias

O símbolo significa que, em conformidade com as leis nacionais e regulamentos locais, o produto e/ou a respectiva bateria deve ser reciclado separado do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim de vida útil, entregue-o num ponto de recolha designado pelas entidades locais competentes. A recolha e a reciclagem separadas do produto e/ou da respectiva bateria no momento da eliminação contribuem para a conservação dos recursos naturais e garantem que são reciclados de forma a proteger a saúde humana e o ambiente.

Union Européenne—informations sur l'élimination: Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

Europäische Union—Informationen zur Entsorgung: Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

Unione Europea—informazioni per lo smaltimento: Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

Europeiska unionen—information om kassering: Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

Brasil: Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e directrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

A Apple e o ambiente

A Apple reconhece a sua responsabilidade em minimizar os impactos ambientais da sua actividade e produtos. Encontrará mais informação em: www.apple.com/pt/environment.

Apple Inc.
© 2012 Apple Inc. Todos os direitos reservados.

Apple, o logótipo da Apple, AirPlay, AirPort, AirPort Express, AirPort Extreme, Aperture, Apple TV, Cover Flow, FaceTime, Finder, iBooks, iCal, iLife, iMovie, iPad, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iSight, iTunes, Keynote, Mac, Mac OS, Numbers, OS X, Pages, Passbook, Safari, Siri, Spotlight, Time Capsule e o logótipo "Works with iPhone" são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.

AirPrint, EarPods, Flyover, Guided Access, iMessage e o logótipo "Made for iPhone" e Multi-Touch são marcas comerciais da Apple Inc.

Apple Store, Genius, iAd, iCloud, iTunes Extras, iTunes Plus e iTunes Store são marcas de serviços da Apple Inc. registadas nos EUA e noutros países.

App Store, iBookstore e iTunes Match são marcas de serviços da Apple Inc.

IOS é uma marca comercial ou registada da Cisco nos EUA e noutros países, sendo usada sob licença.

NIKE e o desenho "Swoosh" são marcas comerciais da NIKE, Inc. e das suas afiliadas, sendo usadas sob licença.

A marca Bluetooth® e o respectivo logótipo são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das mesmas pela Apple Inc. é efectuada sob licença.

Adobe e Photoshop são marcas comerciais ou marcas registadas da Adobe Systems Incorporated nos EUA e/ou noutros países.

Outros nomes de produtos e de empresas mencionados podem ser marcas comerciais das respectivas empresas.

A menção de produtos de outros fabricantes destina-se unicamente a fins promocionais e não constitui aval nem recomendação. A Apple não assume qualquer responsabilidade relativamente ao desempenho ou à utilização destes produtos. Todos os acordos, contratos ou garantias, caso existam, realizam-se directamente entre os vendedores e os possíveis utilizadores. Foram feitos todos os esforços para garantir que a informação contida neste manual é correcta. A Apple não é responsável por erros de impressão ou de escrita.

PO019-2344/2012-12